

NF
QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 téléfax: (027) 221 906
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

**Abonnez-vous,
 des cadeaux
 vous attendent!**

APPEL GRATUIT
 155 28 20

**TAPIS
 SULLAM**

Place Centrale 7
MARTIGNY
 (026) 22 23 52

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Qui ne peut ne peut...

Face au numéro un mondial, Marc Rosset a séché. Le public de Bercy n'a pas trop aimé. Quand ça ne fait que boum...

Voir page **26**



Rosset cherche la solution. Il ne la trouvera pas. keystone

Plein ciel!

Connaissez-vous les guides?

L'Association des guides valaisans compte plus de 400 membres, soit quelque 40% de l'effectif suisse. Elle est ainsi la plus importante du pays et pèse d'un grand poids dans les décisions nationales. Cette année, plus de 120 aspirants guides se sont inscrits en Valais; pour 1994, on en attend le même nombre.

Si la profession reste donc bien vivante, elle est pourtant largement méconnue, malgré son pouvoir de fascination.

Voir page **13**

Le travail du guide, c'est aussi cela: sauvetage aérien sur les hauts de Zermatt, avec une nacelle hélicoptère mise au point par l'entreprise Vitus Fux, de Viège. nf



Editorial

Le peuple suisse s'exprimera, le 28 novembre, sur deux initiatives jumelles exigeant une interdiction totale de la publicité en faveur de l'alcool et du tabac. Le but de ces mesures draconiennes est apparemment louable puisqu'il vise à lutter contre une consommation abusive d'alcool et de tabac qui nuit - l'abus et non la consommation - à la santé des individus et coûte fort cher à la société.

Jumelles bigleuses

Selon les statistiques, 10 000 personnes meurent chaque année des suites du tabagisme et 3000 de l'alcoolisme. Un demi-million de personnes sont dépendantes du tabac ou de l'alcool.

La question principale est de savoir si le moyen proposé permettra réellement d'atteindre l'objectif voulu et, subsidiairement, si les résultats objectivement prévisibles n'entraîneront pas des effets secondaires disproportionnés.

Ces effets sont d'ores et déjà connus. Le préjudice porté à l'économie serait très grave, avec de sérieuses menaces sur l'emploi, notamment dans les arts graphiques, la presse et la publicité en général. La vie culturelle et sportive du pays, privée de parrainages, subirait des contre-coups dévastateurs. L'effet boule de neige mettrait de nombreuses personnes et institutions dans de graves difficultés.

Ces effets calamiteux, le pays devrait assurément les supporter, les assumer mais dans la seule hypothèse d'une diminution drastique du nombre de décès dus au tabagisme et à l'alcoolisme et du nombre de personnes dépendantes. Or, cette certitude est utopique. L'exemple des pays ayant interdit la publicité le prouve; en Italie, au Portugal et en Finlande, la consommation de tabac ne diminue pas mais elle croît. Pire encore, en Norvège, pays sévère de publicité depuis près d'une génération, le nombre d'adolescents tant de la cigarette est plus important qu'en Suisse.

Imaginer que de telles initiatives répondent aux exigences d'une prévention efficace, surtout envers la jeunesse, équivaut à se voiler la face devant les graves problèmes liés aux excès de consommation. La politique de l'autruche est doublement néfaste car les drames qu'elle occulte, en se donnant bonne conscience, ressurgiront avec plus d'acuité encore à moyen terme et, à court terme, elle provoquera plus de dégâts qu'elle ne procurera d'avantages, fûtifs.


Roland Puippe

Au nom de l'oignon

Hier, les Martignerains et leurs hôtes ont profité d'un temps clément pour envahir par centaines l'avenue de la Gare et la place Centrale, histoire de faire joyeusement la foire, au nom de l'oignon.

Présenté parcimonieusement en chaînes ou en couronnes, vendu au compte-gouttes, en soupe ou sur tranches, le savoureux représentant des liliacées a surtout servi de prétexte à un grand rassemblement populaire, placé sous le signe de la convivialité.

Voir page **15**



Le délicieux bulbe à l'honneur dans une foire aux petits oignons. nf

Bâtiment: rien ne va plus

La Suisse pourrait connaître le conflit du travail le plus grave depuis les années quarante si la Société suisse des entrepreneurs ne verse pas la compensation du renchérissement aux travailleurs du bâtiment, ont indiqué le Syndicat industrie et bâtiment et la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction en Suisse. Or les entrepreneurs évoquent déjà la suppression du 13e salaire et la dénonciation de la convention...

Voir page **9**



Prix PME 1993: les conditions de vote

Voir page **5**

NOUVEAU
 Jardin d'hiver

16.-

Fondue hinoise (viande e bœuf)

Pavillon des Sports
 Chez Régis
 SION

★ MONDE
 ★ VALAIS
 ★ SPORT
 ★ MAGAZINE

Une taupe chez Arafat 12
 Un collège refait surface 19
 Des hommes et une flamme 23
 Les crus du Rhône 35

Liquidation totale.

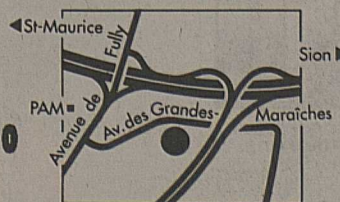
10% supplémentaires sur
les prix liquidés.

3 semaines de folie

Plus de 100 salons cuir et tissu sacrifiés

**MONDIAL
SALONS**

Martigny Av. des Grandes Maresches 110



Ouverture: Lundi 13h30-18h30.
Mardi à vendredi 10h-18h30.
Samedi 9h-17h. Tél. 026 / 22 94 84

Accord sur le Lötschberg

Le financement du tunnel de base du Lötschberg précisé.

BERNE-LÖTSCHBERG. - L'accord entre la Confédération et la compagnie Berne-Lötschberg-Simplon (BLS) a été précisé. Le gouvernement bernois a donné son feu vert à cet accord. Il faut préciser qu'il est le principal actionnaire du BLS, avec 70% des parts.

Le BLS, compagnie privée, est le maître d'ouvrage et l'exploitant du futur tunnel de base entre Berne et le Valais. Il devra rendre compte auprès de ses actionnaires de l'utilisation des crédits (4,25 milliards de francs) pour le percement du tunnel. Certains points de la convention avec la Confédération et les deux cantons riverains Berne et Valais ont donc été précisés.

L'accord prévoit notamment qu'un nouveau contrat

sera élaboré avant l'exploitation de l'axe du Lötschberg, qui devrait intervenir vers 2005. Il devra tenir compte des conditions-cadres de la politique des transports à ce moment-là. Le BLS devra être traité sur un pied d'égalité avec les CFF sur le plan organisationnel et financier.

La politique des transports de la compagnie privée sera très différente avec l'exploitation d'une ligne de base et d'une ligne sommitale. Le BLS a passé des conventions tarifaires avec la Confédération, concernant le trafic des personnes, des marchandises et des véhicules. Celles-ci auront certainement subi de fortes modifications d'ici à la mise en service du tunnel de base. (pc)

Prix de la ville de Sion

Audace constructive ou compromis tiède? Coup de cœur irraisonné ou convention sécurisante? Culture ou tradition? La commission culturelle propose comme candidat au Prix d'encouragement de la ville de Sion un galeriste courageux qui, en marge du convenu commerçant, privilégie le non-dit et l'émotion.

En soutenant une activité peu confirmée, la Municipalité répond ainsi à son rôle d'information, d'ouverture

et d'innovation, que bien des particuliers ne peuvent assumer faute de moyens financiers.

Elle valorise en outre l'exemplarité d'une carrière, puisque maturiste, footballeur professionnel, diplômé des beaux-arts de Lausanne, plasticien et galeviste, Vincent Fournier révèle, par la diversité de ses activités, une polyvalence créative. Nous y revenons. (c)

Fièvre électorale à Genève

Les manœuvres incroyables de la gauche désunie.

A quelques jours de l'élection du Conseil d'Etat genevois, la fièvre monte. Avec des coups bas invraisemblables du côté de l'alliance de gauche regroupant le Parti du travail, les grévistes de Solidarités, Christian Grobet aujourd'hui président du gouvernement mais qui a changé de parti, les écologistes et le Parti socialiste. La dernière peau de banane sous les pieds du conseiller d'Etat Bernard Ziegler (soc.) a été l'envoi par le conseiller national aussi socialiste Nils de Dardel d'une lettre aux 26000 membres de l'Asloca - un puissant lobby de locataires - leur recommandant de ne voter que pour Christian Grobet. Pourtant, Bernard Ziegler a été le président pendant treize ans de la Fédération romande des locataires. Cette lettre a provoqué de vives réactions au sein du Parti socialiste, d'autant qu'elle est le fait de la seule décision de M. de Dardel. C'est dire quelle atmosphère règne au sein du PS dont les dirigeants s'entre-déchirent.

Cela ne les empêche pas de participer aux conférences de presse avec les autres candidats de la gauche, parmi lesquels Christian Grobet fait figure de leader. Dire que ce dernier se présente au côté de Michel Ducommun, leader des grévistes de la fonction publique, contre lequel il a ferraillé ferme pour que les fonctionnaires comprennent la nécessité du redressement des finances publiques! Le

programme est vague: préserver l'emploi et les acquis sociaux. Comment? Mystère.

Micheline Calmy-Rey, Valaisanne et présidente du Grand Conseil, joue la carte féminine. Elle a des chances, car les femmes de gauche ont été ulcérées de l'éviction par Jean Spielman, l'apparat-

chik du Parti du travail, d'une candidate de valeur Erica Deuber-Pauli. Les quelque cinq mille voix socialistes qui ont voté Grobet lors des élections au Grand Conseil par désapprobation de son éviction, voteront pour Mme Calmy-Rey, sans doute aussi pour Bernard Ziegler. C'est

grâce au travail de ce dernier que Genève ne connaît pas de problèmes de réfugiés. Mais il s'est mis la population à dos avec ses restrictions de circulation et «son» tram 13 dont le chantier provoque de gros «bouchons».

L'alliance de gauche a récolté 42% des suffrages lors des élections au Grand Conseil. Il faut passer la barre du tiers des électeurs au premier tour pour l'élection du Conseil d'Etat, d'où la nécessité d'une alliance, fût-elle hétéroclite.

A droite, les trois partis de l'Entente présentent sept candidats qualifiés de «libéraux thatcheriens» par la gauche. Leur programme est réaliste et complet, comportant deux priorités: le redressement des finances publiques et l'emploi. «La gauche n'a jamais créé un seul emploi», claironne Jean-Philippe Maitre (d.c.). Sans diminution du déficit cantonal, pas de politique sociale non plus. Votez compact, disent les trois partis. Tout nom tracé est un cadeau à la gauche.

Pour la première fois depuis cinquante ans, on assiste à un affrontement gauche-droite, avec des positions irréconciliables. L'opinion publique n'en a pas saisi le danger. On préférera sans doute voter pour l'un ou l'autre selon les personnalités, alors qu'il faut une majorité solide au gouvernement. Réponse dimanche soir. P.-E. Dentan



Mme Micheline Calmy-Rey.

nf

Salaires des journalistes

Les éditeurs précisent.

Depuis le mois de février 1993, l'Union romande des éditeurs de journaux et périodiques et la Fédération suisse des journalistes négocient une nouvelle convention collective. Les difficultés économiques particulièrement graves qui frappent actuellement nos journaux contraignent les éditeurs à faire preuve de modération en matière de rémunération notamment.

C'est ainsi qu'il a été proposé une nouvelle grille applicable aux futurs journalistes et prévoyant un salaire minimum d'entrée dans la profession de 4700 francs.

En revanche, l'URJ, désireuse à la fois de poursuivre dans la voie du partenariat social et d'instaurer un cadre contractuel plus flexible, s'est

déclarée prête à assurer la sécurité matérielle des rédacteurs en fonctions en garantissant leurs salaires actuels. Ainsi, des centaines de journalistes romands ne subiront aucune baisse de salaire et continueront de bénéficier, dès janvier 1994, des rémunérations qui s'échelonnent au minimum de 5675 francs à 9620 francs, en treize versements annuels.

En outre, il est prévu une indexation automatique annuelle sur les minima jusqu'à concurrence de 3%.

Il est donc faux et de plus malveillant d'annoncer, comme certains communiqués l'ont fait, que les revenus des journalistes baisseraient dans une proportion de 20%. (c)

Gros soucis policiers

Les trous du filet de la police européenne.

LAUSANNE. - Gros soucis chez les policiers européens. Ils devaient en principe bénéficier dès le 1er décembre prochain d'un superoutil informatique pour traquer les malfaiteurs et les clandestins dans la plupart des pays de la CE. Or, les gros ordinateurs cafouillent pour avaler des dizaines de millions de fiches. Les Etats ont pris du retard et les frontières ne sont pas au point.

Huit ans après la signature de la fameuse Convention de Schengen, le principe de libre circulation des personnes n'a pas la structure policière correspondante. Dans un grand fichier informatisé national,

neuf Etats sur douze ont accepté de mettre les personnes recherchées, les témoins appelés en justice, les individus mis sous surveillance discrète, les documents officiels volés, les armes délictueuses, les billets. Or, ces fichiers nationaux (baptisés N-SIS) ne sont en général pas compatibles entre eux. Ils seront donc reliés à un système central (C-SIS), installé à Strasbourg et chargé d'assurer le flux des informations.

Matériel défaillant

En théorie, chaque policier pourra pianoter sur l'ordinateur de sa voiture pour avoir

accès à ces informations. Dans la pratique, il existe toutes sortes de complications. Lors d'une série de tests effectués durant l'été et courant octobre, l'ordinateur français a affiché quelques faiblesses techniques. De plus, Paris avoue avoir pris du retard pour engranger ses quelque 10 millions de fiches. Problèmes de matériel également chez les Allemands qui ont d'abord trainé les pieds pour des questions juridiques de confidentialité des données nationales. En revanche, le Luxembourg, la Belgique et l'Espagne ont des outils plus performants.

En vitesse de croisière à la fin de l'an prochain, l'ensem-

ble du réseau européen devrait traiter une question par seconde. Mais il faut encore trouver des procédures rapides pour éliminer les informations inutiles ou erronées, cela dépendra essentiellement des administrations nationales.

D'autre part, le dispositif n'a vraiment d'intérêt que s'il fonctionne dans un contexte bien défini. Or, l'Allemagne, l'Italie et la Grèce ont des problèmes de surveillance de leurs frontières extérieures, tandis que le superordinateur ne comporte pas des données sur les demandeurs d'asile refoulés d'un pays participant. Un autre système (Eurodac) est actuellement à l'étude. (sat)

Un autre système (Eurodac) est actuellement à l'étude. (sat)

Attentats antiturcs en Europe

BERNE. - Plusieurs établissements turcs en Europe et en Suisse ont été la cible hier d'une vague d'attentats attribués aux sympathisants du mouvement séparatiste kurde. Ces événements ont fait un mort et plusieurs blessés en Allemagne.

En Suisse, des projectiles incendiaires ont été lancés devant l'ambassade de Turquie à Berne et contre des bâtiments à Bâle, Zurich et dans le can-

ton de Soleure. Les dégâts y sont par endroits importants. Après la manifestation du 24 juin dernier lors de laquelle un jeune Kurde de 28 ans avait été tué, l'ambassade de Turquie à Berne a à nouveau été la cible de troubles. Un projectile incendiaire a été lancé vers 11 h 30 devant le bâtiment, mais l'alarme a été rapidement donnée par un agent en faction. Aucun dégât n'est à signaler. Non loin du bâtiment, la police a retrouvé

un tract dans lequel une organisation kurde non identifiée proteste contre le «génocide» du peuple kurde perpétré par l'Etat turc.

De son côté, le Ministère public de la Confédération soupçonne fortement le Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) d'être à l'origine de cette vague d'attentats, dans la mesure où ceux-ci ont été coordonnés à l'échelle européenne. Le Département fédéral des affaires étrangères

(DFAE) a pour sa part vivement condamné ces actions, en relevant qu'il est inacceptable de défendre une cause politique par la violence.

A coups de pierres

A Zurich, une agence de voyages et une banque turques ont été attaquées. Sept personnes se sont introduites dans l'agence et y ont lancé des cocktails Molotov et des pierres. Les dégâts sont estimés à environ 15000 francs. Presque simultanément, une banque turque a été attaquée à coups de pierres par deux personnes. Des vitres ont volé en éclats, mais le montant des dégâts n'est pas connu. La police zurichoise a arrêté un jeune ressortissant turc de 19 ans.

En ville de Bâle, c'est une agence de voyages appartenant à un Autrichien d'origine turque qui a été visée. Trois hommes armés ont pénétré dans les locaux situés au premier étage et ont lancé un cocktail Molotov avant de prendre la fuite. Le canton de Soleure n'a pas été épargné. Des inconnus ont mis le feu à un restaurant de Biberist et à un centre culturel turc d'Oltten. Malgré des dégâts importants, ces attentats n'ont fait aucun blessé.

Un mort en Allemagne

Les troubles les plus graves

ont éclaté en Allemagne. A Wiesbaden, trois établissements turcs, une agence de voyages, un magasin et un restaurant, ont été la cible d'attaques. Un ressortissant turc a péri dans les flammes et plusieurs autres personnes ont été blessées. La police soupçonne les séparatistes kurdes du PKK, interdit en Turquie, d'être à l'origine des attaques.

Des attentats au cocktail Molotov ont également été perpétrés contre des intérêts turcs à Stuttgart, Karlsruhe, Hanovre, Mannheim et Francfort notamment. Dans cette dernière ville, les assaillants ont dévasté les locaux d'une agence bancaire turque, causant pour quelque 90000 francs de dégâts. Au total, au moins six personnes ont été arrêtées en Allemagne.

A Londres, des manifestants ont lancé des engins incendiaires contre quatre représentations turques au cours d'opérations simultanées. Des incidents (jets de pavés et de bouteilles incendiaires) ont également éclaté à Copenhague (Danemark) et à Strasbourg.

Une trentaine de Kurdes se sont également installés à l'entrée du siège de la commission européenne à Bruxelles, où ils ont dénoncé les interventions de l'armée turque contre la population kurde. (ats)

Bonne occase!



Une bonne occase aux CFF. ldd

A partir d'aujourd'hui, quelque deux cent cinquante gares mettent en vente leur flotte entière de vélos de location. Après seulement six mois d'utilisation, ces bicyclettes qui ont régulièrement bénéficié d'un service d'entretien offrent un rapport prix-performance de haut niveau.

Pour profiter de cette occasion, il suffit de se rendre à la gare CFF la plus proche. Les modèles vendus cet automne sont essentiellement des «city-bikes». Un nombre restreint de vélos type Gotthard, vélos de montagne et modèles pour enfants est encore disponible.

L'offre est valable jusqu'à épuisement du stock.



Un cocktail Molotov (en médaillon) a été lancé dans l'enceinte de l'ambassade de Turquie à Berne. Keystone

En bref

La mouette s'envole

ZURICH. - Le groupe Mövenpick a augmenté son chiffre d'affaires de 3,7% durant les neuf premiers mois de l'année par rapport à la même période de 1992.

Le franc affaibli

BERNE. - Après sept mois de hausse ininterrompue, la valeur extérieure du franc suisse s'est légèrement affaiblie en octobre.

Excepté la lire, en baisse, et le yen, resté stable, le franc a perdu du terrain contre toutes les devises importantes.

En termes réels, l'indice du cours du franc suisse a suivi presque exactement l'évolution de l'indice nominal depuis janvier 1993.

Le calme avant la tempête?

Taux de chômage stable à 4,8% en octobre.



Ce n'est pas demain la veille que les bureaux de chômage fermeront...

BERNE. - La progression du chômage s'est encore ralentie en octobre en Suisse. Le nombre de chômeurs n'a augmenté que de 0,8% contre 1,8% d'août à septembre.

On ne peut déduire de cette relative stabilisation que le pic du chômage a été atteint, avertit l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiamt).

personnes, continue à pronostiquer l'Ofiamt par la voix de son porte-parole Werner Zwyssig.

Il y a un an, le nombre de chômeurs ne faisait encore qu'approcher les 110000, soit 3% de la population active.

Calme trompeur

L'analyse est similaire à l'Union de Banques Suisses (UBS). Le taux de chômage inchangé est un calme trompeur.

des 200000 sera atteinte au printemps 1994, estime Beat Arnet, un économiste de la banque. Ce n'est qu'à ce niveau élevé que le chômage se stabilisera avant de redescendre lentement.

La loi actuelle sur l'assurance chômage risque de favoriser l'installation d'un chômage de longue durée en Suisse. Il faudrait responsabiliser les chômeurs et mettre sur pied un système plus incitatif, estime Mme Nilles.

Soldats sans travail

Les offices du travail vont subir une forte pression dans les mois à venir avec la fin des écoles de recrues.

Un autre facteur de hausse sera le chômage partiel, pronostique M. Arnet. Il a fortement augmenté en septembre. Les réductions des horaires de travail ont touché 32844 personnes (+ 7853), soit 31,4% de plus qu'au mois d'août.

Entreprise condamnée

La banque refuse un nouveau prêt: Entraro S.A. devra fermer.

ÉCHALLENS. - Les 115 employés de l'entreprise de construction Entraro-Mergozzi S.A. à Echallens seront bel et bien au chômage d'ici à trois mois. Le plan de restructuration proposé par le groupe a été refusé par la principale banque intéressée.

congé à tout le personnel à fin octobre. Un plan de restructuration était proposé aux banques, pour essayer de sauver l'entreprise qui dispose encore d'un carnet de commandes bien rempli.

M. Mergozzi espère encore sauver l'entreprise qui porte son nom. Il ne voit cependant pas encore très bien comment se retourner, a-t-il indiqué à l'ATS. Et, à 76 ans, il hésite à repartir sur un nouveau projet. (ats)

Logitech convalescent

Le groupe informatique est sorti des chiffres rouges.

LAUSANNE. - Le groupe d'informatique Logitech, à Romanel-sur-Morges, a annoncé hier un chiffre d'affaires de 229,3 millions de francs (+26,9%) pour le premier semestre de l'exercice 1993-1994.

Cette amélioration est le fruit de la politique de restructuration mise en place il y a un an. Une nouvelle organisation a permis de créer des collaborations dans le groupe et d'élever la productivité de l'ensemble de la société.

Déjà premier fabricant et distributeur mondial de souris informatiques, Logitech renforce maintenant sa position de leader dans les produits qui humanisent l'ordinateur en permettant une relation plus « intuitive » avec lui.

Bour\$es et va£eurs\$

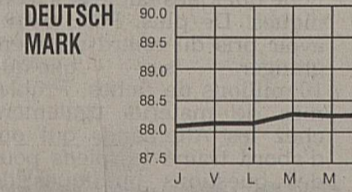
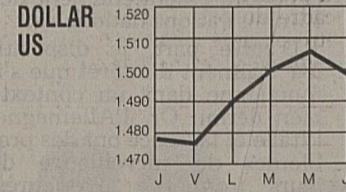
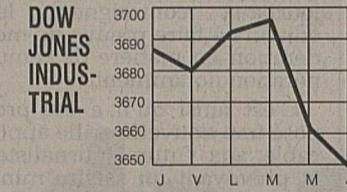
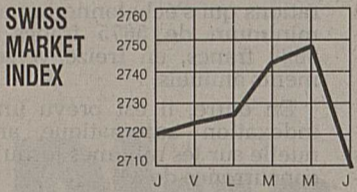


Table of various indices including SPI, CS Général, Toronto, Nikkei, DAX, CSBS-Gesamt, Hong Kong, Sydney-Gesamt, MiB, and CAC 40.

Bourse suisse

Table of Swiss stock market data including Alusuisse, Ascom, Baer Holding, Baloise, BCB, BCC, BK Vision, Buehri, Cementia, Ciba-Geigy, CS Holding, CS Holding N, EMS Chemie, Fischer, and Fischer N.

Table of Swiss stock market data including Holderbank, Immuno, Logitech, Mercure, Michelin, Nestlé, Pharmavision, Richemont, Roche BP, Roche I, Rck, Rck N, Sandoz, Sandoz PS, UBS, UBS N, SBS, Schindler PS, SMH, SMH N, Sulzer, Sulzer PS, Surveillance, Surveillance N, Swissair, Winterthur, Winterthur N, Zurich, Zurich N, Adia, Ares Sero, Gen. Berne, Bobst, Bucher Holding, Crossair, Fotolabo, Galenica PS, Hero, Hero N, Hilti PS, Interdiscount P, Interdiscount PS, Jermoli, Landis & Gyr, Leu Holding, Merck, Motor Col., Mövenpick, Pargesa Holding, Pirelli, Publicitas N, Saurer Holding, Schindler, SIG, Sika, Sika I-B, Von Roll, Lindt Sprngli.

Métaux précieux

Table of precious metals prices for Gold, Silver, Platinum, Vreneli Fr. 20-Napoleon, and Kruger Rand.

Fonds de placements

Table of investment funds including CS C. 2000 FS, CS C. 2000 DM, CS C. 2000 ECU, CS C. 2000 FF, CS Bd Valor FS, CS Bd Valor DM, CS ECU Bond B, CS Gulden b, CS Hispano b, CS MMF Bf, CS MMF Csf, CS MMF DM, CS MMF Eu, CS MMF Ff, CS MMF Fh, CS MMF Lit, CS MMF Psta, CS N AM \$, CS Oeko-Pr DM, CS Pf Inc Sfr, CS Pf Inc US\$, CS Pf Bid Sfr, CS Pf Bid US\$, CS Pf Grwth Sfr, CS Pf Grwth DM, CS Pf Grwth US\$, CS Prime B.b, CS STB \$, CS STB DM, CS UK £ b, CS F.F. b, CS Germ. F. b, CS ILF B, CS Ned. F. b, CS Tiger F FS, CS Tiger MT FS, CS Eur. Bond B, CS Act. Suisses, CS E. Blue-Ch. b, CS Eq Fd C. USA, CS Eq Fd Em. M., CS Euroreal DM, BPS B Fd-S A, BPS B Fd-S B, BPS B Fd-ECU A, BPS B Fd-ECU B, BPS B Fd-DM A, BPS B Fd-DM B, BPS B Fd-FF B, BPS B Fd-F B, BPS B Fd-HFL B, BPS B Fd-CS B, BPS B Fd-AUS A, BPS B Fd-YEN B, BPS MMF FS, BPS MMF \$, BPS MMF ECU, BPS P.Inc. Sfr, BPS P.I.G. Sfr, BPS P.G. Sfr, BPS P.I.G. DM, BPS P.G. DM, BPS Sh T.F. DM.

Devises

Table of exchange rates for various countries including USA, Angleterre, Allemagne, France, Belgique, Hollande, Italie, Autriche, Portugal, Espagne, Canada, Japon, and ECU.

Billets

Table of banknotes for various countries including USA, Angleterre, Allemagne, France, Belgique, Hollande, Italie, Autriche, Portugal, Espagne, Canada, Japon, ECU, and Grèce.

Taux d'intérêt suisses

Table of Swiss interest rates for CREDIT SUISSE, Comptes à terme, Obligations, and Taux Lombard.

Bourses étrangères

Table of foreign stock market data for Paris, Londres, Amsterdam, and Francfort.

Table of foreign stock market data for New York.

Table of foreign stock market data for various international indices.

Placez votre argent là où il vous sert le mieux. CS-Firstphone. Le système de comptes intelligent avec service téléphonique permanent. Pour vous en convaincre: tél. 155 68 68.

Table of Avant-Bourse data for Agie PS, Astra, Danzas N, and Feldschlöss. I.

Mazout: prix indicatif

Table of Mazout prices for Valais central.

AMSTERDAM

Table of Amsterdam stock market data.

FRANCFORT

Table of Frankfurt stock market data.

TOKYO

Table of Tokyo stock market data.

Taux d'intérêt de l'Euromarché

Table of Euro market interest rates for 3, 6, 12 months for CHF/SFR, USD/US\$, DEM/DM, GBP/£, NLG/HLG, JPY/YEN, CAD/CS\$, and XEU/ECU.

TELEKURS. Transmis par Orysta SA, Lausanne (Cours sans garantie) et avec la collaboration du Crédit Suisse.



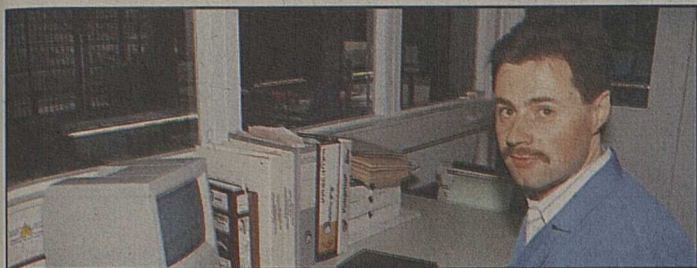
PRIX PME 1993

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Raphaël Jollien

Reliure des Arcades, Sion

Raphaël Jollien dirige la seule et unique entreprise de reliure industrielle en Valais. Les produits reliés vont de la liste officielle des plaques minéralogiques en passant par la revue «Treize-Etoiles», dépliants touristiques. Le rythme de croisière de l'entreprise passe par une augmentation annuelle d'un poste de travail et de près de 100 000 francs de chiffre d'affaires de plus par an. Marié, père de deux enfants, Raphaël Jollien se montre tenace, persévérant, patient et peu bavard. Son entreprise fondée en 1980, réalise un chiffre d'affaires de l'ordre de 1 million de francs et emploie dix collaborateurs.



Francis Gay-Balmaz

Agrol, Sierre

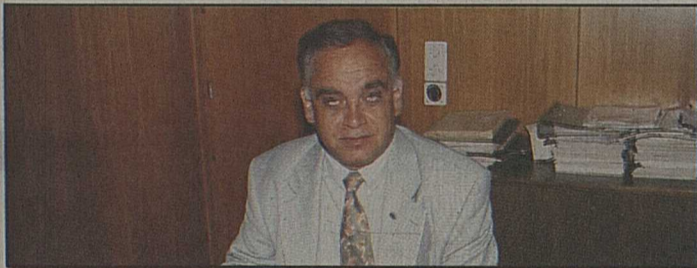
Avec son chiffre d'affaires de plus de 36 millions de francs, sa centaine de collaborateurs, ses capacités de stockage de 4 millions de kilos et sa production de 180 000 litres d'alcool, Agrol se place comme le leader du commerce de fruits et légumes en Valais. Dynamisme et compétence: telle est sa devise, tel est le nouveau souffle apporté par le jeune directeur Francis-Gay-Balmaz, un major quartier-maître bien décidé à redonner une nouvelle image modernisée et dynamique à l'entreprise Agrol qui fêtera son cinquantenaire en 1996.



Frédéric Gay

Zinguerie-Sablage-Métallisation S.A., Sion

Pourquoi le zingage à chaud? «Parce que la rouille coûte cher», répond le patron de la Zinguerie-Sablage-Métallisation S.A. de Sion, M. Frédéric Gay. Ce dernier avoue n'avoir rien inventé. Le système de zingage à chaud a été découvert en 1742. Cette vieille recette permet d'économiser le milliard que la rouille coûte annuellement dans notre pays. Fondée en 1956, l'entreprise réalise un chiffre d'affaires de l'ordre de 6 millions et engage une quarantaine de collaborateurs. Quatre mille tonnes de matériel sont traités chaque année dans l'usine séduoise.



Robert Schwéry

Marmorwerke AG, Brigue

Marmorwerke AG est l'une des entreprises les plus compétentes du Haut-Valais dans le domaine de l'usinage de la pierre naturelle. Cinq cents tonnes de pierres traitées chaque année, pour un chiffre d'affaires de l'ordre de 4 millions réalisé par les vingt-cinq collaborateurs de la société haut-valaisanne. Spécialisée dans la pierre naturelle, Marmorwerke AG concentre ses efforts sur les revêtements de façades, les tablettes de cuisine, les monuments, les escaliers, les fontaines et les statues. Robert Schwéry dirige l'usine fondée en 1959.



Art Furrer

Art Furrer Hôtels

Surnommé le «cow-boy d'Alpenrose», le «shérif de Riederalp» ou le «génie des Alpes», Art Furrer, le père du ski acrobatique est devenu le roi d'Aletsch, propriétaire d'un petit empire immobilier et hôtelier. Sur 35 000 m² de terrain, Art Furrer a construit ses sept hôtels, ses cinq restaurants et sa célèbre école de ski. Le ski-plus sera lancé par Art Furrer dès cette année et fera le tour du monde. Le père du ski acrobatique lance sa nouveauté mondiale: un ski beaucoup plus large permettant à la souplesse et à l'équilibre de s'imposer sur la force et la vitesse. Art Furrer est né en 1937, marié et père de trois enfants.



Nomination

C'est le 25 novembre prochain, dès 19 h 30, à la halle polyvalente de Conthey, que l'on connaîtra le manager valaisan de l'année 1993. Le «Club des managers», cette rubrique du «Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais», créée par Hervé Valette et le prix PME (petites et moyennes entreprises) lancé par la Société de Banque Suisse désigneront, sur la base d'un vote de trois jurys, le patron de l'année 1993. Sept chefs d'entreprise seront passés à la loupe par le jury PME-SBS, par le jury public du «Nouvelliste» ainsi que par le jury du Club des managers. Le prix PME-SBS est doté d'un montant de 10 000 francs et d'une œuvre d'art. Le 25 novembre, après la nomination du lauréat, une conférence sera tenue par M. Jean-Luc Nordmann, directeur de l'Ofiamt. La SBS décernera cette année le huitième prix PME, prix instauré dès 1986. Parmi les lauréats, on trouve entre autres M. Hörst Müller, fabrique de moules de Châteauneuf-Conthey, MM. Baseggio et Schenk, de la maison Steiger S.A., à Viognaz, M. Bruno Bagnoud, d'Air-Glacières, à Sion, M. Pierre Dorsaz, du Hameau de Verbier, M. Werner Fischer, R. & D. Carbon Ltd, à Sierre... A qui le prix 1993? A noter que jusqu'à maintenant septante-quatre candidats ont été sélectionnés, depuis 1986, pour le prix PME.

Conception

Le prix PME-SBS récompense une entreprise ou un institut qui s'est distingué par sa créativité et son dynamisme et qui a fait l'objet d'un portrait par Hervé Valette publié dans la rubrique «Club des managers» du «Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais». Les buts poursuivis par ce prix et ce club visent à honorer une PME pour son activité marquée de réels succès, à soutenir des projets qui sont des réussites commerciales et qui créent des emplois, à appuyer des projets qui ménagent l'environnement, nos ressources énergétiques ou de matières premières, à réunir les PME pour l'avenir des entreprises et à susciter une réflexion stratégique d'ensemble.

D'un jury à l'autre

Afin d'assurer une ouverture constante vers le public et d'éviter les partis pris, trois jurys ont été constitués à savoir:

JURY CLUB DES MANAGERS. - Ce jury est composé de tous les candidats dont le portrait a été dressé par M. Hervé Valette dans les pages «Club des managers» du «Nouvelliste».

JURY PRIX PME-SBS. - Ce jury est composé de cinq membres: MM. Raymond Deferr, conseiller d'Etat; André Luisier, président-directeur général du «Nouvelliste»; Bernard Donzé, directeur général du GAN suisse et président du CIR; René Pahud, directeur, et Jean-Pierre Ramseyer, président de la direction de la SBS Valais.

JURY PUBLIC. - Chacun peut participer à la désignation du manager de l'année dans le cadre du prix PME-SBS. Le bulletin de vote ci-contre peut être envoyé à l'adresse indiquée et portera sur une valeur de «quota-vote» de 5 points.

Jury public

Participez à la désignation du manager de l'année dans le cadre du prix PME-SBS Valais.

1. Critère d'appréciation

- personnalité de l'entrepreneur,
- sa philosophie, ses idées.

2. Planche de prix pour les participants au vote

- 1^{er} prix: un compte d'épargne SBS d'une valeur de 500 francs.
- 2^e prix: un abonnement au NF (deux ans).
- 3^e prix: douze bouteilles de vin offertes par la SBS.

Les lauréats seront désignés par tirage au sort des bulletins de vote.

Bulletin de vote

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

J'attribue aux candidats les points suivants (distribution de tout ou partie au candidat de mon choix, soit au maximum 50 points répartis sur un ou plusieurs candidats).

Prix PME-SBS Valais - Bulletin de vote du jury

Candidats	Nombre de points
1. Reliure des Arcades M. Raphaël Jollien, Sion	_____
2. Agrol M. Francis Gay-Balmaz, Sierre	_____
3. Zinguerie-Sablage-Métallisation S.A. M. Frédéric Gay, Sion	_____
4. Marmorwerke AG M. Robert Schwéry, Brigue	_____
5. Art Furrer Hôtels M. Art Furrer	_____
6. Samatec S.A. M. Jean-Michel Nanchen	_____
7. Acomet S.A. - Acosoft S.A. - Arteco S.A. M. Hugo Ritz	_____

N.B.: selon les critères du règlement prix PME-SBS, vous attribuez au total 50 points que vous pouvez distribuer tout ou partie au(x) candidat(s) de votre choix.

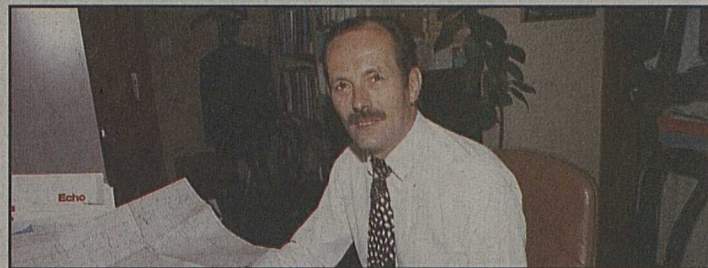
Délai de vote du jury: mardi 16 novembre. Les photocopies du bulletin de vote ne sont pas prises en considération.

A retourner pour le 16 novembre au plus tard, à la Société de Banque Suisse, avenue de la Gare 36, 1951 Sion.

Jean-Michel Nanchen

Samatec S.A.

Jean-Michel Nanchen, né en 1943 et père de deux enfants, a investi quelque 1,8 million de francs dans son parc machines de haute technicité. Deux centres d'usinage à commandes numériques équipe Samatec S.A. et lui permet de travailler au centième de millimètre. Ce qui fait dire au patron: «Chez nous, on peut se permettre de fendre les cheveux en quatre.» Avec ses sept collaborateurs pour 1,3 million de chiffre d'affaires, Samatec S.A. mise sur la haute technique et sur la qualité du travail pour affronter la mauvaise conjoncture qui frappe le marché de la machine-outil. Jean-Michel Nanchen se montre optimiste pour l'avenir.



Hugo Ritz

Acomet S.A. - Acosoft S.A. - Arteco S.A.


Hugo Ritz a fondé la société Acomet S.A. en 1974. Depuis, la comète Acomet s'est enrichie de deux satellites, Acosoft S.A., développement de logiciels informatiques, et Arteco S.A., bureau d'étude pour la construction métallique. La synergie des trois entreprises constitue un atout prioritaire dans la grande bagarre européenne que le manager valaisan veut lancer. Les trois entreprises réalisent un chiffre d'affaires de plus de 8,5 millions de francs et emploient quarante collaborateurs.



Photos G. Fellay, Fully

Membres du Club des managers

- Acomet S.A., Acosoft S.A., Arteco S.A.
 Agrol, Sierre
 Air-Glacières S.A., Sion
 Aisa, Vouvry
 Apparatebau Raron AG, Rarogne
 Ardag S.A., Riddes
 Ardonay S.A., Vétroz
 Art Furrer Hôtels
 Arval S.A., Châteauneuf
 Bat 2000, Martigny
 Brasserie valaisanne, Sion
 Cave du Tunnel, Conthey
 Ceta S.A., Vouvry
 Chemedica S.A., Vouvry
 Clavien Frères S.A., Pont-de-la-Morge
 Comina S.A., Sion
 Cytotech S.A., Martigny
 Djevahirdjan Hrand Djevahirdjan, Monthey
 Dorsaz Pierre, architecte, Verbier
 Ecole Ardévaz S.A., Sion
 Ecole Les Roches, Randogne
 Edgar Nicolas S.A., Sion
 Electronic S.A., Sierre
 Eurowatch S.A., Riddes
 Fabrique de stores Michel S.A., Sion
 Faiss Horticulture, Fully
 Fleury, fabrique de viande séchée S.A., Bramois
 Fracheboud, tôlerie industrielle, Vionnaz
 Gertschen AG, Naters
 Freddy Delaloye, Agro-Production S.A., Ardon
 Gianadda, Cantin chaussures, Sion
 Giovanola Frères, Monthey
 Glassey S.A., Martigny
 Gotec S.A., Sion
 Happyland, Granges
 Heinzmann AG, Eholz
 Hort, revêtements S.A., Sierre
 Indtec S.A., Sion
 Kalbermatten Otto AG, Gamsen-Brigue
 Lauber Iwisa AG, Naters
 Lufseilbahnen Saas-Fee AG, Saas-Fee
 Manufacture d'orgues, Grimsuat
 Marmorwerke AG, Brigue
 Masson Biar S.A., Lourtier
 Meoc S.A., Charrat
 Métal S.A., Ch. Meldem, Martigny
 Moderna S.A., Vernayaz
 Möbelschreinerei, K. Brigger, Zermatt
 Müller, fabrique de moules, Châteauneuf
 Neuwerth & Cie, Ardon
 Nichini S.A., Sion
 Ocom AG, Brigue
 La Plâtrière S.A., Granges
 R. & D. Carbon, LTD, Sierre
 Reliure des Arcades, Sion
 Rheuma Klinik, Loèche-les-Bains
 Rhodanus microtechnic AG, Naters
 Sagrave S.A., Le Bouveret
 Samatec S.A.
 Schelling & Cie, Vouvry
 Sochinaz S.A., Vionnaz
 Spim S.A., Granges
 Steiger S.A., Vionnaz
 Téléphonie S.A., Sion
 Videsa S.A., Sion
 Vitus Fux AG, Viège
 Willaro S.A., Gamsen-Brigue
 Zeico AG, Gampel
 Zinguerie-Sablage-Métallisation S.A., Sion
 Zoo des Marécottes, Les Marécottes



**La concurrence
la caravane
Normal, on n'est**

Assurances-accidents, ménage, véhicules à moteur, entreprises et bâtiments, en collaboration avec la Moblière Suisse.

ce aboie et
ne passe.
as n°1 pour rien!

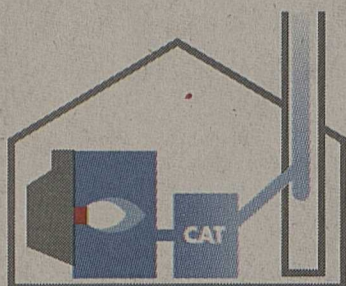
Rentenanstalt 

Swiss Life 

LE N°1 DE LA PRÉVOYANCE

Le chauffage au mazout moderne. Grâce au catalyseur un grand pas en avant.

K183



Chauffage au mazout moderne LOW-NO_x à condensation et avec catalyseur pour installation d'une certaine importance.

- **C'est ça le chauffage au mazout:** En effet, les efforts consentis par l'industrie du chauffage en faveur de l'environnement ont permis de réaliser des progrès techniques importants. De fait, après le brûleur LOW-NO_x pour maisons individuelles et petits immeubles locatifs, voici le catalyseur destiné à équiper les installations de chauffage plus importantes (entreprises artisanales et industrielles). Comme sur les automobiles, le catalyseur réduit les émissions polluantes de manière très substantielle.
- **C'est ça le mazout:** En effet, parallèlement aux efforts des fabricants d'installations de chauffage en faveur de l'environnement, l'industrie pétrolière a abaissé sensiblement la teneur en soufre du mazout. Des mesures ont d'ailleurs confirmé le succès de l'opération; on ne se pose plus la question de savoir si le soufre constitue un danger pour la qualité de l'air. Conclusion: l'avenir appartient aux techniques de chauffage modernes et au nouveau mazout.
- **Protection de l'environnement, sécurité de l'approvisionnement, perspectives d'avenir - l'économie pétrolière prend ses responsabilités.**

Service d'information du mazout, Löwenstrasse 1, 8001 Zurich

UNIDA



Chauffage au mazout moderne: un air plus pur pour l'environnement.



LE CHAUFFAGE AU MAZOUT
Avantageux, propre, sûr.

UN PRÊT? UNE ADRESSE

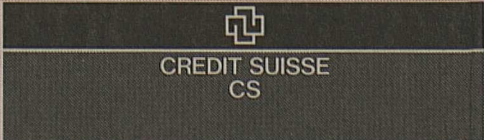
Appel gratuit (8h00-17h00) **155 90 60** Votre CS-Prêt personnel.

Appelez ou envoyez le coupon: Crédit Suisse, Avenue de la Gare 21, 1920 Martigny

Crédit désiré Fr. _____ Nom: _____ Prénom: _____

Mensualités env. Fr. _____ Rue no: _____ NPA/localité: _____ Tél. p.: _____

Date de naissance: _____ Taux annuel effectif de 13,9% à 14,9%, y compris assurance pour solde de dette. Tél. b.: _____

Nationalité: _____  Date: _____

Domicilié ici depuis: _____ Signature: _____

00/26 N

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Chalet de vacances Le Sporting, 1988 Les Collons-Thyon, cherche pour la saison d'hiver

**sommelières
cuisiniers
un pâtissier
femmes de chambre-lingères**

Sans permis s'abstenir.

Faire offres par écrit avec curriculum vitae à Mario Micheloud, restaurant Le Sporting, 1988 Les Collons-Thyon. Tél. (027) 81 15 75 ou 81 29 32.

036-129253

Maison pièces détachées autos du Chablais vaudois cherche

vendeur

Faire offres sous chiffre avec curriculum vitae, P 36-128622 Publicitas, case postale 153, 1860 Aigle.

036-128622

Auberge-rest. Petit-Paradis 3975 Bluche-Montana

cherche

serveuse

Date d'entrée: 1er décembre 1993 ou à convenir.
☎ (027) 41 21 48.

036-129053

Auberge du Château 3961 Vissoie

cherche

jeune serveuse fille de cuisine

☎ (027) 65 13 15.

036-129245

Sierre, bar Le City

cherche

personne dynamique

pour travailler dans ambiance jeune, de 15 h 30 à la fermeture.
Tél. (027) 55 59 97.

036-129212

Urgent!

Café-Restaurant La Trattoria à Monthey cherche

barmaid

minimum 25 ans - maximum 35 ans.
Faire offres à Mme Vernay au
☎ (025) 71 55 25.

036-128940

Hôtel du Téléférique à Crans cherche pour la saison d'hiver 1993-1994

serveuses femme de chambre

à mi-temps.

cuisinier

Références sérieuses exigées. Suisse ou permis valable.

☎ (027) 41 33 67.
036-129265

On cherche

pâtissier

avec quelques années d'expérience. Entrée tout de suite.

Tél. (027) 36 24 28.
036-129177

Pour vos soirées musicales

JACQU'SON

homme-orchestre. Répertoire des années 1960-1970.

Tél. (027) 36 64 80.
036-128966

Café-Restaurant de la Poste à Charrat cherche pour une durée de 3 mois

sommelière

connaissant les deux services. Entrée immédiate.

☎ (026) 46 19 51.
036-128929

Devenez

donneur!



Restaurant d'altitude à Saint-Luc cherche pour la saison d'hiver

jeune cuisinier personnel d'office (1 couple)

Tél. (027) 55 25 33.

036-128936

ANNONCES DIVERSES

A vendre

fumier bovin

livré par camion.
J.-B. Demierre
1609 Saint-Martin
Tél. (021) 907 73 81
ou (027) 86 39 21.

130-736916

Vos annonces



**027
29 51 51**

En bref

Tessin: investir

BELLINZONE. - Le gouvernement tessinois estime que les frais que représenteront à long terme les mesures à adopter contre les catastrophes naturelles s'éleveront à 600 millions de francs environ. Pour l'heure, le canton élabore une étude en vue d'une protection efficace contre les forces de la nature, a indiqué hier le Département cantonal de l'environnement.

Les inondations et éboulements du mois d'octobre ont causé une centaine de millions de francs de dégâts au Tessin, a rappelé le directeur du Département de l'environnement, Renzo Respini. (ats)

Mort brûlé

GEROLFINGEN. - Un homme est décédé dans la nuit de mercredi à jeudi dans l'incendie de son mobilhome. L'alerte a été donnée au camping de Gerolfingen (BE), au bord du lac de Biemme. Une trentaine de pompiers ont tenté en vain de maîtriser le sinistre. L'occupant, surpris par l'incendie, a été retrouvé sans vie. Les spécialistes de la police cantonale ont établi qu'un chauffage électrique placé près d'un lit a allumé l'incendie.

Voter par téléphone

ZURICH. - Voter par téléphone au lieu de passer devant les urnes, c'est techniquement possible. Télécom suisse a présenté de nouveaux projets mercredi soir à Zurich. Les nouveaux réseaux «intelligents» offriront d'autres avantages. On pourra par exemple se faire attendre à son numéro personnel n'importe où en Suisse. Et les grandes entreprises auront la possibilité de dévier et trier automatiquement les appels qu'elles reçoivent. (ats)

Une convention cloche!

Les Alpes ne sont pas un musée: mise en garde de l'Association suisse pour l'aménagement des eaux.

BERNE. - La convention des Alpes ne doit pas être une cloche à fromage que l'on pose sur les régions alpines dans le seul but de les protéger. C'est l'avis émis hier à Berne par les représentants de l'Association suisse pour l'aménagement des eaux (ASAE). Ils ont estimé que la convention devait également assurer des perspectives de développement économique et culturel pour les populations concernées.

Si les cantons de montagne reconnaissent le bien-fondé de la convention, a déclaré le président de la conférence des gouvernements des cantons de montagne Adalbert Durrer, les craintes exprimées touchent surtout les protocoles d'accords qui risquent d'être unilatéraux, a dit M. Durrer. Si les régions alpines sont reléguées au rang de musée, il serait illusoire de vouloir assurer le développement économique et culturel des populations. Les actuels projets de protocoles ne tiennent pas compte de ce point.

La volonté trop marquée de vouloir protéger les Alpes met en danger la production d'électricité hydraulique, a déclaré Urs Ursprung, membre du comité de l'ASAE. Limiter ou réduire cette activité économique contre l'avis des populations concernées serait fatal. La convention ne devrait donc pas enrayer la poursuite des activités des forces motrices alpines ni leur développement futur. (ats)

Menace de grève dans le bâtiment



Peter Scola, Vasco Pedrina et Michel Buchs: menace de grève. Keystone

Climat social tendu dans le secteur de la construction. Convention de travail en péril.

BERNE. - Le climat social est plus que jamais à l'orage dans le secteur de la construction. Le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) a averti hier à Berne qu'il est prêt à lancer des actions de grève si les entrepreneurs persistent à renoncer à verser l'an prochain les 3% de compensation du renchérissement garantis par la convention. La Suisse irait alors au-devant de son plus grave conflit de travail depuis les années quarante, a déclaré Vasco Pedrina, président du SIB.

Les dirigeants du syndicat ont stigmatisé face à la presse la «mauvaise foi» des patrons, qui constitue selon eux une grave menace pour la paix du travail en Suisse. Objet du conflit: le refus de la Société suisse des entrepreneurs (SSE) de verser en 1994 l'indexation minimale des salaires de 3% garantie par la convention nationale du secteur de la construction, en vigueur jusqu'à fin 1994.

Au cas où les syndicats maintiendraient leurs revendications, les entrepreneurs ont laissé entendre qu'ils réduiraient le treizième salaire, exigence tout aussi inacceptable pour les salariés.

Vers des débrayages

De nouvelles négociations doivent avoir lieu le 22 novembre. Mais face à l'intransigeance patronale, le SIB prévoit déjà la résiliation prématurée de la convention le prin-

temps prochain. La paix du travail serait ainsi rompue, et les syndicats s'estimeraient en droit d'en appeler à la grève. «Nous nous y préparons très activement», a averti Michel Buchs, secrétaire central du SIB.

Selon lui, aucun doute que les ouvriers sont prêts à cette éventualité. Un sondage interne auquel ont répondu récemment 4555 travailleurs du bâtiment révèle en effet que 63% des personnes concernées sont prêtes à des arrêts de travail. Cela au cas où leurs revendications ne seraient pas satisfaites lors du renouvellement intégral de la convention pour 1995. Parmi ces demandes figurent en premier lieu la diminution de la durée globale du travail, l'abaissement de l'âge de la retraite et des augmentations réelles de salaire.

Assez de concessions

Les travailleurs estiment avoir déjà fait suffisamment de concessions. Ces deux dernières années, ils ont renoncé à 7,1% d'augmentation de salaire et d'indexation, ont rappelé les représentants du SIB et de la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction (FCTC). Ils ne sont plus prêts, a dit Vasco Pedrina, à «payer les pots cassés pour les entreprises qui pratiquent une politique des prix ruineuse».

Pour le président du SIB, les patrons abusent de leur position en déréglant

les rapports de travail. Ils exploitent l'angoisse des travailleurs, s'accrochant finalement fort bien d'un taux de chômage élevé.

Selon Michel Buchs, la garantie de la pleine compensation n'aurait pour les entrepreneurs qu'une influence minime, entre 1% et 1,5%, sur l'ensemble des coûts. Cela ne mettrait nullement en péril les entreprises. D'autant moins, a relevé Vasco Pedrina, que les spécialistes prévoient un redressement de la conjoncture dans le bâtiment pour l'an prochain.

Nécessité vitale

Pour les ouvriers en revanche, la pleine indexation est une nécessité vitale, a souligné Eric Favre, vice-président de la FCTC. Les salaires versés dans le bâtiment se situent en effet déjà largement en dessous de la moyenne de ceux de l'ensemble du secteur industriel. Selon les syndicats, de nouveaux sacrifices salariaux imposés aux 200 000 employés de la construction auraient des conséquences négatives pour l'ensemble de l'économie.

Dans l'immédiat, les syndicats organiseront une série de manifestations dans onze villes de Suisse du 5 au 13 novembre, en collaboration notamment avec l'Union syndicale suisse (USS). La première de ces journées d'action aura lieu aujourd'hui à 18 heures, à la gare de Neuchâtel. (ats)

Un gros pigeon

Il avait confié sept millions à Plumey.

BÂLE. - Un économiste jurassien, qui a investi au total 7 millions de francs dans les sociétés d'André Plumey, a témoigné hier devant le Tribunal correctionnel de Bâle. Il a notamment expliqué qu'André Plumey a accepté de nouveaux investissements après le 4 décembre 1985 alors qu'il savait depuis cette date que ses sociétés liechtensteinoises présentaient des pertes de 19 millions.

L'économiste a eu un premier contact avec André Plumey avant 1980. Ils se sont ensuite revus en 1983 lorsqu'il a décidé d'investir dans le pétrole. André Plumey lui a alors fourni des brochures, des rapports d'organes de contrôle, ainsi que des références auprès de plusieurs banques et d'un avocat.

Estimant disposer de garanties suffisantes, l'économiste a signé le premier contrat d'investissement six mois plus tard, soit en janvier 1984. Les rendements ont été réinvestis. Il ne s'est par ailleurs pas étonné du taux de rentabilité (20% et plus), car André Plumey lui a expliqué que les

structures simples de ses sociétés aux Etats-Unis permettaient de limiter les frais et de payer des rendements élevés.

En novembre 1985, il a contacté André Plumey pour investir 3 millions de francs. Les contrats ont été signés le 6 décembre et l'argent versé le 9 décembre. Le 15 décembre, il a encore investi pour des tiers. Personne ne lui a parlé du rapport d'une fiduciaire présenté le 4 décembre à André Plumey et faisant état de pertes très importantes dans les sociétés du groupe Plumey au Liechtenstein.

L'économiste a été informé au début janvier 1986 que la société André Plumey Finance S.A. (APFSA) n'avait pas payé les rentabilités dues à fin décembre. Il a alors essayé, en vain, de récupérer l'argent auprès d'une banque bâloise. Après la banqueroute, il a aussi appris qu'APFSA prenait une commission de 18% sur tous les investissements.

L'audience a été interrompue vers midi. Le procès reprend cet après-midi. (ats)

Sang contaminé

Retombées en Suisse.

BERNE. - Des produits sanguins de la firme allemande UB-Plasma au centre d'un vaste scandale lié au sida sont parvenus jusqu'en Suisse. Alertées par les responsables allemands de la santé, les autorités fédérales compétentes ont fait retirer immédiatement du marché les produits en question. Les risques de contamination par le virus du sida demeurent toutefois extrêmement minimes, selon l'Office fédéral de la santé publique (OFSP).

Franz Reigel, chef de la section des produits immunobiologiques à l'OFSP, a confirmé hier ce que l'émission de la télévision allemande «10 vor 10» avait révélé la veille: les autorités allemandes ont annoncé lundi que les entreprises ayant reçu des produits de la firme UB-Plasma étaient plus nombreuses qu'estimé initialement. Les Allemands ont mentionné, parmi d'autres, le nom de la société Biotest. L'OFSP a répercuté l'alerte par téléfax auprès de cinq firmes suisses qui produisent et commercialisent des produits sanguins.

Les investigations menées jusqu'ici ont montré que quelques produits fabriqués par

les filiales suisses des entreprises Biotest et Immuno l'avaient été à partir d'importations en provenance d'UB-Plasma, la firme de Coblenze au centre du scandale du sang contaminé qui secoue l'Allemagne. Ces quelques produits ont été depuis lors retirés du marché à l'instigation des maisons mères des deux sociétés.

Pour évaluer le risque d'infection, il est important, selon Franz Reigel, de faire la différence entre le sang et les produits sanguins. Le risque est grand avec du sang contaminé qui serait utilisé pour des transfusions. Les autorisations d'importation en main de l'OFSP montrent que la firme UB-Plasma n'a pas livré de sang en Suisse. On peut donc exclure les risques de contamination les plus importants.

En revanche, le risque d'attraper le sida à travers des produits sanguins contaminés par le virus HIV est, selon Franz Reigel, très minime et théorique. Lors de la fabrication, les virus sont en effet inactivés par différentes méthodes et procédés. Ces produits sanguins peuvent donc être qualifiés de sûrs. (ap)

Fusées en mains d'enfants

NYON. - Une partie des fusées antigrelle dont le vol à Coinsins (VD) avait été signalé le 24 septembre dernier sont vraisemblablement en possession d'enfants de la région, a averti hier la police cantonale vaudoise. Celle-ci, vu le danger que représentent ces engins, lance un appel à la population pour les retrouver.

Quinze fusées antigrelle destinées à la protection du vignoble de La Côte avaient été dérobées entre les 17 et 23 septembre. Une des têtes de

fusée, partiellement calcinée, a été découverte par un promeneur, dans un feu qui avait été fait dans une forêt de Duillier, à la hauteur du stand de tir, près d'une cabane d'enfants.

Tout le secteur a été passé au crible par la gendarmerie, qui a ainsi retrouvé quatorze moteurs et trois têtes explosives. De nombreux indices font penser aux enquêteurs que des enfants détiennent toujours les douze autres têtes et le dernier moteur man-



De gauche à droite: M. et Mme Cotti, l'ambassadeur des Pays-Bas en Suisse, Mme Ogi, le prince Claus, la reine Beatrix, M. Ogi et un huissier. Keystone

BERNE. - Au deuxième jour de sa visite en Suisse, la reine Beatrix des Pays-Bas a survolé le Gothard hier. Accompagnée du président de la Confédération Adolf Ogi et du conseiller fédéral Flavio Cotti, elle a ainsi pris connaissance de visu du projet de nouvelle transversale ferroviaire alpine (NLFA). Le président de l'of-

ficé du tourisme de l'Oberland bernois a auparavant remis à la souveraine des invitations de séjourner en Suisse destinées à des familles néerlandaises. L'hélicoptère transportant la reine et son époux, le prince Claus, a décollé de Gütanen, dans l'Oberland bernois vers 16 heures. Après un survol de Wassen (UR), il devait prendre la direction du lac des Quatre-Cantons et être de retour à Berne aux environs de 17 heures. M. Ogi et le conseiller d'Etat uranais Ambros Gislser ont auparavant exposé à leurs hôtes néerlandais les objectifs de la NLFA. Dans le cadre de l'Année internationale de la famille, arrêtée à 1994 par les Nations Unies, le directeur de l'office du tourisme de l'Oberland bernois, Walter Twerenbold, a par ailleurs remis à la reine dix invitations. Destinées à des familles néerlandaises de six membres au maximum, ces dernières couvrent les frais de voyage et de séjour en Suisse.

A l'intérieur de la montagne

Selon un porte-parole de l'of-

ficé, elles seront distribuées à des familles qui n'ont pas les moyens de s'offrir des vacances en Suisse. Ces invitations seront attribuées par le président de l'organisation néerlandaise qui est l'équivalent de l'organisation suisse Pro Familia. Chaque année, l'Oberland bernois enregistre huit millions de nuitées, dont 500 000 d'hôtes néerlandais.

Le matin, les deux délégations s'étaient rendues à Innerschönen, dans l'Oberland bernois. Elles ont été accueillies aux sons d'une musique folklorique par les autorités locales et le directeur de la centrale des Forces motrices de l'Oberhasli, Franz Benelli. Elles ont ensuite procédé à la visite des installations de la centrale. A 150 mètres à l'intérieur de la montagne, deux cors des Alpes ont joué en l'honneur de la reine, dans la salle des turbines de Grimsel II.

Le couple royal s'est ensuite rendu au laboratoire d'expérimentation de la Coopérative nationale pour l'entreposage des déchets radioactifs (Cedra), au Grimsel. (ats)

Au Garage DELTA - SION
M. Luyet, rte de Lausanne 148
Tél. (027) 22 34 69

**Test antipollution
minute
sans rendez-vous**

Fr. 60.-

**IMMOBILIERES
VENTE**

GRANOIS-SAVIÈSE (VS)
A vendre

**appartement
attique**

3 1/2 pièces, 4 mezzanino dans petit immeuble de charme, terrasse couverte. Bus, commerces à proximité, vue sur les Alpes.
Prix: Fr. 225 000.-
Rens.: (027) 38 30 50, bureau; 38 35 25, midi et soir.

RF IMMOBILIER
Rancey 1974 ARBAZ / VS
Roland TEL. 027 / 38 30 50

A vendre
à Sierre

**terrain
à bâtir**

de 900 m², zone villas, densité 0,25, équipé, en bordure de route, au lieu dit Plantzette, à 5 minutes de la gare.

Tél. (027) 56 22 96, préf. midi-soir.

036-129264

Excellent placement!
A vendre à Sion, à proximité de la Migros, **appartement 2 1/2 pièces** avec cheminée, jardin d'hiver. Cédé à Fr. 175 000.-. Avec reprise de contrat de bail.

AGENCE P. JACQUOD
027/23 21 56

A vendre à Châteauneuf-Conthey

**appartements
3 1/2 et 4 1/2 p.**

dès Fr. 820.- par mois. Fonds propres à discuter.

Portes ouvertes
**Samedi 6 novembre 1993
de 10 h 30 à 12 heures**

Chemin de la Chapelle 25, immeuble Plaine B, au 1er étage.
☎ (077) 21 60 23 ou (025) 72 71 50.
036-128959

Chalais
A vendre de privé

**superbe villa de
5 pièces**

800 m² de terrain. Fr. 1400.- par mois. Fonds propres à discuter.
☎ (077) 21 60 23 ou (025) 72 71 50.
036-128918

Hérémece (VS)
A vendre

appartement meublé

2 chambres, cuisine, salle de bains, balcon, au centre du village.
Prix: Fr. 115 000.-.
Tél. (021) 825 25 30.
22-154233

A vendre
à Conthey et Vétraz

terrains à bâtir

pour villas.
à Vétraz

terrain à bâtir

pour immeuble. Densité 0,7.
☎ (077) 21 60 23 ou (025) 72 71 50.
036-128951

Conthey
A vendre à Arbrignon

**villa de 4 1/2 pièces
+ studio**

garage, terrain de 700 m². Prix avantageux. Fr. 1450.- par mois.
Visites: ☎ (077) 21 60 23 ou (025) 72 71 50.
036-128924

A vendre pour un prix
incroyable à Ovronnaz

chalet 4 pièces

dans habitat groupé avec cheminée française, chauffage économique, pelouse, meublé. Fr. 260 000.-.
Renseignements et visite au (026) 22 95 05.
036-128276

IMMOBILIERES VENTE

**A VENDRE
NENDAZ**

Sarclentz, proche pistes, **chalet**
type 4 1/2 pièces, 90 m², cheminée, calme et tranquillité.
Fr. 280 000.-.

XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 58

Uvrier
A vendre **appartement 4 1/2 pièces**
123 m², avec cheminée.
Fr. 315 000.-.
Ecrire sous chiffre D 036-127409 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-127409

A quelques pas de Monthey

villa

neuve de 6 pièces, prix intéressant.
Tél. (021) 320 27 75.
22-153850

Val de Bagnes
A vendre **terrain 10 000 m²**
prairie avec chalet.
Ecrire sous chiffre T 036-127629 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-127629

Au Garage DELTA - SION
M. Luyet, rte de Lausanne 148
Tél. (027) 22 34 69

Station **ARAL** self-service

Sans plomb	1.15
Super Diesel	1.24
Kiosque à journaux Shop, cigarettes, etc.	1.21

Acceptons toutes cartes de crédit

A vendre à Vétraz près de Sion

villa spacieuse

avec piscine. 2600 m² terrain aménagé.
☎ (027) 23 42 28 58 21 35.
036-128729

A vendre à Nax

grand et beau chalet

év. à échanger contre **2 appartements à Sion.**

Location-vente possible. Fonds propres: Fr. 30 000.-.
☎ (027) 23 34 06.
036-128964

Cherche chalet

avec jardin, env. Fr. 250 000.-, zone accessible toute l'année, proximité transports publics.

Offre à H. de Medina, pass. Saint-François 1, 1003 Lausanne.
Tél. (021) 323 48 96, soir.
22-154037

A vendre

plaine de Riddes terrain arborisé env. 3000 m²,

Fr. 19.- le m².
Tél. (027) 36 44 53, dès 12 heures.
036-128862

Samedi 6 novembre de 11 h à 16 h journée porte ouverte

Immeuble résidentiel Le Trèfle à Grône

1086.-/mois

A VENDRE

dans
immeuble de 4 appartements

Deux 4 1/2 pces 114 m² + 9.5 m² balcon et 70 m² mezzanine
Fr. 360 000.- appartement
Fr. 30 000.- garage
Fr. 5 000.- place de parc

Deux 4 1/2 pces 114 m² + terrasse privée de 91 m² et 110 m²
Fr. 360 000.- appartement
Fr. 30 000.- garage
Fr. 5 000.- place de parc

Financement avec aide fédérale possible!

Renseignements sur place ou par téléphone aux (077) 28 24 73 - (077) 28 44 06.
36-129269

A vendre, centre de Vissole,

appartement anniviard

cuisine, 2 chambres, balcon, 2 caves traditionnelles.
Prix à discuter
Faire offre sous chiffre 36-128900 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-128913

Au Garage DELTA - SION
M. Luyet, rte de Lausanne 148
Tél. (027) 22 34 69

- Préparation pour expertises (sur devis)
- Réparation toutes marques
- Pneus (demandez nos prix)
- Services, etc.
- Achat-vente de véhicules neufs et occasions crédit + garantie

A vendre à Châteauneuf-Conthey

appartement résidentiel

Rue des Primevères 3
3 1/2 pièces avec cave et place de parc, 96 m², prix global Fr. 268 800.-
Pour tous renseignements s'adresser à:
Fiduciaire Emmanuel Chevrier S.A., rue de Lausanne 35, 1950 Sion.
Tél. (027) 22 02 33.
036-128571

Champlan-Coméraz
A vendre charmante **villa 5 1/2**

Situation 1er ordre, vue et ensoleillement. Prix intéressant pour décision rapide.
Ecrire sous chiffre U 036-129285 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-129285

A vendre à CONTHEY

terrain à bâtir de 1280 m²

Zone villas, entièrement équipé.
Fr. 170.- le m².
Tél. (027) 36 35 33, dès 19 h.
036-129016

Sion-Ouest
directement du propriétaire **grande maison familiale**

dans quartier tranquille, Fr. 950 000.-.
Ecrire sous chiffre G 036-128758 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

Au Garage DELTA - SION
M. Luyet, rte de Lausanne 148
Tél. (027) 22 34 69

Nouveau lavage 8 programmes à choix dès Fr. 6.-

Abonnement -10%

La rubrique des souhaits

Bon anniversaire NUNUCHE

Ton beau-frère

Une pensée et un coup de fil vous permettrons de lui souhaiter un joyeux anniversaire.

Ta famille

Eh! Les Munichois...

Aujourd'hui, l'apéro-Boulevard c'est moi qui «raque»...

NON, ce n'est pas de la pub

C'est pour ça qu'il a de la peine. Pour le consoler, payez-lui un verre au Pub. Ça vaudra vraiment la peine!

Bon anniversaire Papatron

Pour tes 80 ans

Bon anniversaire grand-maman
Tes petits-enfants

Délai pour la transmission du texte et des photos à PUBLICITAS: l'avant-veille à 15 heures

ANNONCES DIVERSES

A vendre, directement du producteur,
fruits et légumes
détail, prix de gros.
Rémondeulaz Albert, cultures fruitières et maraîchères, 1956 St-Pierre-de-Clages.
Tél. (027) 86 26 17
Natel (077) 28 44 77.
036-122142

Abandonnez-vous par
un massage relaxant et sauna
par masseuse dipl.
Ch. des Pins 8, 3960 Sierre.
☎ (077) 28 66 91 ou (027) 56 50 50.
036-127716

A vendre
cuisines d'expo compactes, équipées, garanties, pour studios, bureaux, carnotzets, etc.
Fr. 2000.- pièce
cuisines d'exposition
dès Fr. 6500.-, équipées, garanties.
Tél. (027) 31 11 13
Natel (077) 28 44 77.
036-122142

Zanardini
Sion
36-127030

Pour votre forme et détente
massages relaxants, sportifs
masseuse diplômée.
Tél. (027) 56 13 69 (également sa et di) Route des Lacs 5, Sierre.
036-128827

RENCONTRES
Pourquoi rester seule/seul?
Rencontres avec dames et messieurs sérieux. Avantageux.
AMICITAS/Valais
☎ (077) 28 72 33 ou (027) 86 41 63
036-127687

ACCORDEONS
Location dès Fr. 18.- par mois.
12 marques en stock!
(032) 91 33 18.
160-801131

Crans-Montana, nouveau

institut de massages

pour être toujours en forme, par masseuse diplômée pour votre santé **massages sportifs, relaxants, anticellulite, amaigrissants, podales, drainage et bioénergie.**

Alexandra B, 1er étage, no 79.
Tél. (027) 41 00 79.
Aussi sa et di jusqu'à 24 h.
036-129247

TV, VIDÉO Hi-Fi
Plus de 100 TV et vidéos couleurs neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 1 an de garantie, Philips, Grundig, Sony, JVC, Panasonic, Orion, Salora et d'autres.
TV grand écran 51 cm, 50 programmes, télécommande Fr. 450.-, idem 63 cm Fr. 800.-, 70 cm Fr. 850.-, avec stéréo et télétexte Fr. 850.-, vidéos VHS VPS, télécommande, 50 programmes de Fr. 400.- à 600.-.
☎ (037) 64 17 89.
22-153130

Grâce aux massages

mieux dans son corps, mieux dans sa tête, plus efficace...
Mettez-vous entre 2 bonnes mains Inett' Husi M. masseuse diplômée
ch. des peupliers 15 Sierre - 027/55 36 23

Au Garage DELTA - SION
M. Luyet, rte de Lausanne 148
Tél. (027) 22 34 69

Location **Europcar** rent

Voitures + utilitaires
Carte de fidélité

Fête d'automne les 5 et 6 novembre à Magro UVRIER

100%

**sur
l'alimentation!**

Excepté les tabacs alcools et spiritueux

Concours gratuit offert par Magro
et ses partenaires

4'000.- de prix à gagner en jouant à
la roue de la chance!

Animations • Château "BANGA" pour les enfants

2 jours d'ouverture non-stop

MAGRO
SNACK
RESTAURANT

Café offert jusqu'à 11h.
durant les 2 jours
+ menu spécial:
choucroute et bière pression

10.-



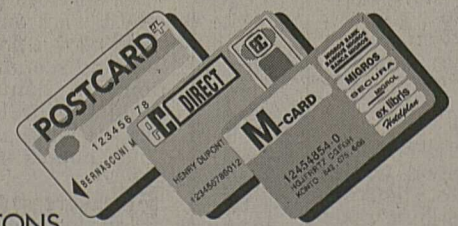
Grand choix
de chrysanthèmes
Le bouquet

6.90

ESSENCE

SUPER	SANS PLOMB	DIESEL
1.23	1.14	1.19

PARKING GRATUIT
Station service 7 jours sur 7 • 24 heures sur 24



NOUS ACCEPTONS
CES 3 CARTES DE PAIEMENT + BANCOMAT INTERNATIONAL



MAGRO

Toujours des petits prix!

VOTRE CENTRE COMMERCIAL
UVRIER

Le feu stoppé à Los Angeles

Le paradis des stars a échappé à l'enfer des flammes.

MALIBU. - Les pompiers ont eu raison dans la nuit de mercredi à jeudi du feu qui ravageait depuis quarante-huit heures les montagnes de Santa Monica au nord de la station balnéaire de Malibu (Californie). Les luxueuses villas de nombreuses vedettes de cinéma ont ainsi échappé aux flammes.

En moins de quarante-huit heures, entre mardi midi et jeudi matin, 14 000 hectares de végétation sont partis en fumée. Deux cents habitations, dont de luxueuses villas de plusieurs millions de dollars, ont été anéanties par les feux attisés par le vent Santa Ana, sec et soufflant vers la côte à 80 km/h. Les dégâts dépassent déjà le milliard de dollars.

Si la propriété de 4 millions de dollars de l'acteur Sean Penn a été entièrement détruite par les flammes, les villas des comédiens Larry Hagman, Dennis Weaver, Charles Bronson, Mark Hamill, Richard Gere, Mel Gibson, Dick Van Dyke et Gary Busey ont pu être préservées.

Les incendies qui ravageaient depuis plus d'une semaine le sud de la Californie ont fait aussi un premier mort,



Duncan Gibbins, à droite, a succombé à ses blessures. On le voit ici avec l'acteur Craig Sheffer.

le réalisateur britannique Duncan Gibbins. Grièvement brûlé mardi en tentant de sauver un chat, il a succombé mercredi soir à ses blessures. Quelque 120 autres personnes, en majorité des pompiers, ont été blessées.

En arrêtant les flammes à Topanga Canyon, un relief qui marque la limite nord de la grande banlieue de Los Ange-

les, des quartiers résidentiels ont pu être sauvés des flammes, de même que le célèbre musée Paul-Getty, dont la construction avait coûté 12 millions de dollars au mécène et milliardaire du pétrole. Ce musée abrite d'inestimables objets datant de la Grèce antique et de l'époque romaine. (ats/afp)

Algérie: danger!

PARIS. - Alain Juppé, ministre des Affaires étrangères, a déclaré hier que la France prenait «très au sérieux» les menaces contre ses ressortissants en Algérie. Il a annoncé une prochaine réduction des effectifs de l'ambassade et du consulat de France à Alger, ainsi que le renforcement des mesures de protection des missions diplomatiques.

Les Français dont la présence n'est «pas indispensable» ne sont «pas encouragés» à retourner en Algérie après les congés de la Toussaint, a dit M. Juppé. «Nous prenons bien sûr très au sérieux les menaces qui ont été formulées contre nos compatriotes. Nous avons pris la décision de rouvrir les établissements scolaires en Algérie à l'issue des vacances, mais nous avons donné des consignes de vigilance», a-t-il dit à l'issue d'une audition devant la commission des Affaires étrangères au Sénat.

Dans le message de menaces, destiné aux «communautés étrangères» et non aux Français en particulier, les ravisseurs donnaient un délai d'un mois aux étrangers pour quitter le pays. «Passé ce délai, toute personne se tient pour responsable de sa mort subite. Il n'y aura pas de kidnapping et ce sera plus violent qu'en Égypte», ajoute le message.

Rétorsion

Interrogé sur d'éventuelles mesures de rétorsion contre les dirigeants du Front islamique de salut (FIS) réfugiés en France, Alain Juppé a souligné que «c'est le gouvernement qui, en toute hypothèse, prendrait ce genre de décision. Ce qui est sûr, c'est que nous ne pouvons pas tolérer que la France devienne la base arrière du terrorisme international», a-t-il dit.

Vigilance

Du côté du Département fédéral des affaires étrangères, à Berne, un porte-parole a déclaré que les autorités suisses recommandaient la plus grande prudence à leurs ressortissants se trouvant en Algérie. Le DFAE est en liaison constante avec son ambassade à Alger et il suit avec attention l'évolution de la situation, a indiqué Jürg Schneeberger. Pour l'instant, le DFAE n'envisage pas de recommander le rapatriement des quelque 230 ressortissants suisses qui vivent en Algérie. (ats/ap/reuter)

Danger à la dérive

RESTON. - Un géologue des gardes-côtes vient de lancer un cri d'alarme: on ne sait ce que sont devenus des centaines de fûts remplis de déchets radioactifs qui ont été jetés au fil des ans dans le Pacifique, au large de San Francisco.

Le gouvernement avait autorisé dans le passé le rejet de 50 000 de ces fûts dans trois zones situées à une quarantaine de kilomètres de la côte et dont la profondeur varie entre 900 et 2 000 mètres. Dans une de ces zones de huit kilomètres carrés qui devait

receler 3 500 barils, aucun n'a pu être localisé, selon le géologue Herman Karl. Les recherches étendues à une zone de 130 kilomètres carrés n'ont permis d'enregistrer qu'une centaine d'échos.

Herman Karl, qui présentait le résultat de ses recherches réalisées pour le compte de l'Agence pour la protection de l'environnement, a également souligné que des mesures pratiquées autour de certains des fûts ont montré un niveau de radioactivité 1 000 fois supérieur à la normale. (ap)

Vares change de mains

VARES. - Les forces musulmanes sont entrées triomphalement hier dans Vares, ville croate située au centre de la Bosnie. La prise de cette ville s'inscrit dans une série de succès militaires remportés par l'armée musulmane en Bosnie centrale. Les défenseurs croates avaient évacué la ville dès mardi, suivis mercredi par 15 000 civils qui ont fui la région.

Une avant-garde de l'armée bosniaque à majorité musulmane a pénétré dans la ville en venant du sud. Un peu plus tard, une centaine de soldats bosniaques ont été vus en ville et, selon des témoins, pillaient des magasins, volaient

des voitures et tiraient en l'air pour célébrer leur victoire.

Au cours de leurs dernières offensives, les forces musulmanes ont détruit au moins deux villages croates dans la région de Vares, ont indiqué les Nations Unies. Avec la prise de Vares, il semble que les Bosniaques aient voulu assurer avant l'hiver le contrôle des liaisons allant des villes du centre comme Zenica, à la zone de Tuzla, plus au nord-est.

Des officiers des Nations Unies ont cependant indiqué que de nouvelles unités croates étaient parvenues dans la région, peut-être en prévision d'une contre-offensive. (ats)

En bref

Accusé

ROME. - Le chef de l'Etat italien Oscar Luigi Scalfaro a vigoureusement dénoncé des accusations d'irrégularités portées contre lui. Il les considère comme une «tentative de destruction préméditée de l'Etat».

C'est sa mise en cause personnelle par un ancien trésorier du Sisde (service secret civil) pour une affaire de corruption, qui a décidé M. Scalfaro à réagir dans une allocution aux Italiens. Le chef de l'Etat a été mis en cause ainsi que trois autres anciens ministres de l'Intérieur.

L'ex-trésorier du Sisde, Antonio Galati, arrêté depuis mardi, soutient que M. Scalfaro, ainsi que Antonio Gava, Vincenzo Scotti et Nicola Mancino (actuel ministre de l'Intérieur), ont touché cent millions de lires (environ 100 000 francs) par mois, prélevés sur des fonds du Sisde. (ats/afp)

Assermenté

OTTAWA. - Le libéral Jean Chrétien est officiellement devenu hier le 20e premier ministre du Canada. Il succède à Mme Kim Campbell, dont le Parti conservateur avait été sévèrement battu aux élections générales.

Grand vainqueur de ce scrutin, au cours duquel son parti a remporté 177 des 295 sièges de député à la Chambre des communes d'Ottawa, M. Chrétien a présenté son gouvernement, composé de 22 ministres. Leur priorité, clairement proclamée durant la campagne électorale, sera l'emploi. Le Canada connaît un taux de chômage de 11,2%. (ats/afp)

Reconsacrée

MOSCOU. - Les cloches de la cathédrale de Kazan ont retenti vendredi, sur la place Rouge de Moscou, pour la première fois depuis des décennies.

Des centaines de personnes ont assisté à la reconsécration de la célèbre cathédrale orthodoxe, détruite sur l'ordre de Staline pour permettre la construction de toilettes publiques et accorder plus de place aux défilés militaires.

L'édifice, vieux de trois cent cinquante ans, a été reconstruit pierre par pierre en deux ans et a aujourd'hui retrouvé ses dômes roses et dorés. «Nous avons beaucoup détruit et aujourd'hui, avec l'aide de Dieu, nous avons entrepris une œuvre de reconstruction», a déclaré le patriarche Alexis II lors d'une cérémonie à laquelle a assisté le président Boris Eltsine, très recueilli. (ap)

Taba: crise désarmorcée



Amr Moussa et Shimon Peres tout sourire.

TEL-AVIV. - Au terme d'une visite éclair en Israël, le chef de la diplomatie égyptienne, Amr Moussa, s'est déclaré hier convaincu d'avoir réussi à désamorcer la première crise dans les négociations de Taba. Celles-ci portent sur le retrait d'Israël de Gaza et de Jéricho.

Ces négociations ont été abruptement suspendues mardi par l'OLP, qui protestait contre l'insistance d'Israël à vouloir conserver plusieurs milliers de soldats à Gaza après son retrait. Ces forces auraient eu pour mission de protéger les colonies de peuplement juives.

«Nous avertissons les Israéliens que nous ne pourrions aboutir à notre objectif dans les deux mois s'ils continuent à concevoir les choses comme cela», a déclaré hier Nabil Chaat, chef de la délégation palestinienne à Taba. M. Chaat a accusé Israël de remettre en cause la notion

même de retrait.

Nabil Chaat, qui a rendu compte mercredi à Amr Moussa de l'état des négociations, avait demandé à celui-ci de convaincre les dirigeants d'Israël de «changer sérieusement de conception». Faute de quoi, les négociations de Taba ne pourraient reprendre selon lui sans un nouveau sommet israélo-palestinien.

Au terme d'un séjour de six heures en Israël, durant lequel il a rencontré Yitzhak Rabin et Shimon Peres, Amr Moussa a prédit que les négociations reprendraient bien mercredi comme prévu. Shimon Peres s'est pour sa part déclaré convaincu que les deux parties parviendraient à un accord d'ici au 13 décembre, échéance fixée pour le début du retrait israélien de Gaza et de Jéricho. Il a lui aussi prédit une reprise des négociations la semaine prochaine. (ats/afp/reuter)

Une taupe chez Arafat

TUNIS. - Les services de sécurité de l'OLP sont en train d'enquêter sur ce qui pourrait être le plus grand scandale de l'organisation: un haut dirigeant travaillant pour les Israéliens qui serait parvenu jusqu'aux plus hautes instances de l'OLP.

Si elles sont avérées, les allégations selon lesquelles ce haut dirigeant, Adnan Yassen, aurait gagné la confiance de Yasser Arafat tout en collaborant avec les services secrets israéliens pourraient porter atteinte à l'autorité du chef de l'OLP, quelques semaines seulement après la signature de l'accord de paix avec Israël le 13 septembre.

Adnan Yassen, bras droit de Hakam Balawi, «ambassadeur» de l'OLP à Tunis, a été arrêté par les Tunisiens mardi, soupçonné d'être un agent du Mossad, les services secrets israéliens. Il a ensuite été remis à l'OLP, qui a son propre système de sécurité à

Tunis; il pourrait être jugé par un tribunal révolutionnaire de l'OLP.

A l'origine, mardi, lors de son arrestation, des sources palestiniennes avaient parlé d'une tentative d'assassiner Yasser Arafat. Mais après l'arrestation, la police tunisienne avait trouvé des appareils d'écoute clandestine dans les bureaux de l'OLP, y compris dans celui de Mahmoud Abbas, proche de Yasser Arafat et membre du comité exécutif.

Adnan Yassen, âgé d'une quarantaine d'années, était chargé de l'administration et de la logistique du siège de l'OLP à Tunis et possédait des archives de services secrets et d'autres documents importants. «Il en savait plus que moi sur l'OLP», explique un proche collaborateur de Yasser Arafat. «S'il a dit au Mossad tout ce qu'il sait, nous sommes tous nus.» (ap)

Un Boeing 747 se mouille

HONG KONG. - Vingt-deux personnes ont été légèrement blessées hier dans l'accident d'un Boeing 747 de la compagnie taïwanaise China Airlines qui a raté son atterrissage sur l'aéroport de Hong Kong et a terminé sa course en mer.

L'avion, qui transportait près de 300 personnes, s'est abîmé dans une section peu profonde du bord de mer, l'arrière étant en partie submergé mais le fuselage émergeant à la surface. La plupart des personnes traitées souffrent de

contusions, de refroidissement ou sont en état de choc. Le jumbo jet a touché la piste, puis a viré à gauche vers l'eau.

Les pompiers ont formé une chaîne humaine et ont sorti tous les passagers alors qu'il pleuvait à verse. Dick Siegel, directeur adjoint du département de l'aviation civile de la colonie, estime que le temps a pu jouer un rôle dans l'accident.

Le vol CAL605 en provenance de Taipei a atterri à 11 h 39 (3 h 39 TU) à l'aéro-

port Kai Tak avec 271 passagers et 22 membres d'équipage à bord. Un porte-parole de la compagnie China Airlines a précisé que l'avion

s'était posé normalement mais que l'eau qui se trouvait sur la piste avait noyé les freins: «Il y a eu des rafales soudaines, la piste était inondée et naturellement les freins n'ont pas pu arrêter l'avion.» Le bilan est de 19 blessés, selon lui. L'avion était un Boeing 747-400 tout neuf mis en service le 8 juin. (ap)



Le 747 dans sa fâcheuse posture.

Nouvelliste

VALAIS

MARTIGNY

SION

SIERRE

HAUT-VALAIS

CHABLAIS

Aux petits oignons	15
Appel aux jeunes chômeurs	16
Le collège refait surface	19
Le Valais souffre du Simplon	21
Ils ont de la classe	22

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Guide: la confiance absolue

«Le guide a un sens aigu des responsabilités», explique M. André Henzen, président de l'Association des guides du Valais. Il connaît donc lui-même ses possibilités.

Par Pascal Claivaz

L'assemblée des délégués de l'Association des guides du Valais s'est tenue à Naters. Pour son président, M. André Henzen, cela a été l'occasion de saluer l'avènement des cours de formation continue au niveau cantonal.

Un cours de cadres central a eu lieu en juin dernier. Le programme portait principale-

ment sur les chaînes de sécurité, sur la méthode et les fondements de la varappe pour débutants et avancés, la marche et la varappe avec une corde courte, ainsi que la méthode et la technique de la varappe sportive.

Les quatre cent sept membres de l'association valaisanne ont également la possibilité de suivre des cours de formation continue, chacun dans sa section. Le but est de rester «à jour», dans les différents domaines qui concernent la profession. Selon M. Hermann-Josef Biner, directeur technique «...le guide ne doit pas être un spécialiste. Mais il devrait avoir un bon niveau dans toutes les disci-

plines, et celles-ci sont relativement nombreuses».

Tradition importante

Mais comment devient-on guide? Et qui cela concerne-t-il? Il y a tout d'abord la passion de la montagne. La personne qui veut embrasser la profession possède, au départ, une grande expérience dans le domaine des courses en montagne, de la varappe et du ski.

L'âge ne joue pas un rôle déterminant. Certains aspirants-guides approchent la cinquantaine; beaucoup sont bien plus jeunes. Ce qui compte, au premier chef, c'est la condition physique. Métier fascinant, car «le seul à déter-



Lors de l'assemblée des délégués de Naters: MM. Pius Henzen, Leander Kalbermatten, André Henzen, Ulrich Hug et Manfred Werlen.

Nouveau membre d'honneur

Pour les nombreux services rendus à l'Association valaisanne des guides, M. Roland Darbellay a été nommé membre d'honneur. C'est M. Raoul Lovisa qui a fait son éloge.

En 1948, M. Darbellay est devenu membre du CAS de Martigny et du Mont-Rose. De 1953 à 1958, il a été chef des courses. Progressant dans la profession, il est devenu président de la section Mont-Rose entre 1971 et 1973. Depuis 1974, il est membre de la com-

mission cantonale des guides et représentant des clubs alpins suisses. L'année prochaine, il fêtera ses vingt ans en tant que membre de la commission.

M. Darbellay est une figure bien connue du Centre et du Bas-Valais. M. Lovisa a mis en évidence une personnalité sympathique et pleine d'humour; il a souligné son importante contribution au sein de la commission cantonale ou lors du contrôle des cordes. (pc)



Après la partie officielle, la détente au Junkerhof de Naters. MM. Hans-Peter Berchtold, président de la section Aletsch; André Henzen, président des guides valaisans, Roland Darbellay, Raoul Lovisa, Ulrich Hug.

miner ses possibilités, à savoir ce qu'il peut garantir, c'est le guide lui-même», explique André Henzen. Et le plus ancien des actifs valaisans dans la profession est âgé de 90 ans.

Il ne s'agit donc pas d'une formation stéréotypée. Ce qui détermine l'entrée, c'est l'expérience de chacun. Selon M. Henzen, il est même préférable, de ce point de vue, que la personne ne soit pas trop jeune au départ. La formation est de deux ans. Elle est sanctionnée par un examen. La personne qui s'inscrit doit connaître les techniques de varappe et de glaciers (avec passages verticaux) et doit être un très bon skieur. On attend de lui qu'il atteigne le niveau six de l'Association suisse de ski. Il maîtrise donc aussi bien la neige poudreuse que le «carton» et obtient un examen de ski avec sac. Ainsi, la plupart des guides passent également la patente de professeur de ski. Mais il convient de préciser qu'il s'agit-là de deux professions distinctes.

Nombreux intéressés

Avec plus de quatre cents membres, l'association valaisanne recense 40% de l'ensemble des guides suisses. Elle est aussi nombreuse parce que la grande majorité des 4000 se trouve dans ce

canton. Et la tradition demeure bien vivante: plus de cent vingt aspirants-guides se sont inscrits en 1993; on en attend au moins autant pour 1994.

La tendance est, par ailleurs, la même en ce qui concerne les professeurs de ski: un tiers de plus se sont

inscrits en 1993. Il y a plusieurs explications à cela: tout d'abord, le nouvel attrait qu'exerce la montagne, avec notamment la forte expansion du tourisme pédestre; ensuite, le taux de chômage atteint par le Valais, qui redonne leur attrait à ces professions. □

Le client du guide

Tout un chacun peut entreprendre une course en montagne accompagné d'un guide. Une condition physique minimum est exigée, mais pas besoin d'être un surhomme. Le guide s'adapte au rythme de son client.

Le tarif minimum est de 300 francs. Il concerne en général la randonnée, la course en peau de phoque ou le ski hélicoptère (tarif de l'hélicoptère en plus). Des majorations sont prévues pour les courses plus délicates (varappe, sommets difficiles, etc.).

Pour s'inscrire, il suffit de téléphoner à l'office du tourisme ou au bureau des guides locaux. Le guide teste la condition physique de son client, lors d'une montée en cabane, par exemple. Il s'agit, bien sûr, d'être en bonne santé; la personne qui souffre de problèmes cardiaques pourra difficilement s'adonner à la montagne. Beaucoup d'activités sont prévues dans le cadre de J+S, des OJ ou des sections du club alpin. (pc)

Le guide et le sauvetage

Par Pascal Claivaz

Une fonction essentielle du guide est le sauvetage. Ses modalités sont définies par la loi. Lorsqu'une personne appelle à l'aide, elle devient prioritaire.

Les montagnes attirent de plus en plus de monde, soit en été, soit en hiver. Le nombre des accidents augmente d'autant et les équipes de secours, composées des guides des différentes sections, doivent intervenir de plus en plus souvent.

Les cas désespérés, en haute montagne, ponctuent les deux saisons. Les centrales d'alarme d'Air-Zermatt et d'Air-Glacières en savent quelque chose; et avec elles, les équipes de sauvetage des différentes sections valaisannes.

Mais les engagements se passent également plus bas, sur les pistes de ski. Lorsque des cabines ou des télésièges sont bloqués, il faut redescendre les skieurs suspendus à 15 ou 20 mètres de hauteur.

Tout cela suppose l'entraî-

nement permanent des différentes techniques. C'est le cas, notamment, pour les stations des vallées de Saas et du Cervin. Elles sont, en effet, au centre d'un domaine skiable très étendu. La région comprend les sommets de plus de 4000 m, des plus prestigieux et attire en masse randonneurs et alpinistes.

Cela exige un grand sens des responsabilités de la part des autorités locales. Elle sont, au demeurant, parfaitement assumées grâce à une très bonne coordination entre Air-Zermatt, les équipes de secours des différentes cabanes CAS et le personnel des sociétés de remontées mécaniques.

Matériel adapté

Ces stations disposent maintenant d'un excellent matériel mis au point par l'entreprise Vitus Fux S.A., à Viège. Celui-ci est composé de nacelles pour sauvetage de cabines et de télésièges, de trépiers pour crevasses, compresseurs, marteaux-piqueurs, matériel de fouille, conteneurs; etc. L'entreprise a également fabriqué

des skis adaptables aux hélicoptères.

Air-Zermatt et les guides de la région doivent, de façon réitérée, sauver des personnes tombées dans une crevasse, parfois à une profondeur de 40 mètres. Il s'agit alors d'un travail avec trépier et marteau-piqueur pour dégager le sinistré. Le sauvetage peut durer quatre ou cinq heures. Cependant, grâce à ce matériel, ainsi qu'au courage et à la persévérance des équipes, bien des vies ont été sauvées.

Remontées mécaniques

Pour les remontées mécaniques, l'on prend en charge les sinistrés à l'aide d'hélicoptères; on peut les faire redescendre au bout de cordes ou placer des nacelles à proximité des télécabines ou des télésièges.

L'entreprise Vitus Fux a fabriqué deux types de nacelles différentes, l'une pour télécabines, l'autre pour télésièges. La première peut contenir les six passagers de la cabine, plus deux sauveteurs; la seconde, les quatre passagers du télésiège, plus deux sauveteurs, également.

Il s'agit d'une technique nouvelle, qui exige un entraînement spécial, soit pour les pilotes d'hélicoptères, soit pour les sauveteurs, soit pour le personnel des remontées mécaniques. C'était le but de l'exercice mis au point mercredi passé à Zermatt, à la station de Blauherd, sur le domaine de l'Unterthorn.

Les jeunes pilotes ont montré une réelle dextérité à amener ces nacelles au bon endroit. Il s'agit de manœuvres demandant une précision au centimètre. Les nacelles ont été conçues pour un engagement avec des hélicoptères de type Lama. Elles permettent l'évacuation d'une cabine ou d'un télésiège en soixante secondes.

Leur concepteur est M. Toni Fux, lui-même guide et sauveteur actif. Ces nacelles sont agréées par l'Office fédéral de l'aviation civile. □

Arrimage d'une nacelle près d'une télécabine: méthode rapide et sûre, par rapport à tous les autres modes de sauvetage.



Un déficit hydrologique

Salanfe S.A. a turbiné moins d'eau que d'habitude.



Les travaux d'étanchéité se poursuivent sous la cuvette de Salanfe nous apprend la société dans son dernier rapport de gestion.

VERNAYAZ. - Les années se suivent et se ressemblent pour Salanfe S.A. Dans son dernier rapport, quarante-sixième du nom, la société annonce un exercice hydrologique sensiblement inférieur à la moyenne pluriannuelle. Comme en 1991-1992, les apports d'eau ont été moins importants que d'habitude. Cette «perte» représente un peu plus de 18% de ce que l'on est en droit d'attendre d'un exercice dit normal. Le lac de Salanfe a tout de même reçu du ciel, entre mai 1992 et avril 1993, quelque 38 millions de mètres cubes d'eau, contre par exemple 46 millions deux ans auparavant.

Pour ce qui concerne la production d'énergie électrique à la centrale de Miéville, elle a représenté au total près de 107 millions de kWh. Là aussi, la société - elle appartient pour moitié à Energie Ouest Suisse et pour l'autre à La Lonza - fait moins bien que la moyenne. Le recul approche même la barre des 10%. Consolation, le résultat précédent

avait été plus médiocre encore, puisqu'inférieur à 95 millions de kWh ou si vous préférez en diminution de 19% par rapport à la normale.

Tout augmente

Les travaux entrepris sur le site de Salanfe se poursuivent. Ce même rapport nous apprend que le percement de la galerie d'accès aux fameuses brèches est aujourd'hui terminé. L'injection d'un voile d'étanchéité est en cours de réalisation. Les forages de reconnaissance ont confirmé la localisation des zones de pertes identifiées dans les études préliminaires. «Cependant, lit-on encore, la principale de ces zones est plus étendue en profondeur que prévue.»

Retour à Salanfe S.A. et aux chiffres pour signaler que l'exercice boucle par un bénéfice d'exploitation de 740 000 francs. Les produits (8,1 millions) sont en hausse par comparaison avec leurs devanciers. Les charges ont, elles

aussi, pris l'ascenseur. Les intérêts des deux emprunts de 10 millions chacun destinés aux travaux de colmatage du lac pèsent pour la première fois de tout leur poids sur les derniers comptes. Cela n'a pas

empêché le conseil d'administration présidé par le Vaudois Jean Remondeulaz de proposer aux actionnaires le versement d'un dividende de 4% sur le capital-actions de 18 millions.

Un concert, une œuvre

MARTIGNY. - Le prochain concert organisé par les jeunes musicales aura lieu le dimanche 7 novembre, à 17 h 30, à la fondation Louis-Moret.

Une seule œuvre au programme, mais quelle œuvre! «La belle meunière» de Franz Schubert, cycle de vingt lieder composés sur des poèmes de Wilhelm Müller.

Ils seront interprétés par le jeune baryton Patrice Maye-Marescotti qui n'en est pas à son coup d'essai; les mélomanes martigneraises ont déjà eu le plaisir de l'entendre et de l'apprécier.

Pour Patrice Maye, le temps qui passe n'est qu'enrichissement dans la compréhension du texte, dans la recherche de sensibilité, lui permettant d'évoluer vers des sommets de raffinement musical.

Il sera accompagné par la pianiste Monique Fessler qui voue à la musique de chambre passion et soins. C'est une vraie accompagnatrice totalement au service de l'œuvre et de son interprète.

Pour ce bel après-midi musical, il est vivement recommandé de réserver à la fondation Louis-Moret, tél. (026) 222347 ou aux JMM 229272. (c)

Les laïcs et les affaires du monde

Poursuivant sa catéchèse sur l'Eglise, Jean Paul II a parlé de la mission des laïcs dans le monde.

Le clergé a pour mission d'exercer son ministère sacré. Il s'unit à Dieu pour procurer aux hommes ces biens spirituels que sont la vérité, la vie et l'amour du Christ. Les religieux, eux, se vouent à la recherche de l'unique nécessaire. Ils renoncent aux biens temporels en vue du royaume de Dieu. «Ce sont donc des témoins du ciel.» Les laïcs, comme tels, sont appelés à glorifier Dieu dans l'usage des biens temporels qu'ils ordonnent selon sa volonté. Ils coopèrent ainsi aux progrès de la société.

Il y a monde et monde

«Le monde, poursuit le pape, est le domaine propre des laïcs. C'est là qu'ils réalisent leur vocation. Il faut toutefois relever, observa Jean Paul II, que le mot monde est ambigu. Selon le contexte, le mot monde peut signifier des valeurs positives ou des réalités négatives.

En effet, on ne saurait ignorer que, dans l'évangile de saint Jean, le mot monde désigne souvent l'ambiance hostile à Dieu et à l'Evangile, c'est-à-dire le monde des hommes qui n'accueille pas la lumière, qui ne reconnaît pas le Père, ni l'Esprit de vérité; Il brûle de haine à l'égard du Christ et de ses disciples. Jésus refuse de prier pour ce monde-là. Il chasse le «prince de ce monde» qu'est Satan. En ce sens-là, les disciples du Christ ne sont pas du monde, comme Jésus lui-même n'est pas du monde. La Première lettre de saint Jean exprime nettement cette opposition: «Nous savons que nous sommes de Dieu et que le monde entier agit au pouvoir du mauvais.»

La lumière du monde

Cependant, plusieurs textes du Nouveau Testament révèlent la clémence et la miséricorde pour le monde dont il est le Sauveur: le pain qui descend du ciel «donne la vie au monde». Le monde reçoit ainsi la vie di-

vine du Christ, il en reçoit aussi la lumière. Car le Christ est «la lumière du monde». Ses disciples, eux aussi, sont appelés à être la lumière du monde. Comme Jésus, ils sont envoyés dans le monde.

Bref, «le monde est le champ de l'évangélisation et de la conversion, le champ où le péché fait ressentir son pouvoir, mais un champ dans lequel la rédemption est à l'œuvre».

Le concile Vatican II n'ignore pas l'influence du péché sur le monde, mais il souligne que le monde est bon en tant que créé par Dieu et en tant que sauvé par le Christ. On comprend dès lors que le monde, considéré sous cette lumière, constitue le milieu où les laïcs vivent leur vocation propre. Parce que le monde aussi est destiné à glorifier Dieu.

S'engager pour transformer le monde

Le laïc chrétien vit donc dans le monde où il s'occupe des choses temporelles pour pourvoir à ses besoins personnels, à ceux de sa famille et de la société pour coopérer, selon ses possibilités et ses capacités, aux progrès économiques et culturels de toute la communauté, dont il doit être un membre vivant, actif et responsable. C'est à cette tâche que le Christ l'appelle. Comme l'affirme le concile Vatican II: «La vocation des laïcs consiste à chercher le règne de Dieu, précisément à travers la gérance des choses temporelles qu'ils ordonnent selon Dieu.»

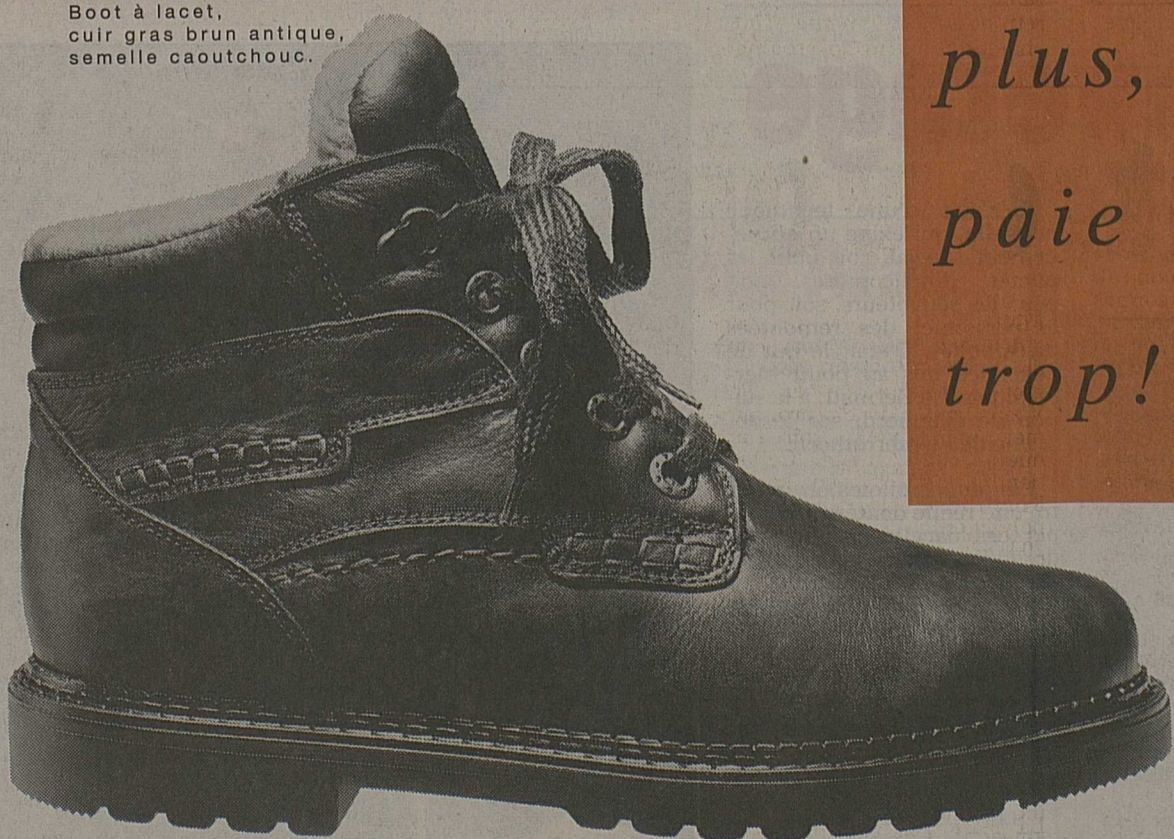
Ainsi donc, bien loin de fuir le monde, conclut Jean Paul II, les laïcs sont appelés à s'y engager pour le sanctifier et à révéler le Christ aux autres, par le témoignage de leur vie et par le rayonnement de leur foi, de leur espérance et de leur amour.»

Georges Huber

P

69,90

Boot à lacet, cuir gras brun antique, semelle caoutchouc.



Qui paie plus, paie trop!

Sion, Place du Midi 36. Sion, Bazar. Sion, Centre de l'Avenir. Sierre, Centre commercial Placette. Martigny, Centre commercial le Manoir. Monthey, Centre commercial Placette. Viège, Market Center. Vevey, Centre commercial St-Antoine. Morges, Centre commercial Les Charpentiers.

Cantin
Magasin du groupe au Sabot d'Argent.

IMMOBILIERES LOCATION

A louer à Grône à 7 km de Sion ou Sierre

appart. 4½ rénoverés

dans imm. de 6 appartements. Prox. écoles, commerces. Ensoleillé, calme. Fr. 1020.-

Agence X. Allégro
Tél. (027) 23 42 28.
(027) 58 21 35.

036-127724

A louer à Sion

appartement 3½ pièces

équipement moderne et confortable.

Fr. 1090.- charges comprises. 1er mois de loyer gratuit.

☎ (026) 22 63 21.
036-129303

Conthey, à louer

grand 2½ pièces

au rez. avec jardin privé. Fr. 858.- + charges.

Tél. (027) 36 60 40 ou (025) 71 33 71.

036-128282

A louer à Savièse dans immeuble résidentiel de 6 appartements

4½ pièces

110 m² + 75 m² terrasse construction soignée, cave, garage indépendant + places de parc externes. Renseignements + visites: tél. (027) 25 39 29 ou 25 11 07.

036-128957

On cherche

à louer à Sion

pour le 1er mars 1994, dans petit immeuble tranquille, avec vue et balcon

un 4 pièces

quartier: Petit-Chasseur ou Saint-Guérin. Ecrire sous chiffre Q 036-128932 Publications, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-128932

A louer à Uvrier-Sion

spacieux 4½ pièces

récemment rénové, emplacement de 1er ordre. Fr. 1150.- par mois, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.

☎ (027) 31 22 39, heures des repas.

036-128992

A louer à Bovernier

1 appartement de 3 pièces

entièrement rénové. Libre dès le 1.11.1993.

Tél. (027) 38 17 60.

036-128267

A louer à Sion, Pratifori 8, dès le 15.12.1993

2 places de parc

dans garage collectif. Fr. 180.-/mois.

☎ (027) 22 00 77.
036-128188

A louer à Sion près du centre ville

appartement 4½ pièces

(avec place de parc).

Fr. 1180.-. Libre tout de suite ou à convenir.

☎ (026) 22 63 21.
036-129304

A louer à Réchy

appartement 4½ pièces

dans immeuble neuf. Libre tout de suite. Fr. 1200.- charges non comprises.

Tél. (027) 58 22 70.

036-129211

Ardon, à louer studio meublé

pour une personne. Fr. 400.- charges comprises. Libre tout de suite.

Tél. (027) 86 53 80.

036-129044

Vous pouvez aider à aider! Appelez le 155 18 80!

SWISSAID

(027) 29 51 51

Une foire aux petits oignons

Prince d'un jour devenu plante-alibi, l'oignon a incité les Martignerains et leurs hôtes à faire la foire.



L'oignon roi à Martigny.



Sympathique promenade à travers les stands de la foire.

MARTIGNY. - Heureuse commission du marché. Comme l'an passé, celle-ci a trouvé dans une météo clémente et un ciel radieux l'ingrédient indispensable à la réussite de son principal rendez-vous de l'année, la foire de l'oignon. Durant toute la journée d'hier, les Martignerains et leurs hôtes ont ainsi défilé en rang d'oignons sur l'avenue de la Gare et

la place Centrale, jouant des coudes au milieu des cent vingt échoppes dressées au cœur d'Octodure.

Pied de nez à la crise

Même si la foire de l'oignon a eu quelque peine à justifier son appellation hier, ce rendez-vous a débouché sur un beau succès populaire. Les

centaines de visiteurs - qui n'ont cessé de déambuler sur l'avenue de la Gare - ne se sont donc pas trop formalisés de voir le prince de la foire être relégué au rang de simple plante-alibi. Vendu par une demi-douzaine de producteurs seulement, présenté ici ou là en soupe ou sur une tarte, l'oignon a surtout joué un rôle de rassembleur.

Faute d'oignonade, ces centaines

de visiteurs ont pris plaisir à parcourir les stands de fripiers - en grande majorité hier sur les bords de la Dranse - des brocanteurs ou autre chineurs. Entre deux achats et une musardise, les Octoduriens et leurs hôtes ont aussi pris d'assaut les bistrotts du centre de Martigny, lesquels n'étaient visiblement pas habitués à pareille fréquentation.

Après celle du Valais, qui fut celle de tous les records, la foire de l'oignon est donc venue apporter la preuve que le Valaisan aimait faire contre mauvaise conjoncture belle fête. Gageons que la prochaine foire du lard - prévue pour lundi 6 décembre prochain - viendra confirmer la tendance dans un quartier bordillon qui se prête à merveille à pareil bastringue. (pag)

C'est son tout premier bal

L'orchestre Sunrise entre dans la danse.

SAXON. - Ils sont sept, six garçons et une fille. Certains rompus aux bals du samedi soir, d'autres parfaitement néophytes, dans ce type d'exercice du moins. Parce que côté musique, Sunrise assure. Les amateurs de tango, de valse ou de marche, comme les fans du top cinquante, quand ce n'est pas de rock'n roll pourront largement s'en persuader samedi soir. Sunrise 7-77 Orchestra - nom complet du groupe, comme pour mieux souligner que son répertoire s'adresse à tous les publics - a choisi la scène du Casino de Saxon pour faire ses premiers pas. Organisée par l'Arbarintze, chanteur du folklore local, cette soirée débute à 20 heures. Le rendez-vous sera ponctué par un apéritif, prélude à la présentation de la forma-

tion musicale. L'entrée dans la danse est annoncée pour 21 heures.

Basé à Conthey

Mais qui sont-ils ces musiciens? Bref curriculum vitae. Sam (Samuel Berger) joue de la trompette et des claviers; Dan (Daniel Boulnoix) de la basse; Doudou (Bernard Devènes) du saxophone; Chris (Christelle Devènes), nièce du précédent, des percussions; Chico (Christian Devènes), le père de Chris - vous suivez? - des claviers; Gil (Gil Martins), de la guitare; enfin Tac (Benoit Tacchini), de la batterie. Tous ou presque sont capables de faire (et bien) deux choses à la fois: s'exprimer avec un instrument en même temps qu'avec la voix.

Sunrise est basé à Conthey



Les musiciens de Sunrise 7-77 Orchestra.

(management (027) 36 67 64), quand bien même il a choisi Saxon pour son baptême du feu. D'ailleurs, l'ensemble entretient les meilleures rela-

tions avec la Pierre-à-Voir et l'Arbarintze. La preuve? Le samedi 11 novembre, Sunrise retrouvera le même cadre chaleureux, afin de prolonger

agréablement la soirée annuelle des «folkeux» locaux. Ceci dit pour celles et ceux qui rateraient, demain soir, ce premier bal. (gram)

Le folklore entre voisins



FINHAUT. - Le coup d'essai a débouché sur un beau coup de maître. Logiquement, le groupe folklorique Li Trei V'zins a décidé de programmer une deuxième soirée annuelle cette année. Celle-ci tiendra l'affiche ce samedi 6 novembre du côté de la salle polyvalente de Finhaut. Dès 20 h 30, gens de Vallorcine, Trient et Finhaut vont ainsi danser la polka, la valse, la mazurka ou la marche. Avant que le groupe portugais d'Evionnaz n'ajoute une note colorée et exotique à cette soirée folklorique.

La tradition comme trait d'union

La passion du folklore leur a permis de faire fi des frontières communales et... nationales. Il y a quelques mois, l'amour de la musique et de la danse traditionnelles ont donc incité une trentaine d'habi-

tants de Finhaut, de Trient et de Vallorcine à fonder une nouvelle société. C'est ainsi qu'est né Li trei V'zins, autrement écrit le groupement des trois voisins.

Après une période de rodage, cet ensemble a organisé une première soirée annuelle couronnée de succès. Première qui en appellera d'autres, dès cette semaine. Samedi, musiciens et danseurs de Li trei V'zins vont donc remonter sur la scène de la salle polyvalente de Finhaut. Pour le plus grand plaisir des amateurs de Finhaut, Trient et Vallorcine mais aussi ceux du bas de la vallée. Le Mont-Blanc Express a ainsi pensé à ces spectateurs venus de Salvan, Vernayaz ou Martigny. Pour faciliter leur retour vers la plaine, le MC effectuera en effet une course spéciale à minuit. Avis aux amateurs. (pag)

Li trei V'zins ou l'histoire de voisins issus de trois communes, tous unis par la passion du folklore, en spectacle ce samedi à Finhaut.

En bref

Vernissages

MARTIGNY. - Deux vernissages à l'affiche culturelle ce samedi à Martigny. Demain à 17 heures, le Manoir de la ville inaugure ainsi l'exposition «Saint-Petersbourg, Alter». Cette expo présente une soixantaine d'œuvres - peintures de grand format, installations, aquarelles et dessins - sélectionnées auprès de dix-sept jeunes peintres. Parmi ceux-ci, plusieurs sont des personnalités célèbres dans leur pays ou qui bénéficient d'une large reconnaissance à l'étranger, comme Afrika, Babi, Timour Novikov. Pour accompagner et enrichir cette exposition des peintures, le Manoir présente également une sélection de tirages des deux photographes qui ont collaboré à l'illustration du catalogue, Boris Smelov et Xavier Voirol. D'autre part, ce samedi à la même heure (!), la galerie Latour convie les amis des arts au vernissage de l'exposition consacrée aux œuvres de Gherrri-Moro.

Badminton

MARTIGNY. - Le jeune club de badminton de Martigny organise ce week-end les championnats valaisans de cette discipline spectaculaire. Quelque deux cent cinquante matches vont ainsi se disputer dans les deux salles de gymnastique de l'Ecole supérieure de commerce et du nouveau centre scolaire des Petits-Epines.

Tir

CHARRAT. - La Fédération des sociétés de tir du Bas-Valais va tenir ses assises annuelles ce samedi 6 novembre à Charrat. Cette réunion commencera à 14 heures avec la distribution des challenges, des médailles et prix de section. L'assemblée générale, proprement dite, débutera à 15 heures, à l'ancienne salle de gymnastique.

Don du sang

ORSIÈRES. - Le centre de transfusion de l'Hôpital régional de Martigny organise une séance de prise de sang à Orsières, ce lundi 8 novembre. Cette action don du sang aura lieu à la salle de l'Echo d'Orny, de 17 h 30 à 20 heures. Le centre adresse d'ores et déjà un grand merci à la population de se présenter spontanément pour cet acte de solidarité.

Appel aux jeunes chômeurs

Des places de stages en entreprise vous attendent.

SION. - A la fin du mois de juillet dernier, le canton du Valais d'entente avec l'Ofiamt lançait un projet pilote de stages en entreprise destinés aux jeunes chômeurs en quête d'emploi et ayant achevé avec succès une formation professionnelle. Le but de l'opération est essentiellement formatif: il s'agit de permettre à ces jeunes gens d'acquérir des connaissances pratiques qui faciliteront ensuite leur intégration dans le monde du travail. A l'heure actuelle, une cinquantaine de jeunes participent à ce projet pilote alors qu'une soixantaine de places attendent preneurs, notamment dans les secteurs hôtelier et commercial. A noter que le Valais compte environ 2000 chômeurs âgés de moins de 25 ans, dont 1000 qui sortent d'une école (tous niveaux confondus) ou d'un apprentissage.

Deux formules

Deux formules de stages en entreprise ont été mises sur pied: une formation de trois mois maximum et une formation de six mois maximum. Si la première formule n'implique aucune dépense pour l'employeur, il n'en va pas de même pour la seconde. L'entreprise doit dans ce cas participer aux frais du stage à raison de 20%. Concrètement, elle avance la totalité du salaire, qui correspond au montant des indemnités chômage, et des charges sociales. Au terme du stage, l'employeur-formateur facture les 80% du coût total de la mesure à l'Office cantonal du travail, qui répartit les frais entre la commune de domicile du stagiaire (7,5%), le canton (7,5%) et l'assurance chômage (85%).

Le stagiaire quant à lui reçoit comme rémunération les indemnités de chômage auxquelles il a droit. Bien qu'il soit dispensé du timbre hebdomadaire, il est toutefois tenu de poursuivre ses recherches d'emploi. Une interruption immédiate du stage est d'ailleurs prévue au cas où l'assuré venait à trouver un travail durable durant cette période.

Sous contrat

«Avec ce projet pilote, il ne s'agit en aucun cas de fournir de la main-d'œuvre bon marché aux entreprises» précise M. Marco Dini, chef du Service industrie, commerce et travail de l'Etat du Valais. Dans cette optique, un contrat

de stage de formation en entreprise est conclu entre l'employeur-formateur et le stagiaire. Un programme de formation détaillé est également établi et une attestation doit être délivrée à la fin du stage. L'employeur a encore l'obligation d'assurer le stagiaire contre les risques d'accidents professionnels et non professionnels.

Pour vos offres

Toutes les entreprises intéressées peuvent obtenir de plus amples renseignements auprès de l'Office cantonal du travail à Sion, tél. (027) 216206. Quant aux jeunes chômeurs intéressés, ils peuvent s'adresser directement à leurs offices communaux respectifs. A noter que ce projet pilote se déroulera en grande partie jusqu'à la fin de l'année et pourrait avoir une extension sur 1994. (dan)



Le Valais compte environ 2000 chômeurs âgés de moins de 25 ans.

Le chômage à Sion

SION. - Les statistiques des chômeurs du mois d'octobre 1993 sur la commune de Sion indiquent que 1277 personnes sont sans emploi, dont 615 femmes (48,2%) et 662 hommes (51,8%). Le nombre de chômeurs de nationalité suisse est de 760 (59,5%) contre 517 étrangers (40,5%). Par ailleurs, 97 chômeurs sont arrivés en fin de droit, soit 7,6%.

Nouveau président à l'Unipop

Gérald Grand succède à Bernard Amherdt.

SION. - Après dix-sept années de fructueuses activités à la tête de l'Université populaire de Sion (UP), M. Bernard Amherdt quitte son poste. Pour lui succéder, les membres du comité de l'UP séduisante ont désigné M. Gérald Grand, inspecteur scolaire cantonal. M. Amherdt continuera toutefois à assumer la présidence de l'Université populaire du Valais romand.

C'est en 1976 que M. Amherdt était appelé à remplacer M. Paul Mudry à la direction des écoles de la ville de Sion, ainsi qu'à la présidence de l'Université populaire de la capitale. Durant dix-sept ans, il s'est efforcé de répondre aux vœux des auditeurs, offrant un programme de formation pour adultes fort diversifié.

Dévouement et compétences

En témoignage de reconnaissance, le comité de l'UP de

Sion, qui tenait séance mercredi soir, lui a attribué le titre honorifique de président d'honneur. Dans son hommage à son prédécesseur, le nouveau président Gérald Grand rappelait que l'éducation vise la personne humaine tout entière.

«M. Bernard Amherdt a montré durant sa présidence que diriger une UP exigeait organisation, rigueur, mais aussi spontanéité... commentait M. Grand. Les structures de la vie humaine évoluent au fil du temps. C'est pourquoi il s'agit d'être constamment attentif aux manifestations du présent, sans être esclave de l'actualité. Diriger une UP, c'est exercer un métier multiple: c'est être à la fois formateur, mais aussi consultant, administrateur... Autant de rôles que M. Amherdt a remplis à la satisfaction générale...»

Continuité assurée

M. Gérald Grand connaît parfaitement tous les rouages

d'une université populaire, puisqu'il participe depuis de nombreuses années aux activités de cette organisation, non seulement au sein des comités de Sion, mais aussi du Valais romand et de Suisse.

La continuité est d'ailleurs

assurée, puisque M. Amherdt assumera la responsabilité des programmes de l'exercice 1993-1994 aux côtés de son successeur, ce dernier intervenant dès l'élaboration des programmes de la saison 1994-1995. (wy)



MM. Bernard Amherdt et Gérald Grand, ancien et nouveau présidents de l'Université populaire de Sion.

SION: Agenda culturel du 5 au 12 novembre

Cinecure

au Cinéma Capitole le mardi 9 novembre à 20 h 30: **Le Chêne**, film de Lucian Pintilie (Roumanie 1992). Le parcours d'une femme joyeuse et fantasque à travers la Roumanie moribonde et à la fin des années Ceausescu.

Petit théâtre de Valère

Vendredi 5 et samedi 6 novembre à 20 h 30: **Escorial de Michel Ghelderode** par la Compagnie Temps de vivre. Réservation: Billetel ou Petit théâtre au 23 45 69.

Théâtre de Valère

Le mardi 9 novembre à 20 h 15: **Phèdre** de Jean Racine par le théâtre des Osses. Mise en scène de Gisèle Sallin.

Le mardi 16 et mercredi 17 novembre (supplémentaire): **Le Contrat**, pièce de Francis Weber avec Aldo Maccione. Mise en scène de Jean-Philippe Weiss. Vente Billetel.

Collège des Creusets

Le vendredi 5 novembre à 20 h: Conférence-spectacle: **Le rire c'est la santé** par le Dr Christian Schaller et le clown Kinou, à l'occasion du 20e anniversaire de l'Association valaisanne des infirmières de santé publique. Entrée libre.

Galerie Grange-à-l'Evêque

Jusqu'au 9 janvier 1994, ouvert du mardi au dimanche, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h: **Exposition: «Les dessous de la monnaie»**, pour les 100 ans du cabinet de numismatique de Sion, une occasion de percer tous les secrets de la monnaie. Visite guidée pour groupes: direction des musées cantonaux, 21 69 11.

Ancien arsenal cantonal

Rue de Pratfiori 18, tél. (027) 21 69 02. Jusqu'au 14 novembre 1993, ouvert tous les jours, 10 h - 18 h: **Exposition «L'homme et les Alpes, la traversée des apparences»**. Visites pour groupes sur demande à la direction des musées cantonaux, tél. 21 69 11.

Vente de billets de spectacles par Billetel

(office du tourisme) **Lundi au vendredi: 10 h - 12 h et 14 h - 17 h**
Samedi: 10 h - 12 h - Tél. (027) 22 85 93

Visites guidées de la ville: renseignements et réservations: office du tourisme de Sion, place de la Planta, Sion - Tél. (027) 22 85 86

CHRONIQUE JUDICIAIRE

Drogue et menaces de mort

Affaire de drogue hier au Tribunal cantonal où comparaissaient en appel deux Albanais du Kosovo condamnés pour trafic d'héroïne.

SION. - Un dossier dans lequel figuraient de nombreux témoignages avec des problèmes de rétractation, d'insinuations tendancieuses, de pressions et de menaces de mort.

Les deux accusés M. X. et M. Y. se sont rendus coupables de la vente de 190 grammes d'héroïne et ont été condamnés en première instance à quatre ans de réclusion. Il s'agit de deux frères qui sont en Suisse depuis dix-sept et treize ans.

De véritables preuves

La défense représentée par Me Hildebrand a interjeté appel car une approche du dossier sous un autre angle aurait permis d'aboutir à d'autres conclusions, de même les investigations de la police n'ont pas tenu compte de la présomption d'innocence, les accusés ont en effet nié une grande partie des faits qui leur sont reprochés.

Comme l'a expliqué le substitut du procureur, Mme Bruttin, un système mafieux avec commanditaires, intermédiaires, revendeurs... est invoqué ici pour expliquer les menaces dont ont été victimes les accusés.

Les témoignages retenus sont tous convergents dans leur portée générale même si certains des témoins se sont

ensuite partiellement rétractés: leurs allégations ont une force probante qui fait que le jugement de première instance est bien étayé. Les circonstances de lieu et de temps sont effet concordantes.

Pour ce qui est de l'enquête elle a été, selon Mme Bruttin, correctement menée et les indices et les preuves sont irrévocables.

Pourquoi?

Me Hildebrand pour la défense s'est demandé pourquoi les accusés auraient attendu d'avoir une famille et des responsabilités pour se mettre au trafic de drogue, pourquoi n'auraient-ils pas commencé en 1981 si telle avait été leur intention?

Les Albanais ne sont pas à mettre «tous dans le même sac» et n'appartiennent pas tous à des filières yougoslaves qui alimentent le marché suisse, a déclaré la défense.

M. X. est totalement innocent, comme l'a affirmé également son frère cadet qui, lui, a été obligé par certains de ses compatriotes à vendre de la drogue. Des menaces avaient été proférées envers sa famille et sa fille avait même été enlevée durant deux jours. Il l'a fait dans des circonstances très troubles. La guerre en Yougoslavie est en effet alimentée par les revenus provenant du marché de la drogue.

Par ailleurs, Me Hildebrand a relevé que les descriptions données par les témoins ne correspondent pas au physique de ses clients et que les li-

gnes téléphoniques écoutées n'ont pas abouti à des résultats concluants.

Rivalités

D'autre part, un des témoins a chargé M. X. car il existait des rivalités entre les deux hommes sur le chantier où M. X. était contremaître.

Le marché de vente d'un kilo d'héroïne invoqué par l'un des témoins serbe était un pur mensonge qui traduisait l'antagonisme entre deux groupes ethniques ennemis; de plus, le fils du témoin était décédé suite à une surdose d'où les raisons de s'en prendre aux trafiquants ou soi-disant tels.

Me Hildebrand a mis en évidence l'argumentation intellectuelle fort étrange selon lui des enquêteurs. Bref, il ne reste finalement que peu de chose pour condamner les deux Albanais à des peines aussi lourdes. Il a ainsi demandé l'acquiescement pour l'ainé M. X. qui, selon lui, est totalement innocent, et une réduction de la peine de M. Y.

Les deux accusés ont également pris la parole longuement pour expliquer les faits et décrire l'engrenage infernal de ces filières yougoslaves qui procèdent par menaces et pressions. Un univers dur et sans pitié.

Le jugement sera transmis par écrit prochainement aux parties.

La Cour était composée de MM. les juges Spahr, président, Rey-Mermet et Ferrari. J.-M. Theytaz

Selon FELLINI

Le cinéma n'est pas fait pour développer ou continuer le destin ou un comportement d'une manière unilatérale de ses gens, ou de ses acteurs ou actrices. Le cinéma est fait pour fixer les gens, non pas d'une manière psychologique ou mémoriale visuelle interne et mentale, selon la mémoire dans la vie courante, avec reliefs, lumières, comportements et lieux différents, mais d'une manière photographique (seconde mémoire visuelle aidante, extérieure, définitive) afin qu'au maximum, rien ne se perde, entre le possible, le beau, l'utilitaire, l'approche du monstrueux un certain monstrueux à la manière de Federico Fellini. Telle fut la recherche disparate de Fellini dont certains de ses films, qu'ils soient en noir-blanc ou en couleurs, présentent dans la mise en scène des clichés sur l'écran, une distribution également disparate de ses personnages et de leurs accessoires décoratifs, qui leur vont toujours extraordinairement bien par un style sans précédent, donc génial, la recherche de l'esthétisme décoratif, dont beaucoup de gens ont le sens inné, mais que Fellini a su faire développer. Fellini, si universel et Italien (Rome, pour fonds de décor, c'est déjà suffisant) est aussi précurseur qu'ancestral. Mais les tragédies, aussi vraies soient-elles y compris le monstrueux, s'avèrent chez Fellini rester à l'état d'ironie selon les images qu'il nous offre. Bien heureusement et plus originalement ces tragédies ne sont employées de prime abord que pour un effet décoratif. Le reste viendra ensuite. Geneviève Re

Serpents en famille

Un passionné a installé un élevage dans une pièce.

SION. - «J'ai commencé à m'intéresser aux serpents il y a une quinzaine d'années», commente M. Yves Brunelli. «Au début, je ressentais une fascination mêlée de crainte.» Adolescent, il a ramené dans son foyer un boa constrictor âgé de deux semaines et mesurant quelque trente centimètres. Aujourd'hui, les trois mètres d'«Arthur» se portent toujours comme un charme. L'installation de ce reptile dans un espace de la chambre à coucher a d'abord rebuté la maman. Puis l'habitude aidant... de 1982 à 1987, ce rejeun de formation a tenu en compagnie de deux autres personnes un vivarium public au Pont-du-Rhône. Parti dans la cité du bout du lac, il est revenu pour mettre sur pied un élevage de serpents exotiques. «Non, je n'ai pas d'araignées parce que ma femme ne les apprécie pas beaucoup.»

Une soixantaine de spécimens

Une quarantaine de cages en verre ou en bois contiennent à

l'heure actuelle les acquisitions de M. Brunelli. Toutes sont fermées à clef. «Les couleuvres à quatre raies et les serpents albinos ont la cote.» Trente à quarante bébés voient le jour annuellement. Les boas par exemple ont besoin de sept mois de gestation et arrêtent de se nourrir huit semaines avant le moment crucial. «Les serpents n'ont pas l'instinct maternel, il faut tout de suite sortir les petits car autrement ils se feraient écraser ou manger, si les parents ont un manque de calcium.» Les œufs quant à eux sont placés dans des couver-

Fausse idée

La plupart des gens entretiennent depuis la nuit des temps des idées erronées. «Tout d'abord, les serpents ne sont ni froids, ni gluants.» De plus, ils ne doivent en aucun cas être considérés comme des animaux domestiques. Les personnes qui les câlinent sur les sofas leur font du tort. «Je n'ai jamais laissé les miens se

balader; déjà parce qu'ils leur faut une température entre 28 et 31 degrés.» L'hiver sur la crêpe risque ainsi de finir en bronco-pneumonie.

«La grande majorité de la population est aussi braquée contre les serpents parce que les mauvais propriétaires font passer tous les amoureux d'herpétologie pour des hommes dangereux.» La prudence et le sérieux sont des éléments indispensables pour abriter ces bêtes sans pattes sous son toit.

Elevage de souris

Pour nourrir ses protégés, M. Brunelli possède un élevage de souris de laboratoire à l'extérieur de la ville. Il achète également des souris congelées vendues par une grande entreprise bâloise. Les repas en règle générale ont lieu tous les quinze jours. Lors de maladies, les pensionnaires sont amenés chez un vétérinaire spécialisé qui œuvre à l'hôpital des animaux à Berne. Mordu il y a un lustre par un crotale, le jeune Valaisan n'a



Un des pensionnaires de M. Brunelli.

pas perdu une miette de son enthousiasme. Régulièrement, la population des vallées le croise lorsqu'il part observer les espèces du canton. Avec son matériel photographique, il immortalise les mœurs des habitants des broussailles.

«Parfois aussi je me déplace

chez les gens qui ont trouvé un serpent dans leur jardin et qui envisagent de le tuer.» En composant le (027) 220941, les intéressés pourront se débarrasser de leur hôte indésirable. Celui-ci sera naturellement relâché dans un endroit qui lui convient à merveille.

Cathrine Killé

En bref

Apprendre à rire

SION. - Ce soir vendredi, à 20 heures au collège des Creusets à Sion, le Dr Christian Schaller, accompagné du clown Kinou, présente une conférence-spectacle intitulée «Le rire c'est la santé!»

Cette conférence se déroule dans le cadre des «semaines du rire», organisées par l'Association valaisanne des infirmières de santé publique qui fête cette année son 20e anniversaire.

Projets d'œuvres d'art

SION. - Divers avant-projets d'œuvres d'art, destinées à décorer le centre de protection civile de Grône, ainsi que les écoles professionnelles de Sion et Martigny, sont exposés à la salle des combles du service des bâtiments, à la place Saint-Théodule 3 à Sion.

L'inauguration a lieu ce soir à 17 heures. L'exposition sera ensuite ouverte au public jusqu'au 17 novembre, du lundi au vendredi de 8 à 12 et de 14 à 18 heures, ainsi que le samedi matin de 10 à 12 heures.

Deux vierges en délire



Robert Castel.



Claudine Coster.

SION. - Une superbe comédie théâtrale investira la grande salle de la Matze de Sion le vendredi 12 novembre, dès 20 h 30, avec des vedettes telles que Roger Pierre, Robert Castel, Claudine Coster mais aussi Marianne Giraud, Lydie Rigaud, Rosine Proust et Yannick Debain dans une hilarante pièce intitulée «Les deux Vierges».

Eh bien, non, ce n'est pas du tout ce que vous pouvez imaginer.

D'abord les deux vierges en question ne sont pas des femmes, mais des hommes. Ensuite, pas question dans l'histoire de virginité, au sens physique ou moral du mot. Alors? Tout simplement, nous sommes ici dans les hautes régions du zodiaque, dans le signe de la Vierge, autrement dit dans le mystérieux, inquiétant et redoutable univers de l'astrologie.

L'action en est vive, alerte, bondissante, bouffonne, déchainant les rires.

Cette pièce de J.-J. Bricaire

et M. Lasaygues exploite avec drôlerie les situations extravagantes, cocasses, voire hilarantes, que peut déclencher le dada de l'astrologie, lorsque les croyances superstitieuses s'en mêlent. Les quiproquos et les gags se succèdent.

L'astrologie souffre un peu au passage mais le ton est à la bonne humeur et à la gentillesse, et comme dans Molière ou Marivaux, les amants parviendront à leurs fins, fût-ce au prix d'un délire zodiacal.

Une magnifique soirée en perspective donc avant de faire la fête avec la bande à Fugain programmé, lui, le vendredi 19 novembre prochain à la salle polyvalente de Conthey.

La location pour ces spectacles est ouverte dans les succursales Ticket Corner de la SBS, renseignement au (027) 29 35 35, ou directement au secrétariat de Spectacle Services Production par téléphone 24 heures sur 24 au (027) 31 71 31 ou par fax au (027) 31 71 32.

Elèves infirmiers(ères) fâchés

SION. - Les élèves infirmiers (ères) et infirmières(ères) assistants (tes) (pour 90% des femmes) considèrent comme inadmissible la décision de la conférence romande des chefs de départements des affaires sanitaires et sociales de supprimer leurs allocations d'études dès le 1er janvier 1994. Pour bien marquer leur opposition à cette décision, 1282 élèves ont signé une pétition demandant le maintien des ces allocations ainsi que leur adaptation annuelle au renchérissement. Cette pétition a été remise hier après-midi à la Chancellerie d'Etat à Sion par quelques élèves infirmiers(è-

res) du Valais romand et du Haut-Valais. Ils étaient accompagnés par les secrétaires syndicales Liliane Hildbrand et Anne-Christine Bagnoud, ainsi que par Mme Daniela Zenklusen, représentante du syndicat haut-valaisain Eine für alle.

Un artifice

«Le statut d'élève qu'on veut offrir aux élèves infirmiers (ères) en contre-partie de la suppression des allocations n'est qu'un artifice», souligne le texte de la pétition. En effet, ni la formation pratique (deux tiers de la formation en Valais) ni la formation théori-

que (le tiers restant) n'ont été modifiées.

Par ailleurs, les élèves figurent, injustement, dans les plans de travail des hôpitaux valaisans à raison de 40%. La crainte d'une «fuite» des élèves vers les cantons alémaniques, qui eux n'ont pas souscrit à la décision romande, ressort également du texte de la pétition. Notons encore que deux motions ont été déposées par Mmes Liliane Hildbrand et Anne-Christine Bagnoud, qui seront discutées la semaine prochaine au Grand Conseil. L'une d'entre elles demande l'adaptation des ces allocations à la moyenne bernoise. (dan)



Les élèves accompagnés des représentantes des syndicats s'apprêtent à remettre la pétition.

Hommage à Max Jungsten

SION. - Ce lundi 1er novembre, alors que toutes les familles vénéraient leurs disparus, nous étions au chevet de Max Jungsten, pour l'assister dans son dernier combat qu'il livrait à ce mal qui le rongait. Peu après 18 heures, nous devions nous rendre à l'évidence, il avait rendu son der-

nier soupir. Il était délivré de ces souffrances qui ne vous lâchent jamais. Sa délivrance nous plongeait dans une profonde tristesse, nous venions de perdre ce mari, ce beau-frère, cet oncle, ce parrain qui possédait la faculté de toujours nous faire vivre de bons moments. Sa présence se traduisait par la bonne humeur, n'avait-il pas toujours une anecdote à raconter?

Aujourd'hui, il a rejoint ceux qui l'ont précédé dans ce monde que l'on dit meilleur, en laissant cependant une épouse seule. Dans sa lutte, il répétait souvent à Jeannette qu'il était trop tôt pour qu'elle reste seule. Son désir n'a pas été exaucé.

Ses belles-sœurs, ses beaux-frères, ses nièces, mais ses neveux surtout, vont vivre cette grande absence, en évoquant les souvenirs. L'oncle Maxi était cet homme qui aimait la vie et dont les activités étaient multiples.

Après une vie professionnelle consacrée à la construction, activité entrecoupée de parties de cartes et de pétanque, il profitait de sa guérite plantée au milieu de sa culture d'asperges. Il ne verra

pas la prochaine récolte; sur son bureau, les lunettes de lecture n'auront plus d'utilisateur, ses casquettes resteront accrochées et au café du Grand-Pont, on parlera encore de Max avec qui la tristesse dans laquelle l'on vit maintenant n'avait pas droit au chapitre.



Max Jungsten.

En bref

Auditions de novembre

SION. - Samedi 20: chapelle du conservatoire, à 18 h 30, classe de Véronique Dubuis, piano. Jeudi 25: chapelle du conservatoire, à 19 heures, classes de Françoise Lehner et Claudine Widmann, piano. Vendredi 26: chapelle du conservatoire, à 20 heures, audition des élèves des classes professionnelles. Samedi 27: chapelle du conservatoire, à 11 heures, classe de Cornel Borse, violon.

tele nendaz

1997 HAUTE-NENDAZ

OUVERTURE DES INSTALLATIONS

Télésiège Siviez-Tortin
Télécabine Tortin-Chassoux
Secteur Lac des Vaux

SAMEDI 6 NOVEMBRE 1993
(week-end)

Renseignements Administration 88 21 66
et vente Caisse à Siviez 88 28 88

RÉDUCTIONS POUR FAMILLES

HÔTEL DU RHÔNE

Rue du Scex, Sion
Tél. (027) 22 82 91

ROESTI-FESTIVAL

Nos assiettes du jour avec potage dès Fr. 13.-.

Demandez notre carte de fidélité, chaque 10e assiette du jour gratuite.

Soirée-rencontre avec l'Ecole de la Rose-Croix d'Or

LES CHEVALIERS DU GRAAL

Mercredi
10 novembre 1993
à 20 h 30
Rue des Casernes 18
SION

Entrée libre

Organisation:
Ecole de la Rose-Croix d'Or
Rue des Casernes 18
1950 SION

Le collège refait surface

Le tribunal administratif rejette le recours des opposants.



Le collège de Sierre et la maison Rose ne feraient pas bon ménage pour les opposants à la construction du bâtiment scolaire.

SIERRE. - Dormant jusqu'à présent dans un tiroir, le dossier du collège de Sierre refait surface. Le tribunal administratif vient de rejeter le recours déposé par Blaise Chappaz au nom du groupe d'opposants au collège. C'est princi-

palement l'emplacement choisi pour la construction du bâtiment qui suscite la polémique. La commune a acheté il y a dix ans un terrain de 14 000 m² à Guillamo-Paradis où se dresse la maison Rose. «Nous avons fait cette acqui-

sition en prévision de la réalisation du collège. De zone d'habitation, le terrain doit passer en zone d'intérêt général», précise M. Charles-Albert Antille, président de Sierre. «Nous croyons toujours au projet. Il deviendra d'actualité

lorsque la procédure d'expropriation sera rendue effective. La décentralisation de l'enseignement décidée par le Grand Conseil est toujours en vigueur. A Sion comme à Brigue, l'importance des effectifs pose problème.»

Nouveau recours?

Pour mémoire, l'assemblée primaire accordait en 1983 son feu vert à l'exécutif pour la construction du collège. L'engagement financier de la commune était confirmé en 1990 par le Conseil général. A noter qu'en plus du collège, une nouvelle école de commerce et un théâtre sont inclus dans le bâtiment.

Les opposants n'ont pas dit leur dernier mot. Ils pourraient faire recours au Tribunal fédéral. «C'est une solution que j'envisage», admet M. Blaise Chappaz. «Mes arguments restent sensés. Ce n'est sans doute pas le meilleur moment pour la commune de se mettre sur le dos une dette supplémentaire. Par ailleurs, je trouve dommage d'implanter une construction importante et moderne au milieu de vieux quartiers traditionnels. La maison Rose possède une richesse culturelle à ne pas négliger.» Décision des opposants et suite de l'affaire dans quelques jours. (sybi)

Du rock et du blues

Mac Lean Band en concert.

COMOGNE. - Soirée rock and blues et soul rhythm'n'blues, samedi dès 22 heures à Comogne, avec Mac Lean Band et The Meskins. Groupe yverdonnois fondé en 1990, Mac Lean Band ne cesse d'aller depuis sa formation de succès en succès. Dès le premier morceau joué, le trio envoûte les spectateurs. Il les emporte avec lui ailleurs, au fil du temps.



Samedi à Comogne Mac Lean Band va charmer les amateurs de rock et de blues.

D'origine écossaise, le bassiste et chanteur Greg Mac Lean est entouré de deux compères, P.-Y. Duvoisin à la batterie et N. Paduano à la guitare. Ensemble, ils font revivre les fantômes de Chuck Berry, Elmore James, Jimi Hendrix, Albert King, Jerry Lee Lewis ou Robert Johnson. Ils proposent un rock blues digne des bas-fonds londoniens en interprétant des reprises des sixties et des seventies. Du côté des projets, Mac Lean Band prépare un CD principalement étoffé de ses propres compositions et de quelques reprises tirées de son répertoire.

Formation nombreuse

En première partie, le groupe The Meskins montera sur scène pour faire honneur à ses idoles James Brown, Aretha Franklin, Wilson Pickett, The Blues Brothers. Groupe de soul, funk et rhythm'n'blues, (sybi)

The Meskins est composé de Garci Inigo (chant), Emmanuel Muller, Laure et Maud Mermod (choristes), Aïné X. (saxo alto), Patrick Guilan (saxo ténor), Fred Morel (trompette), Pierre-Alain Viquerat (clavier), Jean-Marc Duperré (guitare), Yann Parel (basse), David Cotting (batterie).

Nombreuse, la formation a préféré travailler surtout des reprises même si son répertoire comporte aussi des compositions originales. Encore jeune, son expérience de la scène reste limitée mais déjà remarquée. Ses prestations dans différents lieux genevois tels que le First Rock Café ou le Kab de l'Usine ont chaque fois reçu un accueil favorable du public. (sybi)

Spectacles programmés

Week-end animé et diversifié à la Trouville.



Le percussionniste Raphaël Pitteloud, l'un des artistes en spectacle ce week-end à Oh! Navizence.

animations A l'Œuvre. Après des études à la Swiss Jazz School de Berne, le percussionniste Raphaël Pitteloud a complété sa formation musicale en prenant des cours avec Clifford Thornton et Adama Dramé. Il s'est produit dans plusieurs concerts et festivals au sein du groupe Speira N'Mbassa puis a joué notamment avec Barrense-Diaz, François Lindemann Quintet, Sebastian Santamaria.

A l'âge de 16 ans, Antoine Auberson découvre le saxophone. Depuis, il a joué avec différents groupes de jazz (Notas, Andoar) et a aussi accompagné Pierre Chastellain et Pascal Auberson. Il a en outre composé des musiques pour le théâtre, le ballet et le cinéma. Raphaël Pitteloud et Antoine Auberson seront à la Trouville ce soir à 20 heures.

Soirée-surprise

Le Sierrois Jean-Yves Zuffe-

rey étudie la guitare classique avec Alexandre Rodrigues. Il interprète des œuvres de la période romantique (Tarrega, Llobet, Paganini) et contemporaine sud-américaine (Villa-Lobos, Brouwer). Dimanche à 20 heures, il jouera à l'expo Oh! Navizence en duo avec Joseph Cutruzzulà. Autodidacte à la base, ce dernier a suivi des cours de guitare classique au Conservatoire de Sion. Il jouera des pièces de sa composition, mélange de flamenco classique et contemporain.

Quant à la soirée de samedi, elle sera placée sous le signe de la surprise. La semaine passée, la surprise avait été bonne puisque le premier violon de l'Orchestre de chambre de Genève, Alexandre Favez, avait fait le déplacement jusqu'à Sierre. Amateurs de découvertes, rendez-vous dès 20 heures à la Trouville. (sybi)

Faites le plein de rire

Le groupe Hippiés'Génies présente son nouveau spectacle humoristique.

MONTANA-STATION.

Alexandre Barras, bien connu comme présentateur et animateur de nombreuses soirées annuelles de chœurs ou de fanfares, Hervé Salamin, ambulancier aux mimiques inimitables, Jean-Marie Savioz, un chef de gare imperturbable, tous trois associés au grand orchestre Les Apolos composé de Christian Zufferey à l'accordéon et de Jean-Pierre Rouvinez à la batterie, se sont unis pour monter un divertissement des plus hilarants. Le succès remporté depuis une année par cette troupe de sacrés lurons a relancé leur motivation à présenter des nouveaux gags sur la vie locale (gare, PTT, TV, hôpital). Ils vous invitent à venir faire le plein de rire le samedi 6 novembre à 20 h 30 à la salle de gymnastique du centre scolaire de Montana-Station. (dac)



Les joyeux lurons présenteront de nouveaux gags.

Une aventure musicale inédite

Le Chœur mixte de Sainte-Croix présente l'«Histoire sacrée de Judith», un oratorio de Marc-Antoine Charpentier.

52 choristes

Cinquante-deux choristes, un orchestre de dix-huit musiciens, une organiste-claveciniste, quatre solistes, deux trios, deux récitant et une danseuse se sont laissés charmer par l'oratorio. «Mettre en scène Judith, c'est défendre une œuvre dont les thèmes, toujours actuels, sont susceptibles de toucher chacun d'entre nous», note Anne Salamin, metteur en scène. Précisons que Berclaz de Sierre, Silvia Hodgers et Paul Locher signent respectivement la scénographie, la chorégraphie et la préparation orchestrale de l'oratorio. Le livre de Judith raconte l'histoire d'une victoire du peuple élu contre ses ennemis grâce à l'intervention d'une femme. La petite nation juive affronte l'imposante armée d'Holopherne. Celui-ci doit soumettre le monde au roi Nabuchodonosor et détruire tout autre culte que celui de Nabuchodonosor déifié. Jeune veuve, belle et sage, pieuse et décidée, Judith triomphera successivement de la veulerie de ses compatriotes et de l'armée assyrienne.

Auteur méconnu

Compositeur français mort en

1704, Marc-Antoine Charpentier apparaît comme la grande redécouverte musicale de l'après-guerre. L'homme a laissé peu de traces mais sa musique a pu être conservée

dans sa quasi-totalité. Près de 550 compositions, en majeure partie à l'état manuscrit, relèvent quantité de pièces d'importance encore totalement inconnues. Quant à son œuvre

religieuse, à la verve mélodique, à la vigueur et à la simplicité dramatique, elle mérite mieux que d'être réduite au «Te Deum» en ré majeur devenu l'indicatif de l'Eurovi-

sion.

Le Chœur mixte de Sainte-Croix présentera l'«Histoire sacrée de Judith», à l'église Sainte-Croix, le samedi 13 novembre à 20 heures et le dimanche 14 novembre à 17 heures. Réservation des billets: librairie Amacker à Sierre. (sybi)



Avec l'«Histoire sacrée de Judith», le Chœur mixte de Sainte-Croix a vécu une belle aventure.

ARTISANAT
MUSÉE GRUÉRIEN
COMPTOIR GRUÉRIEN
VAL D'ANNIVIERS
BULLE 29oct-7nov 1993
la rencontre

DRS 3 SONY CASSETTES Zildjian Marshall ampeg Gibson Pearl

Marlboro Rock-in '93

Join the Party!
Final Rocknight with

R.A.W. ★ Psycho P.
Nero's Dinner

World Party (UK)
Tintin & The Milou's (CH)
Sinclair (F)

DJ's
Sleepy Dänu Boemle (DRS 3)
Speedy Metallo (Couleur 3)

BERN, KORNHAUSKELLER
Friday 12.11.93, 21.00 h
Info 021 617 57 86 / 031 311 11 33, Tickets Sfr. 20.-.
The Show will be filmed

REFORM présente ses nouveautés

Installez vous au volant pour un tour d'essai!

- MULI 660 G + 770 G** Le transporter de la classe confort avec suspension blocable des roues avant
- MULI 440** Un transporter de la classe moyenne, léger - maniable - puissant
- METRAC 4004** La faucheuse à deux essieux, efficace et polyvalente, elle ménage le terrain.
- REFORM 216 D** La motofaucheuse qui offre un confort de travail optimal

Quand:
Samedi 6.11.1993 à partir de 09.00 h
Dimanche 7.11.1993 à partir de 09.00 h

Où:
André Terrettaz, Machines agricoles, Vollèges

Nous nous réjouissons de votre visite!

VOYANCE

Aida voyance

Un regard sur votre avenir, protection, aménagement, retour de l'être aimé, problèmes professionnels.

Tél. (025) 71 10 42.
036-123578

Destin

Abate Philippe médium-voyant, haute magie la plus puissante, désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, **Je peux vous aider.** Faites le (026) 22 72 61.

036-114709

Mage de l'Etna

Si votre cas est grave, désespéré, rupture sentimentale, envoûtement, sort, maléfice, ennemis, mauvais œil... J'utiliserai pour vous mes puissants rituels sur photos et figurines de cire. Rdv. au (026) 22 46 58.

036-104189



M. SEKOU Voyant, médium résout beaucoup de problèmes. Tél. (023) ou (0033) 50 87 03 82. 83237-110

VOYANCE

M. Sekou

grand maître avec dons spirituels, magie noire. Résout vos problèmes. Paiement après résultat. Travail garanti. Tél. (023) 50 38 42 32.

18-109656

Voyance immédiate

par téléphone
156 73 52
Fr. 2.-/minute.

18-106260

INES

Voyance par téléphone
(10 ans) de 9 h - 23 h.
(021) 963 89 30 ou (021) 963 86 04

VOYANCE Directe par téléphone
156 73 19
de 8 h 45 à 23 h lundi au vendredi
ASTROTEL CP 67 - 2329 Aire (Fr. 2.-/min)

Pour vos problèmes

VOYANCE-BIORYTHME par téléphone

11 h à 20 h.
156 83 30
Fr. 2.- la min.

18-108372

Voyance par téléphone

Tarots
Tél. 156 84 88
Fr. 2.-/minute.

Lundi au vendredi de 10 h à 17 h.
36-128058

Briquettes Union

25 kg - 10 kg

Houille de forge
Boulets Extracite
Anthracite Sophia-Jacoba
Mazout de chauffage

vos combustibles
chez le spécialiste

tavernier

Rue Sainte-Marguerite 21
1950 SION
Tél (027) 22 19 58

Non aux interdictions de publicité!



Extrait des initiatives jumelles: «La publicité pour les boissons alcooliques et pour leurs marques est interdite; il en va de même pour les prestations de services et les marchandises qui leur ressemblent ou font penser à elles par le texte, image ou le son.»

Faudra-t-il commander son coq au vin en cachette au restaurant, ou l'acheter au marché noir? Méfiez-vous des apprentis-sorciers! Opposez-vous à la manie des interdictions tous azimuts en Suisse. Refusez les interdictions de la publicité pour les boissons alcoolisées.

Initiatives jumelles Non et Non!

Le 28 novembre 1993

Comité contre les faux prophètes.

Une documentation supplémentaire peut être commandée auprès de la case postale 3022, 5001 Aarau

Ce soir

ÉVIONNAZ

Salle communale
Vendredi 5 novembre à 20 h 15

SUPER LOTO VICTUAILLES 20 000 FC Evionnaz - Collonges

Tout joueur malchanceux au tirage au sac recevra un BON de Fr. 15.- pour le prochain loto

APERÇU DES LOTS

- 4 bons d'achat Fr. 500.-
- 7 bons d'achat Fr. 300.-
- 5 bons d'achat Fr. 280.-
- 2 caisses de 30 bouteilles
- 3 bons d'achat Fr. 200.-
- 10 jambons secs, 21 fromages, etc.

ABONNEMENTS

- 1 carte Fr. 25.-
- 3 cartes Fr. 50.-
- 5-12 cartes Fr. 70.-
- 2 cartes Fr. 40.-
- 4 cartes Fr. 60.-

Cartes jouées par la même personne. Par séries: cartes supplémentaires Fr. 1.-

SERVICE DE CAR GRATUIT

- Buchard voyages, tél. (027) 86 22 30
- | | | | |
|-------------------------------|---------|--|---------|
| Sion, gare CFF | 18 h 35 | Bernard Duchoux S.A. tél. (025) 72 70 20 | 18 h 00 |
| Pont-de-la-Morge, poste | 18 h 40 | Lausanne, gare CFF | 18 h 30 |
| Vétroz, poste | 18 h 45 | Vevy, place du Marché | 18 h 35 |
| Ardon, poste | 18 h 50 | La Tour-de-Peilz, Station Agip | 18 h 40 |
| Chamoson, poste | 18 h 55 | Clarens, bâtiment SRE | 18 h 45 |
| Saint-Pierre-de-Clages, place | 19 h 00 | Montroux, place du Marché | 18 h 50 |
| Riddes, place de l'Abelle | 19 h 05 | Territet, Grand-Hôtel | 18 h 55 |
| Leytron, ancienne poste | 19 h 10 | Villeneuve, gare CFF | 19 h 00 |
| Sallion, Moilles | 19 h 15 | Roche, kiosque | 19 h 00 |
| Saxon, place Pierre-à-Voir | 19 h 20 | Aigle, gare CFF | 19 h 10 |
| Charrat, gare CFF | 19 h 25 | Ollon, gare AOMC | 19 h 15 |
| Fully, Cercle | 19 h 30 | Bex, Grande salle | 19 h 20 |
| Martigny, gare CFF | 19 h 35 | Monthey, place du Marché | 19 h 30 |
| Vernayaz, feux église | 19 h 40 | Massongex, Bar Domino | 19 h 35 |
| | | Saint-Maurice, gare CFF | 19 h 45 |

SERVICE DE VOITURES GRATUIT des gares de Saint-Maurice et Evionnaz et dans un rayon de 10 km. ☎ (026) 67 11 29, Café du Salentin.

- | | |
|----------------------|---------|
| Champéry, église | 19 h 10 |
| Vai-d'Illiez, église | 19 h 15 |
| Troistorrens, église | 19 h 20 |

Haut-Valais

Le Valais souffre du Simplon

COL DU SIMPLON. - Il est notoire que les catastrophes naturelles ont coupé complètement la liaison routière par le col du Simplon. Dans une lettre adressée au Grand Conseil, le député suppléant du district de Brigue Josef Zumkemi rappelle la situation.

Tout d'abord la remise en état de la route n'interviendra certainement pas à temps pour le début de la saison d'hiver; ensuite, elle ne sera sans doute utilisable que partiellement à cause des travaux. M. Zumkemi espère qu'au moins une piste provisoire sera bientôt rouverte pour les week-ends.

Il rappelle que le service des trains-navettes a certes été rouvert, mais qu'il ne comporte que deux trains par jour en semaine et quatre le week-end. Dans ces conditions, le tourisme et les entreprises de la région sont gravement pénalisés, de même que le trafic

marchandises.

Dans ces conditions, M. Zumkemi demande un certain nombre de mesures: pour commencer, le rétablissement des installations de chargement des autos à Iselle. «De source sûre, l'on apprend que ces installations seront certainement disponibles d'ici à deux semaines, ajoute le parlementaire. Il conviendra alors de reprendre le service des trains d'autos depuis Iselle.

Ce service devra comprendre au moins quatre trains les jours ouvrables et le double les week-ends et les jours fériés. Le tarif ne devra pas dépasser les 30 francs. Le prix des abonnements sera, lui, sensiblement inférieur.»

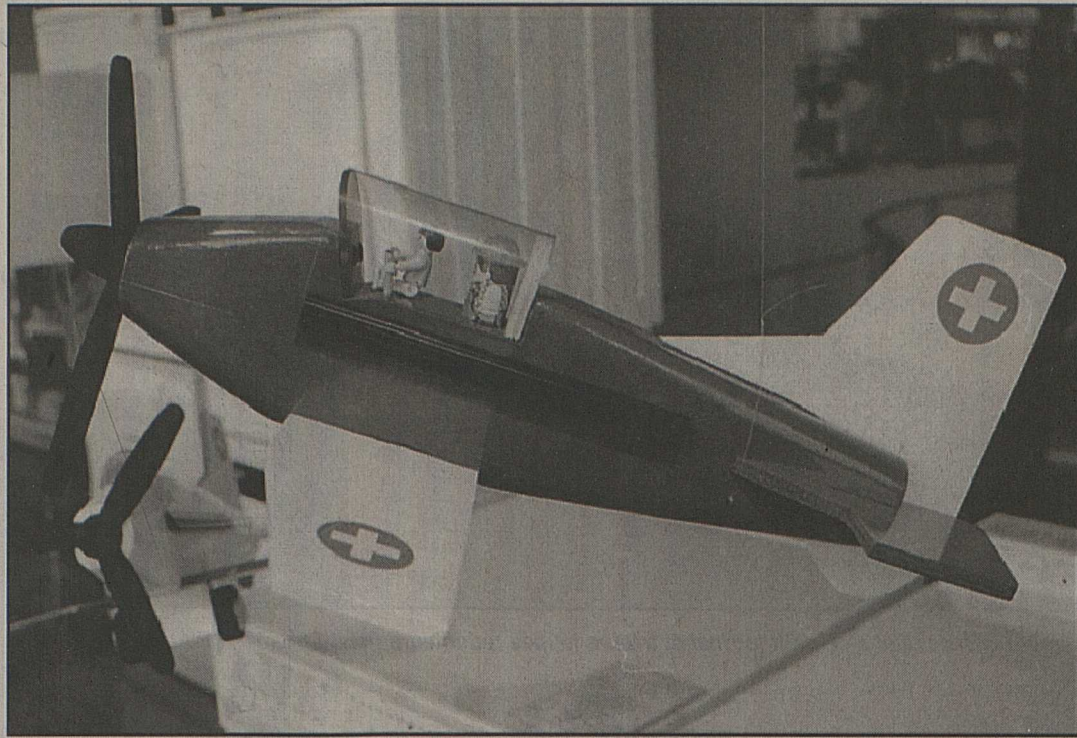
Enfin, M. Zumkemi remarque qu'une liaison ciblée, régionale et internationale, au Simplon, ne peut avoir momentanément lieu que par des mesures spéciales. (pc)



La montée au col du Simplon.

Jouet porteur d'espoir

Action de Noël des rotariens montheysans.



Un magnifique avion jouet frappé de l'emblème national.

MONTHEY. - Noël approche à grands pas. A cette occasion, les membres du Rotary-Club de Monthey sortiront de leur réserve habituelle pour jouer une carte en faveur de l'enfance malade ou handicapée. Comment? Par le biais d'un avion miniature qu'ils ont construit eux-mêmes et qui sera vendu au profit de la Maison de Terre des Hommes de Massongex et de l'association chablaisienne L'Enfant et l'hôpital.

Artisanat

A l'origine de cette idée, le

commerçant montheysan Robert Grau a d'abord façonné pièce par pièce un prototype puis a conçu les différentes étapes de réalisation des 350 exemplaires programmés. Une équipe de bénévoles, toutes professions confondues, s'est ensuite activée à la confection des différentes pièces de ce jouet.

L'avion jouet, totalement réalisé en bois, comprend vingt-cinq parties qui devront être assemblées, collées et peintes. Tout ce qui est nécessaire à ces différentes opérations se trouve rangé dans un carton avec le modèle de

montage et le croquis de chaque pièce. Le montage certes simplifié demandera toutefois de la part de l'enfant... ou du papa un peu de patience, d'attention et de dextérité pour éprouver finalement la légitime satisfaction de contempler son œuvre tout en éprouvant le plaisir d'avoir aidé un enfant moins heureux.

(Possibilité de réserver un carton cadeau chez Grau & Fils, Industrie 8, Monthey, au (025) 71 80 80. Jouet également mis en vente lors des nocturnes de Noël de Monthey les 21 et 23 décembre ainsi qu'à la Saint-Nicolas de Saint-Maurice.) (elem)

Retraite

BEX. - Le foyer de charité des Dents-du-Midi à Bex propose, du dimanche 7 novembre à 19 heures au samedi 13 novembre à 13 heures, une retraite sur le thème Vivre, du temps donné à des libertés pour apprendre à aimer.

Elle sera animée par l'abbé Jean-René Fracheboud, responsable spirituel de la maison. Renseignements et inscriptions au foyer Dents-du-Midi, au (025) 63 22 22. (c)

RÉDACTION DU CHABLAIS

(025) 71 12 38

Gilles Berreau (gib)
☎ (025) 71 61 56

Léon Maillard (elem)
☎ (025) 71 60 47

Eric Felley (ric)
☎ (026) 44 23 89

POUR LES SPORTS:
Christian Rappaz (rap)
☎ (026) 46 40 16



Ils sont des milliers à faire le pied de nez à la grisaille de novembre en filant un jour. Grâce à la campagne d'automne des CFF une escapade qui coûte tout juste 20 francs à ceux qui roulent fûté avec l'abonnement demi-tarif. C'est en effet le prix sans concurrence des cartes journalières spéciales utilisables avec l'abonnement demi-tarif du 30. 10. au 30. 11. 93. Ceux qui n'auraient pas encore un abonnement paieront deux fois 20 francs. (Tous les jours, seulement en 2e classe, lu-ve à partir de neuf heures) - CFF

P

CHÂTEAU DE LA SOIE
Café-Restaurant
Granois-Savièse
Comme chaque automne, depuis plus de 20 ans, notre

● **SUPER BRISOLÉE** ●
vous est servie tous les jours dès midi Fr. 13.-
MOÛT DE MUSCAT
Salle 100 personnes
Réservation pour sociétés:
☎ (027) 25 24 02 - 25 37 48

NOUVEAU!
Café-brasserie de
L'AS DE PIQUE
VÉTROZ
Famille Serge Revaz
A côté du camping du BOTZA

Fondue chinoise Fr. 20.-

Menu du jour Fr. 13.-
y compris le dimanche

Spécialités à la carte,
100 places pour banquets,
mariages, etc.
Tél. (027) 36 19 40
Fermé lundi

Famille Jollien-Siggen

(027) 22 02 98

RESTAURANT DE L'AÉROPORT SION

LA BRISOLÉE EST ARRIVÉE!
avec son fameux muscat nouveau.
Nos spécialités à la carte, chasse.
Salle pour sociétés.
Places de parc à disposition.
OUVERT TOUS LES JOURS

AUBERGE DE LA PLACE ORSIÈRES
Actuellement

SUPER BRISOLÉE
Fromages d'alpage (4 sortes)
Vin nouveau de Fully
Fr. 1.50 le ballon
Tél. (026) 83 11 09

Au Goubling
Café-Restaurant
SIERRE
Tél. (027) 55 11 18

BRISOLÉE ET MOÛT

où irons-nous ce week-end



Voici quelques bonnes adresses pour vous aider dans le choix de votre escapade GOURMANDE.

POUR UNE BONNE FONDUE CHINOISE
Viande de bœuf Fr. 16.-
AUX VERGERS - VÉTROZ
Tél. (027) 36 13 46 - Ouvert le dimanche

De l'assiette de moules à Fr. 12.- à la fondue de moules Grand Nord à Fr. 25.-
Le bon temps des moules est arrivé!
Sachez en profiter!
Jusqu'à 24 h cuisine chaude
NIGHT BAR LE KID
Tél. (027) 22 79 77
Av. de la Gare 28

"Le Pub" SION

Bon appétit!



Manger au restaurant... un plaisir évident

REPAS

- d'entreprises
- de cagnottes
- de classes, etc.

Dernier délai: le mercredi 10 h à
☎ (027) 295 220 qui note votre message ou vous renseigne.

ibis
Hotel • Restaurant

Dire merci à vos employés pour le travail qu'ils ont fourni pendant l'année 1993.

L'Hôtel Ibis, à Sion, propose pour l'organisation de vos repas de fin d'année:

- un grand choix de menus de Fr. 19.50 à 60.-
- une bonne cave avec des propositions de vin du mois
- des salles de 10 à 60 personnes
- un grand nombre de places de parc et une équipe qui se réjouit de vous accueillir

Votre réservation est appréciée

Et pour que la fête se termine sans complications nous vous offrons la chambre à 50%

hotel-ibis sion
Sortie Autoroute Sion-Est, 1950 Sion / Valais
Tél. 027 / 33 11 91
71 chambres, 4 salles de conférence, 90 parking

Relais des Mayens-de-Sion
BRISOLÉE VIN NOUVEAU
Tél. (027) 27 28 72

RESTAURATEURS

Faites plaisir à vos clients en leur présentant VOS MULTIPLES SPÉCIALITÉS par le biais de

VOTRE RUBRIQUE DU VENDREDI
... pensez-y en cette période de



Une ondine pleine de grâce

De l'excellent Giraudoux au théâtre du Crochetan.

MONTHEY. - C'est touchés par la grâce que les spectateurs du théâtre montheysan l'ont quitté ce mercredi soir après avoir vu «Ondine» de Giraudoux!

François Rancillac, le metteur en scène, n'a pas cherché à mettre la pièce de Giraudoux au goût du jour. Non, il nous livre Ondine simplement, sans rien retrancher de ce texte magnifique. Ceci pour une poignée de spectateurs immédiatement conquis.

«Ondine», cette jeune femme sortie des eaux qui cherche à vivre un amour absolu dans un monde où tout ne serait que beauté et vérité, est si délicieusement naïve! Elle dit de Hans, dont elle tombe si follement amoureuse, qu'«il est beau et bête comme un homme!». Elle aura 15 ans, dans deux mois, et elle ne mourra jamais... et elle voudrait tant sauver son amour de la mort qui l'attend, lui. Pour lui permettre de sublimer sa trahison, son retour à Bertha, elle ira même jusqu'à prétendre l'avoir trompé avec Bertram, le poète. Pauvre petit homme, pauvre cher Hans qui avait besoin de croire à cela pour se justifier! C'est pourtant lui qui, à la fin, dit à Ondine: «Il te faut choisir, m'embrasser ou parler!». Choix tragique pourtant: que faire pour repousser l'échéance?

Tous les acteurs sont parfaitement dans le ton, tout est fluide et passe bien. Le second acte même, certainement difficile à mettre en scène parce qu'étant en fait du théâtre dans le théâtre, était superbe. C'est un privilège, vraiment, que de voir une telle pièce, ceci d'autant plus que le texte est tout au long souligné d'un humour incisif et très fin. Du beau français, de bons acteurs et de beaux décors! Et tant pis pour ceux que l'idée de trois heures de spectacle a rebutés! (cdf)

Ils ont de la classe!

«Les écrivains juniors», première édition montheysanne.



Réservez bon accueil à ce petit journal et à leurs jeunes rédacteurs (ici Stéphane et Binak).

MONTHEY. - Jouer les apprentis journalistes, voilà une activité qui sied à merveille à la vingtaine d'élèves de la classe de 6e primaire de M. Stubenvoll. Sous le titre «Les écrivains juniors», première édition de ce journal de classe tout à fait inédit, les écoliers ont rassemblé une kyrielle de rubriques - gags, devinettes, jeux, interviews, histoires, concours - toutes susceptibles d'intéresser un large public

montheysan.

Imagination

Au départ une idée simple: faire partager aux lecteurs la vie d'une classe, les petits problèmes et les rêves de jeunes adolescents. Là dessus se greffe l'aventure du reporter en herbe, occasion de faire preuve d'initiative, de rencontrer des gens, d'améliorer son expression écrite et orale et

surtout... de se faire plaisir en travaillant dans la joie et la gaieté. Les sujets abordés - interview d'un champion de karting et d'un footballeur montheysan, concours humoristiques, devinettes, souvenirs d'une ancienne institutrice, etc. - confirment à eux seuls le bien-fondé de cette initiative dont le bénéfice servira à financer la promenade d'école de fin d'année et parer un enfant de Terre des Hommes. (elem)

Piccolos sur la montagne

Bonne note pour les fifres et tambours valaisans.

LES CROSETS. - Forte de ses quelque six cents membres, l'Association des fifres et tambours du Valais romand porte un soin particulier à la formation musicale de sa jeunesse. Témoin de cet effort qui trouve naturellement un écho plus favorable dans les vallées qu'en plaine - on connaît l'engouement pour ce type de musique populaire dans des villages comme Saint-Jean ou Grimontz - le traditionnel camp de perfectionnement pour les jeunes s'est déroulé dans le sérieux et la bonne humeur ce grand week-end de la Toussaint sur les hauteurs des Crosets.

par jour à la musique, que ce soit le solfège ou le travail de base du fifre ou du tambour. Les morceaux d'ensemble ont naturellement confirmé la qualité de l'entraînement individuel, comme l'ont d'ailleurs constaté parents et amis invités en spectateurs le dernier jour du camp.

Il faut encore relever l'esprit de bénévolat entourant l'organisation d'un tel séjour en montagne; les jeunes participants en sont ressortis grandis aussi bien par l'expérience musicale que par l'ambiance conviviale, condition sine qua non au bon développement des fifres et tambours en Valais. Le séjour aux Crosets, le quatrième consécutif, a donc parfaitement rempli sa mission, quand bien même les organisateurs entendent de séjourner l'an prochain à l'école des Missions du Bouveret. Un petit air de piccolo au bord du lac, pourquoi pas? (elem)

Travail et amitié

A l'heure du bilan, force est de constater que les 75 élèves de 8 à 20 ans, représentants des quatorze sections du Valais romand, ont répondu à l'attente des moniteurs, consacrant près de sept heures

EN BREF

Nouvelle poste

VOUVRY. - La direction d'arrondissement postal de Lausanne avise que le bureau de poste de Vouvry sera transféré dès lundi dans le bâtiment Vouvry Centre, au bord de la route cantonale. Les heures d'ouverture du bureau restent les suivantes: du lundi au vendredi, de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures, le samedi de 8 à 11 heures. L'arrêt du car restera vers le pavillon provisoire jusqu'à l'aménagement d'une place devant la poste.

Nuit du cinéma

VOUVRY. - Vouvry renoue avec le cinéma. L'espace d'un soir, demain en l'occurrence, la commission culturelle de Vouvry a choisi d'offrir à la salle Arthur-Parchet quatre films - œuvres majeures du 7e art - dans des genres divers qui devraient faire le bonheur de tous.

Place à la jeunesse tout d'abord qui pourra voir à 17 heures le conte fantastique

de Walt Disney «Quelle vie de chien», spectacle naturellement destiné aux petits comme aux grands. Puis à 20 heures escapade dans le monde du rire avec «La grande lessive» de Jean-Pierre Mocky, l'un des plus grands films comiques français mettant notamment en scène Bourvil, Francis Blanche et Jean Poiret.

En route pour l'art à 22 heures avec «La nuit américaine» de François Truffaut, oscar du meilleur film étranger en 1973. L'occasion sera bonne pour pénétrer, le temps d'un tournage, dans les coulisses du cinéma, le tout avec Jacqueline Bisset, Nathalie Baye et Jean-Pierre Léaud. Finalement, l'heure du grand frisson sonnera à minuit et demi avec le fameux «Shining» de Kubrik, film fascinant sur les phénomènes parapsychologiques joué notamment par Jack Nicholson.

Concours sur des questions d'observation posées à l'issue de la projection des trois films de la soirée. Entrée gratuite.

Syndic sur la touche

Du suspense politique à Lavey, Aigle et Bex.

CHABLAIS. - Surprise et déception pour le syndic actuel de la commune de Lavey-Morcles Jean-Claude Monney qui disparaît de la course à la Municipalité suite à son mauvais score du premier tour. En effet, le Parti radical roccan a décidé de présenter deux nouveaux visages pour le deuxième tour, Alain Ponnaz et Marcel Martin, candidats qui affronteront pour les deux sièges en jeu les deux outsiders - néophytes eux aussi - du groupe démocratique, Viviane Gay-Balmaz et Marc Ponnaz.

Place aux dames!

A Aigle, après le ballottage général du 1er tour, la pression est montée d'un cran avec l'entrée en lice sur une liste indépendante de la radicale Mady Perréaz, exclue par son parti à la course à la Municipalité. Alors que l'on semblait s'acheminer vers une élection tacite, la municipale en place vient brouiller les cartes, comptant sans doute sur l'électorat féminin pour assurer son élection. Pas d'entente au deuxième tour entre radicaux et libéraux qui repartent avec un unique candidat,

les socialistes autonomes repartant, eux, avec le syndic en place Robert Rittener et, en dernière minute, Madeleine Tille!

Quant à la cité bellerine qui doit encore élire quatre des sept municipaux, elle dispose d'une nouvelle liste d'entente radicale-libérale suite à la mise sur la touche des deux candidats mal placés au premier tour. Si la cote est en faveur de la candidate socialiste et du candidat unique UDC, reste à savoir qui des libéraux et des radicaux sortira la mine triste au soir de ce deuxième tour prévu le week-end des 13 et 14 novembre. (elem)

FORUM

Les proches ont la parole

Intense activité du GRAAP en faveur de l'entourage de patients psychiques.



Mme Madeleine Pont, coordinatrice et assistante sociale au GRAAP de Lausanne.

Événement important cette semaine pour le Groupe d'accueil et d'action psychiatrique (GRAAP) qui, après six ans de travail assidu et dans l'ombre, s'ouvre au grand public par le biais de l'émission «Tell Quel». Les téléspectateurs romands découvriront cette institution basée à Lausanne par le biais du restaurant-centre d'accueil Au grain de sel, véritable bistrot de l'âme qui servira de décor à la découverte de l'activité des deux cents membres de l'association, tous patients ou ex-patients psychiques et personnes qui leur sont proches.

Par Léon Maillard

Si le GRAAP s'est fixé comme but principal d'accueillir, dans un esprit d'entraide et de solidarité, toute personne confrontée à des difficultés psychiques, la coordinatrice du groupement et assistante sociale Madeleine Pont s'active intensément au cœur de la réalité psychique, accordant une part primordiale à l'information véhiculée notamment par le congrès du GRAAP organisé une fois par an. Après la réflexion portée en 1990 sur la schizophrénie et en 1991 sur l'angoisse, la

rencontre 1992 intitulée «Vivre avec, les proches ont la parole» s'est toutefois traduite par une participation diminuée d'un tiers, signe que le thème reflétait une ambiguïté latente.

Gêne

«Votre congrès est intéressant, s'excusait une dame, mais je ne peux pas venir. J'ai encore un peu trop honte, je préfère rester cachée.» «Très symptomatique du pain que nous avons encore sur la planche, commente Mme Pont. En fait, la réputation qu'a la maladie mentale fait plus de tort aux patients et certainement aux proches que la maladie elle-même. De nos jours, ce n'est pas facile de s'affirmer, de se manifester, quand on est concerné par la maladie psychique.»

Se sentir écouté

Toujours est-il que ce congrès s'est vite concentré autour de deux réflexions, à savoir l'établissement des relations de partenaires avec ceux qui gravitent autour du proche malade et l'importance de posséder une bonne information. Il a été aussi beaucoup question de groupes d'entraide qui peu-

vent être un lieu où trouver un soutien et une force pour développer des projets qui améliorent les conditions de traitement et la qualité de vie des patients psychiques. «Beaucoup sont venus pour chercher de l'appui, de l'aide, du soutien dans un souci de partager, raconter, comprendre, souligne Mme Madeleine Pont. Et nul doute que les discussions sur les «retombées» - la réputation, les sentiments vécus, le quotidien, l'espoir - ont ouvert de nombreuses portes aux participants.»

A visage humain

A l'heure du bilan, les proches ont expressément défini leur rôle, celui simplement d'être là, d'être capables d'échanger ou de cheminer avec le malade et sa maladie. Encore s'agit-il de savoir faire face, de savoir parler, que ce soit dans l'entourage restreint, la famille élargie ou les voisins. La communication avec les responsables de la santé passe, elle, par une volonté de partenariat et d'information. Tous ces points traduisent en fait l'environnement dans lequel baigne un parent ou ami d'un patient psychique, un environnement à visage humain que le GRAAP a d'ail-

leurs tenu à synthétiser dans une charte des proches publiée en octobre 1992 à Lausanne.

Outil de travail

Dans sa volonté d'agir pour une psychiatrie toujours plus humaine et pour que chacun puisse trouver sa place dans notre société, le GRAAP rappelait dans ce document toute la souffrance liée à la maladie psychique et tout le respect dû aux personnes concernées. «Proches et patients psychiques vivent une expérience humaine qui est riche d'enseignements. Ils doivent être considérés comme partenaires d'un projet thérapeutique», souligne notamment la charte. «Et engageons-nous pour qu'elle devienne un outil de travail qui permettra aux diverses associations de proches et de patients de travailler ensemble pour améliorer les conditions de traitement et la qualité de vie des personnes concernées par la psychiatrie», devait conclure Mme Madeleine Pont.

Renseignements complémentaires au GRAAP au (021) 200092, y compris les personnes intéressées à faire démarrer un tel projet inexistant en Valais. □

Nouvelliste

SPORTS

FOOTBALL

TENNIS

BASKETBALL

AUTOMOBILISME

Vers le grand chelem 24

Rosset impuissant 26

Hélios: pas de récession 31

La dernière de Prost 33

L'ami de vos pieds

Crettaz

RIDDES

SPORT - MODE
CHAUSSURES

Roy Hodgson
«entraîneur
de l'année»



Roy Hodgson succède au palmarès à Bill Gilligan. asl

Le coach de l'équipe de Suisse de football, Roy Hodgson, a été désigné «entraîneur de l'année» par les membres de l'Association des entraîneurs diplômés du Comité national du sport d'élite (CNSE). Le Britannique (46 ans) est le premier entraîneur de football désigné lors de cette votation annuelle, qui en est à sa 11e édition.

Roy Hodgson a recueilli le suffrage de 54 des 106 votants, le reste des voix allant à l'entraîneur de l'équipe nationale féminine de volleyball, le Canadien Lorne Sawula (22), à Rolf Fringer, entraîneur du FC Aarau, champion de Suisse (21), et au Suédois Conny Evensson, entraîneur du HC Kloten, également auréolé du titre national (7).

«Sans mon équipe et ses succès, je n'aurais eu aucune chance de recevoir cet honneur», a déclaré un Roy Hodgson visiblement ému lors de la remise des prix, à Macolin. (si)

ATHLÉTISME

Une affiche de qualité

Demain, des athlètes chevronnés animeront la 18^e Corrida d'Octodure.

Le CABV Martigny annonce près de mille concurrents. La qualité sera aussi au rendez-vous. La classique bas-valaisanne maintient une affiche internationale. Les coureurs helvétiques donneront la réplique à des athlètes de renom.

Course à suspense

Les organisateurs placent en tête de liste le Kenyan Barnaba Korir, qui a couru le 5000 m en 13'25" et remporté les 30 km de Salonique cette saison. Sera-t-il aussi à l'aise sur le circuit octodurien demain après-midi?

Il devra notamment se méfier de l'Italien Severino Bernardini. Le coureur transalpin ressentira sans doute les «traces» du récent marathon de la coupe du monde, où il a terminé deuxième. Il se montrerait plutôt confiant. Tant mieux pour le spectacle.

Mais d'autres athlètes viendront à Martigny avec de légitimes prétentions. Les Tchèques Petr Nechanicky (7'56"24 sur 3000 m et cinquième l'an dernier) et Radim Kuncicky (13'57" sur 5000 m) viseront le podium. Ce sera aussi le cas d'Alirio de Oliveira du CA Sion (3e en 1992), de Markus Graf (vice-champion suisse sur le semi-marathon), de Thierry Constantin (CABVM) qui s'est affirmé tant sur piste que sur route. Dany Böltz, Fernando Oliveira, les Ethiopiens Adugna Lema et Disso Disessa, l'Italien Maurizio Testa, l'Algérien Mohamed Boudifa, les Fri-



Avant d'entamer la saison de cross, Thierry Constantin sera un concurrent sérieux sur le circuit bas-valaisan. mamim

bourgeois Pierre-André Kolly et Marius Hasler, le Jurassien Laurent Joliat joueront placés. Michel Délèze, Stéphane Schweickhardt, Reinhold Studer, Charles-Albert Roh et Dominique Crettenand pourraient aussi nous réserver une bonne surprise.

Avec la gagnante de 1992

La course féminine mérite

aussi le déplacement. Une demi-heure avant les hommes, la première de l'an dernier, la Tchèque Vera Kuncicka, emmènera un peloton de choix. Crédité de 9'02" sur 3000 m, elle retrouvera sa compatriote Desana Sourkova, 4e en 1992. les Italiennes Nives Curti et Simona Ferroni seront à prendre au sérieux.

Fabiola Rueda-Oppliger et Martine Bouchonnet tente-

ront leur chance sur 4785 m. On suivra aussi avec intérêt les prestations d'Anita Caruzzo, d'Ariane et Sophie Berseith.

Les frères Alain et Daniel Rossier du Stade Lausanne partiront favoris chez les juniors. Blaise Schull et Pierre-Alain Farquet seront confrontés en vétérans.

Comme de coutume, les plus jeunes ouvriront cette 18e édition. (fpg)

Programme

- 14.00 premier départ filles (1 tour)
- 15.10 départ dames (5 tours)
- 15.40 départ hommes (10 tours)
- 17.10 départ juniors (5 tours)
- 18.55 dernier départ (hommes 1954-1962)

BASKETBALL

Des hommes et une flamme

Le BBC Martigny reçoit Sion demain. Les Octoduriens ont-ils les moyens de leurs ambitions?



Par Christian Michellod

«Je n'espère pas qu'on ait bossé comme des fous pour rien du tout!» L'homme qui parle ainsi se prénomme Guy. Nom: Michellod. Responsable technique du BBC Martigny, frère du président Bernard, père de Christelle (BBC Troistorrents) et de Sandra (BBC Monthey), trempé dans le basket octodurien quasiment depuis son berceau. Le sien et celui du club né en 1956. «Les Tapie et les Stäubli, c'est bientôt fini. Les moyens de construire des équipes toutes faites ont diminué. Il faut faire avec nos jeunes.» D'où la réflexion initiale et actuelle. Dans le contingent de la première équipe dirigée depuis cinq ans par Patrick Descartes gravitent quatre espoirs de moins de 20 ans. Les Besson, Franchini, Saudan et autres Perrin forment la colonne vertébrale du futur. «Le seul regret, c'est que la formule du championnat change en 1994. Cette modification nous empêche de travailler plus en profondeur.» Explication: à la fin de la présente saison, les trois groupes de première ligue vont être fondus en une seule ligue nationale qui regroupera évidemment les meilleures formations du pays. Il s'agit donc de ne pas rater le bon wagon. «Notre objectif est clair: accéder d'emblée à cette sorte de troisième division.» La tâche des Octo-

duriens ne sera pas de tout repos. Car Martigny aligne les performances en dents de scie. Qui coupe parfois l'espoir en deux. «A part Carouge, le championnat est très ouvert. On a notre coup à jouer. Malheureusement, on ne sait pas gérer nos fins de match. On a ainsi perdu bêtement quatre points.» Actuellement au 4e rang à deux unités de la deuxième place qualificative, les Octoduriens restent sur une victoire à Echallens. Et attendent, demain, la venue du voisin de la capitale pour un duel qui, autrefois du moins, faisait grimper la fièvre du samedi après-midi. «Sion possède un très bon cinq de base. Et puis c'est un derby.» Il n'empêche que Martigny n'a pas droit à l'erreur s'il entend esquisser son dessein. «Pour tirer les jeunes, il faut être le plus haut possible. Après, c'est un travail de motivation.» Avec cent quarante joueurs en dessous de 20 ans, le club remplit son devoir de formation et d'éducation. Sans occulter le sommet de la pyramide. «Le Valais devrait être représenté dans toutes les ligues.» Or, la LNB vit sans formation du Vieux-Pays. «Sur le plan des structures, nous sommes prêts à faire le saut.» Dans les yeux de Guy brille alors une petite flamme. Celle qui le fait conjuguer le mot passion au quotidien. Un ballon, s'il vous plaît!

BBC Martigny. De gauche à droite, derrière: Bernard Michellod (président), Patrick Descartes (entraîneur), Pierre-Albert Giroud, Christophe Besson, Daniel Imholz, Laurent Roessli, Christian Perrin, Thomas Scorano, Guy Michellod (responsable technique); devant: Diego Squillaci, Pierre-André Failetaz, Berthin Morisod, Lionel Saudan, Eric Franchini. bussien

**IMMOBILIERES
LOCATION**

**Sion - à louer
au centre ville**

im. Helvetia
avenue Gare /
rue des Creusets

**APPARTEMENT
4 pièces
neuf, tout confort.
Libre à convenir.**

Pour visiter:
027/ 22 11 94

SION

Tourbillon 80-82

A louer au 1er et 2e étages
3 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bains-
WC, dès Fr. 896.- + Fr. 125.- charges.
Pour visiter: (027) 23 39 00.
SOGIROM, Maupas 2, Lausanne
(021) 311 25 66-67

22-153447

A louer à Châteauneuf-Conthey
**magnifique appartement
de 4½ pièces (118 m²)**
dans bel immeuble moderne.
Entrée + WC sép., séjour avec balcon,
cuisine avec coin à manger, 3 cham-
bres à coucher, salle de bains.
Loyer Fr. 1102.- + charges.
Libre tout de suite.
Renseignements et visites:
Immo-conseils S.A. - Sion.
☎ (027) 23 53 00.

036-128912

A louer à Sion
Immeuble Molignon à Platta
(construction de 1986)

app. spacieux 3½ p.

Loyer subsidié:
abaissément 1: Fr. 955.-
abaissément 2: Fr. 857.-
sans les charges.

☎ (027) 23 22 25.

036-129201

**A LOUER PÉRIODE NŒL,
NOUVEL-AN 1993-1994
A CRANS-MONTANA**

Pour vos vacances de fin
d'année, nous vous proposons
encore des studios, 2 pièces, 3
pièces et chalets à Crans, à
Montana et environs.
Pour tous renseignements sup-
plémentaires, veuillez nous
contacter au numéro de tél.
(027) 41 10 67 ou (027)
41 10 68, fax (027) 41 72 07.

**SOUHAITEZ-VOUS
habiter un 3½ pièces
UNIQUE**

A louer appartement neuf, de grand
cachet, proche de Sion, en plaine,
dans zone de verdure, vue impre-
nable sur la vallée du Rhône, dans
résidentiel moderne à 100 m de
tous les services. App. avec ter-
rasse-balcon équipés, cuisine
américaine, 2 salles d'eau, places
de jeux pour enfants. A proximité
des écoles et garderie d'enfants.
Loyer: 3½: Fr. 1100.-, parking sou-
terrain accès direct par ascenseur.

ATTIQUES 2½ pièces à louer

Tél. (027) 36 28 80, si non rép.
23 56 27.

036-129257

A louer à Sion pour le 1er décem-
bre, immeuble Poste Sion 4, rue
des Casernes

studio neuf

avec place de parc. Fr. 525.- +
charges. Habitez et respirez du
neuf, c'est bon pour le tonus.

☎ (027) 314 314.

036-129075

A louer à Ardon, résidence Manu-
reva, très bel appartement

4½ pièces

avec stanging, moderne. Situation
calme et ensoleillé. Libre tout de
suite ou à convenir. Fr. 1400.-,
charges comprises. Parking sou-
terrain Fr. 100.-.

☎ (027) 86 11 75.

036-127835

A louer à Sion, rue des Bouleaux 6,
studio meublé

Fr. 615.-, charges comprises.



Pratifiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

h. blaser sa
agence immobilière

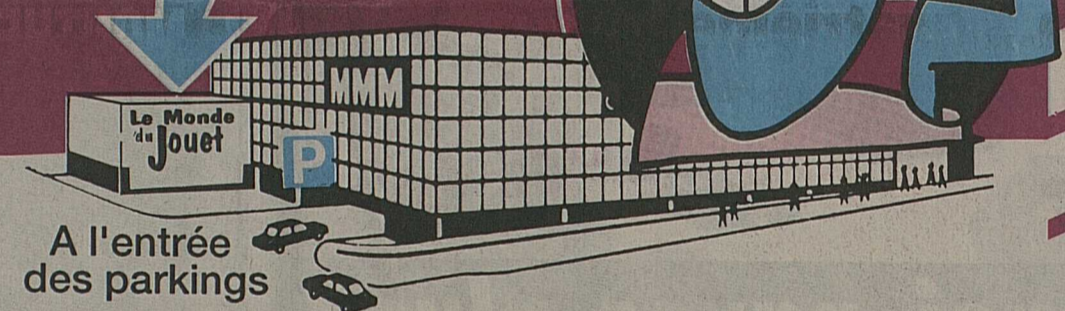
36-128195

**MIGROS
JEUX ET JOUETS**



- LEGO
- JEUX
- SEGA®
- PUZZLES
- Barbie
- Nintendo®
- PELUCHES

- Playmobil
- VOITURES
- Duplo



A l'entrée
des parkings

Notre cadeau d'anniversaire

SAMEDI 6 NOV. 93

**1 PIN'S POUR LES ENFANTS
1 GROSSE SURPRISE POUR LES ADULTES**

**CENTRE COMMERCIAL
METROPOLE
SION**

<p>A louer à Châteauneuf-Conthey 2 pièces place de parc, cave. Fr. 750.-. ☎ (027) 36 54 36 ou 22 95 35. 036-128048</p>	<p>A louer à Sierre studio meublé Fr. 550.- ch. compr. Tél. (027) 55 44 53 (dès 9 h) 55 25 71. 036-129223</p>	<p>Conthey, à louer à l'attique très beau 2½ pièces Fr. 806.- + charges, pour personne à l'AVS fr. 715.- + charges. Libre janvier 1994 ou à convenir. Tél. (027) 36 57 63 ou 36 60 40. 036-128286</p>	<p>A louer à Conthey très beau 4½ pièces boisé, mansardé, cuisine équipée, balcon, place de parc, place de jeux. Fr. 1315.- + char- ges. Tél. (027) 36 60 40 ou (025) 39 22 20. 036-128303</p>	<p>A louer à Sion places de parc extérieures Av. Tourbillon 38. ☎ (027) 23 74 55. 036-129081</p>	<p>A louer garage indépendant Promenade du Canal 13 à Sion. Tél. (027) 55 01 65. 036-129219</p>	<p>Sion, vieille ville beau local de 85 m² de plain-pied, donnant sur jardin, équipé, WC, cuisinette, proximité parkings. Tél. (027) 22 50 79. 036-128905</p>
<p>A louer à Sion quartier de Gravelone magasin d'alimentation Se prêterait aussi pour autre activité. Rens.: ☎ (027) 23 24 98. 036-129091</p>				<p>A louer à Sallion-Bourg joli 2 pièces meublé. ☎ (027) 25 19 77. 036-129119</p>	<p>Savièse-Ormône dans ancien bâti- ment rénové appartements 1½ pièce 4½ pièces Tél. (027) 25 35 38. 036-128882</p>	<p>A louer à Martigny studio meublé Libre tout de suite. Tél. (026) 22 45 01-02. 036-126718</p>

SIERRE: CASINO

JEAN CARMET RENAUD MIOU MIOU
JUDITH HENRY JEAN-ROGER MILO
ET GERARD DEPARDIEU

UN FILM DE
CLAUDE BERRI

Germinal

D'APRES LE ROMAN DE
EMILE ZOLA

SION: CAPITOLE

CLIFFHANGER
TRAQUE AU SOMMET

UN FILM DE STEVEN SPIELBERG

JURASSIC PARK

Il a fallu 65 millions d'années
pour que cette aventure
devienne possible.

UN FILM UNIVERSAL

SIERRE: BOURG
SION: ARLEQUIN
MONTHEY: MONTHÉOLO
MARTIGNY: CASINO

A film
about
the true
life story
of
Tina Turner

TINA

What's love got to do with it

© TOUCHSTONE PICTURES Distributed by Buena Vista Theatrical AG

SION: LUX

SHARON STONE
WILLIAM BALDWIN
TOM BERENGER

SLIVER

Vous aimez être voyeur,
n'est-ce pas?

UN FILM PARAMOUNT DISTRIBUÉ PAR IP

MARTIGNY: CORSO

ANNONCES DIVERSES

Complètement dingue!

OTTO

LE SOLDEUR

La plus grande maison suisse spécialisée dans la vente d'articles provenant de fins de séries, de stocks et de cessations de commerce • textiles • meubles • conserves • articles de bureau et de ménage • jouets • denrées alimentaires

Salon
3-2-1
598.-

Pourquoi payer plus?

Chambre à coucher
lit 180 x 200
armoire à 5 portes
2 tables de chevet
1498.-

Vous nous trouvez à:

SION Art de vivre
rue du Manège 60
1950 Sion

Lu 13.30-18.30 h
Ma-Ve 08.30-12.00/13.30-18.30 h
Sa 08.00-17.00 h non-stop

GAMSEN/BRIG
Alle Landstrasse, Dorfeingang
Brig-Gamsen

Mo-Fr 13.30-18.30 Uhr
Sa 09.00-12.00/13.30-16.00 Uhr

ROCHE VD «La Coche»
derrière CC Magro

Lu 13.30-18.30 h
Ma-Ve 08.00-12.00/13.30-18.30 h
Sa 08.00-17.00 h non-stop

Liquidation totale autorisée du 26.10.1993 au 31.12.1993 pour cause de cessation de commerce



ZULAUF VENTE DIRECTE Confection hommes

GRANDE LIQUIDATION TOTALE

- Complets avant 298.-, maintenant 198.-
- Vestons avant 198.-, maintenant 149.-
- Pantalons avant 69.-, maintenant 49.-
- Jeans avant 49.-, maintenant 39.-
- Vestes avant 79.-, maintenant 39.-
- Toutes les cravates maintenant 19.-
- Chemises avant 39.-, maintenant 29.-
- Pullover avant 59.-, maintenant 39.-

MAINTENANT CHEZ



ZULAUF VENTE DIRECTE Centre MAGRO Route du Lévant 145 1920 Martigny

Heures d'ouverture: Lundi 13.30-18.30 Mardi au Vendredi 8.30-12.00/13.30-18.30 Samedi 8.00-16.00

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565
Service des abonnements
(027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
Chèques postaux 19-274-0

Direction

André Luisier, président du groupe Nouvelliste et du holding Rhône Media S.A.; Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif; Pierre Buntschu, directeur marketing.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puipe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint;

Jean-Cosme Zimmermann, Gérard Théodoloz, Jean-Paul Riodel, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Antoine Gessler, Manuela Giroud, Joel Cerutti.

Tirage contrôlé

44221 exemplaires. REMP basé 1991.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60.

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.10 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.

Réclames: 4 fr. 70 le millimètre.

Gastronomie: 2 fr. 45 le millimètre.

Publireportage: 2 fr. 35 le millimètre.

Avis mortuaires: 1 fr. 50 le millimètre (colonne de 44 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

Orsières

Salle Edelweiss

Samedi 6 novembre à 20 h 15

LOTO

du FC Orsières

Abonnements:

- 1 carte Fr. 40.-
- 2 cartes Fr. 50.-
- 3 cartes Fr. 60.-
- 4 cartes Fr. 70.-
- Cartes suppl. Fr. 10.-

Aperçu des lots principaux:
1 mountain-bike val. Fr. 800.-
2 porcs entiers val. Fr. 600.-
Bons de sports Fr. 300.-, 200.-, 150.-
3 paniers campagnards val. Fr. 200.-
Bons d'achat Fr. 200.-, 150.-, 120.-, 100.-
30 fromages du pays
Jambons, etc.



**INVITATION
aux portes ouvertes apéritives
vendredi 5 de 16 à 19h - samedi 6 de 10 à 13h**

pour la prévention et la rééducation
horaires adaptés - accès aux personnes
utilisant des chaises roulantes

Av. du Rothorn 11 - Sierre - Tél. 027 55 57 76
même entrée que
MEDSPORT-THÉRAPIE

**IMMOBILIERES
VENTE**

Montana

Cherchons à acheter

appartement 3 pièces

bien situé.

Faire offres sous chiffre MA 5989,
à Mengis Annoncen, case postale,
3900 Brigue.

115-710172

**A vendre à Miège
terrain 550 m²**

zone villa H 30. Vue imprenable.
Renseignements:
Tél. (077) 21 60 23
ou (025) 72 71 50.

036-128901

Chalais

A vendre de privé

deux terrains à bâtir

de 550 m², zone villas, Fr. 145.-
le m².
Ø (077) 21 60 23 ou (025) 72 71 50.

036-128916

A vendre à Savièse

villa individuelle

séjour avec pierre ollaire, grande
cuisine, 4 chambres, 2 bains, WC
séparés, grande galerie, sous-sol,
etc.

Coût de construction:
Fr. 750 000.-
Cédée à Fr. 620 000.-

AGENCE PIERRE JACQUOD
Rue du Rhône 12 - SION
Tél. 027/23 21 56 - M. Aymon



**IMMOBILIERES
VENTE**

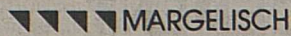
SION - SIERRE - CHAMOSON

A vendre ou à louer

beaux studios meublés

Tél. (027) 86 65 26

SION. A vendre
ATTIQUE 2½ pièces
Rue de l'Envol. Hall, WC-bains sépa-
rés, 1 grande chambre, cuisine + coin
à manger, séjour, terrasse et loggia-
terrasse. Prix intéressant.



AGENCE
IMMOBILIÈRE

SIERRE 027 55 57 80

A VENDRE en Valais
entre Sion et Sierre, en plaine, à proxi-
mité des grandes stations (Crans, Mon-
tana, Verconsin, Anzère) et d'un nouveau
golf, dans résidence de standing calme et
très ensoleillée toute l'année,

- **magnifique attique**
terrasse exceptionnelle, 244 m²,
7 pièces, 141 m²

- **4½ pièces, 117 m²**
rez ou étage

- **2½ pièces, 51 m²**
rez ou étage

Cuisine totalement équipée, armoires
dans les chambres, grande cave, garage
et place de parc.

Finitions au gré du preneur.
Prix-qualité sans concurrence, facilités
de paiement, OH à disposition.
Tél. (027) 23 45 53 (même le soir),
(027) 31 11 13.

241-036299

Sion à 2 pas de la place du Midi

surface commerciale

de 102 m², aménagée avec goût. Vitri-
nes, parking privé devant le magasin.
Prix à discuter.

Tél. (027) 23 34 95, P. Gasser.

036-127989

A échanger

Au centre d'une station du Valais
central. Situation de premier ordre

petit hôtel-restaurant

salle à manger, bar-pub, carnot-
set, 2 grandes terrasses, 25 à 30
lits, complètement équipé. Éven-
tuellement échange seulement
restaurant-bar contre

un commerce similaire

en ville de Sion.

Ou éventuellement contre appar-
tements.

Pas sérieux et curieux s'abstenir.

Ecrire sous chiffre V 036-124957
Publicitas, case postale 747, 1951
Sion 1.

036-124957



**Pourquoi plus de 3'300
propriétaires ont choisi
une maison de BAUTEC:**

- choix d'après le catalogue d'idées et
adaptation personnalisée selon vos désirs
- Maison familiales d'une et de deux
familles
- Maison jumelées et maisons familiales
mitoyennes
- visite de maisons existantes
- construction massive de qualité (brique,
bois, béton)
- offre gratuite et construction à prix fixe
- avec les artisans de votre choix aussi

BAUTEC

BON (à renvoyer dès aujourd'hui) pour

- Catalogue d'idées
- Documentation nouveaux projets
- Info transformations

Nom:

Prénom:

Rue:

Code postale, lieu:

General Bautec AG, 032 84 42 55
3292 Busswil/Lyss, 5001 Aarau
8404 Winterthur, 1260 Nyon

G11011

**Douillet à souhait! Résistant aux intempéries et aux
aventures de nos petits délutés. Prix à découvrir...**



50%

**ENSEMBLE
AVEC CAPUCHON**
coton, rouge, bleu. 74-86



10.-

Sous-pull,
coton, divers
coloris. 92-116



12.-

Pingu, 12 cm

Panda en peluche
avec bébé-panda,
29 cm 25.-



60.-

Veste duvet,
imperméable,
50% duvet/
50% plumettes,
fuchsia, bleu.
92-116, 60.- à 80.-

32.-

Pantalon de ski avec
bretelles, imperméable.
92-116, 32.- à 42.-



Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

**IMMOBILIERES
VENTE**

**Bellwald / Münster
Vallée de Conches**

app. 3½ p. à Bellwald **299 000.-**
app. 2½ p. à Münster **215 000.-**
app. 3½ p. à Münster **299 000.-**

Autres offres dans le Haut - Valais sur demande.

Kraft Louis - CH 3904 Naters
Bahnhofstrasse 18
Tél. 028/ 23 49 49 / Fax. 028/ 23 03 41

A vendre
à Vétroz, au centre du village

appartement 3½ p.

rez-de-chaussée, pelouse privée.

appartement 4½ p.

poutres apparentes, cheminée etc.
à Riddes

appartement 4½ p.

au 1er étage, garage.

Renseignements:
Ø (077) 21 60 23 ou (025) 72 71 50.

036-128948



Physiothérapie

**INVITATION
aux portes ouvertes apéritives
vendredi 5 de 16 à 19h - samedi 6 de 10 à 13h**

prise en charge par les caisses maladies
horaires adaptés - accès aux personnes
utilisant des chaises roulantes - cabinet privé

Gaby Mittaz Hager + Marie-Christine Meyer
Physiothérapeutes
Av. du Rothorn 11 - Sierre - Tél. 027 55 57 76

GVEM
CENTRE VALAISAN D'ELECTRO-MENAGER

Sortie autoroute Sion - ouest
(bât. Transélectro) Tél. 027/ 23 65 56

P GRATUIT - Espace - jeux pour enfants

LE PLUS GRAND CHOIX DU VALAIS!

Robot ménager PHILIPS HR 2873

125.-
au lieu de 145.-
Pourquoi payer plus!

ESPACE TV - HI - FI

Le CVEM c'est aussi l'association des installateurs - électriciens valaisans diplômés à votre service tout près de chez vous. (vente, service après - vente)

ANNONCES DIVERSES

Noire offre spéciale



220 cm x 200 cm x 60 cm
armoire de vestibule ou de chambre - penderie ou rayonnage
CHENE MASSIF

2280.-
départ atelier

MAJO
CUISINES
MAJO SA 1907 SAXON TEL. 026/ 44 35 35

EXCES
SURF SHOP
SUKE SHOP

3960 RUE DU BOURG 45 50
SIERRE 027/56 54 50

INAUGURATION OFFICIELLE
le samedi 6 novembre

10 TV couleurs Philips

Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 250.- à Fr. 450.- pièce.
☎ (037) 64 17 89.
22-153126

FUST CUISINES BAINS

ANTARIS 5'950.-
appareils incl.

Façade en résine synthétique de haute qualité, technique de pointe Fust. Les cuisines Fust, c'est la perfection, comme toujours!

Appareils encastrables Bosch: cuisinière HEE 612 G, plan de cuisson NCM 685 C, réfrigérateur KIL 1633, hotte d'aspiration Novomatic AH 906, évier Franke CP 611 78 A, mélangeur KWC 104123

Visitez nos grandes expositions de cuisine! Apportez vos mesures.

Entreprise générale FUST

Rénovation de cuisines/salles de bains, y compris maçonnerie, peinture, électricité, sanitaires, carrelage etc. à des prix fixes garantis à 100%. "Pas de transformation de cuisine ou de salle de bains sans offre Fust"

LE SERVICE FUST:
• Nous vous proposons en permanence des cuisines individuelles et d'exposition à des prix avantageux • 5 ans de garantie sur les meubles • Nous organisons l'ensemble des travaux de transformation et de rénovation • Apportez vos mesures, nous vous faisons tout de suite une offre par ordinateur • Un choix immense d'appareils encastrables de marque

Fust Expositions:
Sion, av. de Tourbillon 47
FUST-Center Eyholz-Visp, Kantonsstr. 79
Villeneuve, Centre Riviera
Lausanne, Grand-Pont 2

027/ 23 13 44
028/ 46 73 54
021/ 960 25 11
021/ 323 65 16

FOURRURES
Réparation - Transformation

Faites élargir vos fourrures (manches étroites)
Modernisez col et poignets



Photo Cornaro
Ascenseur, 2^e étage
Fleurs Marcelle
Bata
GRAND-RUE
Ascenseur, 2^e étage

SUR RENDEZ-VOUS
Renseignez-vous: 021/963 02 86
Parc privé réservé pour les clients
DELAITRE 1, rue de la Paix 1820 Montreux

GVEM
CENTRE VALAISAN D'ELECTRO-MENAGER

Sortie autoroute Sion - ouest
(bât. Transélectro) Tél. 027/ 23 65 56

P GRATUIT - Espace - jeux pour enfants

LE PLUS GRAND CHOIX DU VALAIS!

Centrifugeuse TEFAL

Juice **139.-**
au lieu de 159.-
Pourquoi payer plus!

ESPACE TV - HI - FI

Le CVEM c'est aussi l'association des installateurs - électriciens valaisans diplômés à votre service tout près de chez vous. (vente, service après - vente)

Aux supporters et amis du Martigny-Sports

Rendez-vous au stade d'Octodure
dimanche 7 novembre 1993 à 15 heures

COUPE DE SUISSE 4^e TOUR

MARTIGNY-SPORTS - MÜNSINGEN

A la fin du match, vous pourrez déguster quelques raclettes offertes par le Martigny-Sports.

A bientôt

36-129019

RS

RENÉ STEINER AGENCEMENT

LE BUREAU D'ETUDE ET L'ATELIER DE PRODUCTION SONT A VOTRE DISPOSITION POUR LES PHASES DE PROJET-DEVIS-REALISATION DE VOS FUTURS AGENCEMENTS

PHARMACIE ■ PARFUMERIE
RESTAURANT ■ TEA-ROOM
APPARTEMENT ■ BOUTIQUE
SURFACE COMMERCIALE ■ STAND D'EXPOSITION

RENE STEINER
5, ROUTE DE LA CHAUX
1030 BUSSIGNY

TEL. 021 701 04 61 FAX 021 701 05 37

"Je veux faire carrière dans l'électronique..."



...grâce au cours ONKEN par correspondance,,

Un débouché sur les professions modernes
L'électronique et la microélectronique se sont développées d'une manière incroyable ces dernières années. Ce cours vous en offre l'accès direct de façon rapide et pratique.

Vous expérimentez au fur et à mesure que vous apprenez...
Aucune connaissance préalable n'est nécessaire pour aborder cette étude. Le matériel d'expérience étant fourni avec le cours, vous pouvez réaliser immédiatement ce que vous apprenez. Et vous irez loin: le cours ONKEN comprend même une introduction condensée à la technique des microprocesseurs.

Un diplôme à la clé!
Le cours ONKEN est un excellent investissement pour votre avenir. Il vous permet d'obtenir le diplôme ONKEN, recherché dans les milieux professionnels, confirmant vos connaissances et le succès de vos études.

Gratuitement à l'essai
A envoyer à: INSTITUT ONKEN, 8280 Kreuzlingen

Le premier fascicule du cours «Electronique + Microélectronique ONKEN», ainsi que le matériel d'expérience correspondant, sont mis gratuitement à votre disposition pendant trois semaines. Profitez vite de cette offre.

Oui, envoyez-moi le 1^{er} fascicule à l'essai. Envoyez-moi seulement votre brochure descriptive.

Nom _____ Prénom _____ 18.F/705
Adresse _____ NP/Localité _____
Signature _____

A vendre du 1er au 20.11.1993

grand choix de belles robes de mariée
la pièce Fr. 100.-

Eloy

BOUTIQUE
Route de Saint-Légier 5 - VEVEY
Tél. (021) 921 53 45
195-735271

NS = tous les sports

Cherchons tableau de saint Théodule
dimension 170 cm de hauteur
crucifixion
même dimension
petite cloche chapelle
grand reliquaire

Faire offres sous chiffres E 036-129196 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-129196

KWONG-MING

UN VOL SANS VALEUR... MAIS QUI NOUS ATTRISTE

La tentation était sans doute forte... Hélas pour elle, la personne qui a emporté vendredi 29 octobre dernier le tableau chinois situé à l'entrée du restaurant n'a pas fait l'affaire du siècle.

Ce tableau n'a en effet aucune valeur marchande mais une valeur affective et personnelle. C'est pourquoi le KWONG MING serait heureux de pouvoir le récupérer.

Si vous vous sentez concerné(e), n'hésitez pas à nous le faire parvenir discrètement par la poste ou à le replacer derrière le restaurant, en dehors des heures d'ouverture.

Et si vous préférez une rencontre, nous vous offrons même le repas!

KWONG MING - Place de Rome
1920 MARTIGNY - Tél. (026) 22 45 15

CHAUFFER ENTRE SAISON!

BARBAS
Les inserts pour encastrier dans les CHEMINÉES EXISTANTES
5 x plus de rendement

PANOLUX
Disponibles du stock: 20 dimensions, à choix, qui vous assurent une pose simple et efficace.

UNIVERSAL
NOUVEAU! avec grande vision panoramique.

Mosoni-Vuissoz
COMPTOIRS RÉUNIS
3977 GRANGES (route de Chalais)
Tél. 027/ 58 13 00-58 32 05 - Fax 027/ 58 16 13

GVEM
CENTRE VALAISAN D'ELECTRO-MENAGER

Sortie autoroute Sion - ouest
(bât. Transélectro) Tél. 027/ 23 65 56

P GRATUIT - Espace - jeux pour enfants

LE PLUS GRAND CHOIX DU VALAIS!

Aspirateur PANASONIC MG-E 952 **1300 W**

420.-
au lieu de 480.-
Pourquoi payer plus!

ESPACE TV - HI - FI

Le CVEM c'est aussi l'association des installateurs - électriciens valaisans diplômés à votre service tout près de chez vous. (vente, service après - vente)

Le mémemento du Valaisais

Hockey sur glace

Le 50° de l'AVHG

Depuis le 17 avril 1993 et jusqu'au 2 juillet 1994 (assemblée des délégués suisses prévue à Verbier), l'Association valaisanne de hockey sur glace vit sous le signe du cinquantième anniversaire de son existence.

Plusieurs points forts, à intervalles réguliers, marquent le cinquantième anniversaire du hockey valaisain. C'est ainsi que demain à la salle de la Matze à Sion se déroulera une intéressante manifestation. Cent cinquante invités prendront part à cette soirée officielle mise sur pied par M. Pierrot Moren, président des festivités séduisantes du 50e. Plusieurs personnalités prendront la parole et en particulier M. Fasel, président du hockey suisse.

La future attraction sportive se déroulant dans le cadre du 50e aura lieu du 27 au 29 décembre prochain. Il s'agit du tournoi international «novices» qui se déroulera à Loèche-les-Bains.

Natation

Assemblée à Sion

Le cercle des nageurs de Sion tiendra son assemblée générale lundi 8 novembre, dès 19 h 30 à l'hôtel Ibis sous la présidence de M. Grégoire Comina.

Curling

Nendaz 20 ans

Ce prochain week-end le Curling-Club de Nendaz fête ses vingt hivers. Pour marquer cet anniversaire, le club du président Laurent Praz a mis sur pied un grand tournoi groupant vingt équipes en majorité valaisannes. Vaud, Genève et même Zurich (Urdorf) ont également répondu au rendez-vous de la patinoire des Ecleuses.

Le programme du tournoi est le suivant: le premier tour débutera samedi à 8 heures (groupe A) et à 9 h 45 (groupe B); dès 11 h 30 (A) et 13 h 15 (B) se déroulera le second tour. Dimanche la compétition se poursuivra dès 8 h 30. A partir de 12 h 30 auront lieu les finales de classement. Le tournoi se terminera par la remise des prix à 15 h 30.

Bientôt Loèche-les-Bains

Du 12 au 14 novembre des éliminatoires nationales auront lieu à Loèche-les-Bains en vue des championnats d'Europe qui se dérouleront du 6 au 11 décembre dans cette même station haut-valaisanne. Elles réuniront les équipes suivantes:

Messieurs: Winterthour, Bâle-Ysfäger, Saint-Moritz, Bienne-Touring. Dames: Lausanne Olympique, Loèche-les-Bains, Berne-Eggghölzli, Bärn-Mutze.

Arts martiaux

Le kobudo en Valais

Il y a cinq ans se donnait à Sion le premier cours de Kobudo par l'Okinawa Karaté de MM. Jean-Claude Udrisard et Roan Morand. Cet anniversaire a été fêté par un stage technique organisé à Ardon sous la direction d'un grand maître.

Kobudo? De quoi s'agit-il? C'est le maniement des armes traditionnelles: bâton, sai, tonfa, nunchaku (pour les initiés)... Le Kobudo Okinawaïen se pratique en parallèle au karaté ou à tout autre art martial.

Pour découvrir le kobudo (tous les vendredis dès 19 h 30 à l'Ecole-Club Migros à Sion) il suffit de prendre contact au tél. (027) 36 44 19.

Dans le Chablais

L'Okinawa Karaté Kobudo de Monthey enseigne également la pratique de cet art martial. A partir de 6 ans, filles et garçons peuvent être initiés à cette pratique.

Les cours ont lieu tous les mercredis dès 14 heures à Monthey pour les enfants dès 6 ans, dès 17 heures à Aigle, dès 18 heures pour les écoliers et dès 19 h 30 pour les juniors et adultes.

Renseignements chez M. Roan Morand (027) 25 24 81.

Haltérophilie

Le retour de Mercuri

Après une année sabbatique, le Valaisain François Mercuri a repris avec plus d'intensité un entraînement qu'il n'avait jamais interrompu. Son entrée en concours est programmée pour ce samedi à Tramelan où il prendra part à une compétition internationale.

Judo

Chamason 25 ans!

Le club de judo de Chamason fête demain samedi ses vingt-cinq printemps. Pour marquer cet événement le président d'organisation des festivités Michel Juilland et son équipe ont mis sur pied un programme intéressant. La manifestation se déroulera dans la halle polyvalente de Chamason. Elle comprendra en tout premier lieu le déroulement du 28e championnat valaisain individuel de judo dont les combats se disputeront dès 9 h 30.

En soirée, on pourra suivre des productions de l'Harmonie La Villageoise, de l'Avenir, une démonstration de gym-dames, de lutte féminine, d'arts martiaux, etc.

Notons en passant qu'une équipe de Chamason participe au championnat suisse depuis près de vingt ans. Associée au club de Collombey elle évolue actuellement en deuxième ligue. Le club qui compte soixante membres est présidé par M. Henri Putallaz.

Les paniers percés

BBC Hélios

Pas de récession

La morosité économique frappe de plein fouet, les clubs ont de grandes difficultés pour regarnir leurs caisses. Les camps sont remis en question et ne font quasiment plus partie des objectifs des clubs. Pourtant si précieux dans le développement des jeunes qui peuvent vivre une expérience de vie en communauté unique et tisser d'autres liens que les exigences de la compétition. A Hélios, les difficultés économiques ne sont pas un obstacle quand il s'agit d'encadrer les jeunes. Cette année, le président Michel Huser a même répondu présent à l'organisation de deux camps. Mais son club peut se vanter de posséder l'un des plus grands mouvements jeunesse du canton et compte dans ses rangs neuf arbitres, dix-sept entraîneurs et tout autant d'officiels. Ah! quand on donne aux jeunes...

Ainsi accompagnés de leurs entraîneurs respectifs, non-nante-deux jeunes, qui forment les huit équipes jeunesse du club, ont pu vivre une expérience inoubliable tant sur le plan émotionnel que sportif. Au terme de la saison écoulée, la commission technique du club souhaitait séparer les poussins et minimes des autres catégories d'âge afin d'intensifier le travail. Le comité a suivi ces recommandations et sur les hauteurs de Fiesch, le centre sportif de Feriendorf a accueilli les scolaires, cadets et juniors tant féminins que masculins pour suivre un programme basé sur la condition physique et le mental. Un groupe au moral d'acier profita au maximum de l'enseignement dispensé. Sûr qu'il aura des répercussions sur les résultats. Il fallait trouver une autre destination pour les poussins et «plus petits». Le nouveau club d'Evolène, la famille Steiner et la commune n'ont pas ménagé leurs efforts pour satisfaire leurs petits «poussins». Ce camp-ci a connu le succès grâce aux entraîneurs Christian Fux, Albert Clavoiz, Philippe Métral, J.-Michel Gonthier, Luigi Vesta, Philippe Marguet, Ibrahim Ramzi, Roland Quarroz, Sandra Boulnoix, Alexia Fournier, Valérie Dayer, Caroline Dayen et Emmanuel Llor. La partie administrative et l'intendance furent assurées par M. Jean-Luc Zuchuat, Philippe Steiner, Pascal Udry, Michel Huser et Léo Millius.

Un merci tout particulier à l'entreprise Dessimoz S.A. qui a assuré les transports. (msb)



Les juniors, cadets, scolaires féminins et masculins se sont retrouvés au camp de Fiesch.

AVF - Horaire des matches

Deuxième ligue	Juniors C	Sa 15.30 St-Gingolph - Massongex
Sa 16.00 Bramois - Conthey	Sa 13.00 St. Niklaus 1 - Naters	Sa 15.00 Troistorrents - Vionnaz
Di 15.00 Brig - Leytron	Sa 14.00 Sierre 1 - Termen/Ried-B. 1	Sa 13.45 Vollèges - St-Maurice
Di 10.30 Grône - St-Gingolph	Sa 15.30 Stalden - Raron	
Sa 17.00 Salgesch - Sierre	Sa 14.00 Steg - Salgesch	Juniors D
Di 15.00 Savièse - Grimsuat	Sa 13.30 Visp - Lalden	Sa 13.30 Termen/Ried-B. 2 - Steg
Di 15.00 Vouvry - USCM	Sa 10.00 Leukerbad - Sierre 2	Première ligue
	Sa 16.00 Ayent - Sierre 3 à Sierre	Di 14.30 Fully - Vevey
Troisième ligue	Sa 14.00 Bramois 1 - Evolène-Hérens	Sa 16.00 Naters - Echallens
Sa 14.45 Montana-Cr. - Raron 2	Sa 14.30 Chermignon - Grimsuat	Di Raron - Martigny
Sa 17.00 Termen/Ried-B. - St. Niklaus	Sa 14.00 Lens - Grône	Juniors interrégionaux - A 2
	Sa 13.15 Montana-Cr. - Vétroz 1	Di 13.00 Martigny - NE Xamax
Quatrième ligue	Sa 15.30 US ASV - Savièse	Juniors interrégionaux - B 1
Di 10.00 Brig 2 - St. Niklaus 2	Sa 10.00 Conthey 2 - Sion 2	Di 15.00 Sion 1 - Grand-Lancy
Di 14.30 Steg 2 - Miège	Sa 14.30 Erde - Chamason	Juniors interrégionaux - B 2
Seniors	Sa 10.30 Fully 3 - Châteaufort	Di 13.00 Martigny - Brig
Sa 15.15 Leuk-Susten - Chalais	Sa 17.00 Vétroz 2 - Bramois 2	Di 16.00 Monthey - Lausanne 2
Juniors A	Sa 14.30 Bagnes - Vernayaz	Juniors interrégionaux - C 1
Di 14.30 Noble-Contrée - Naters	Sa 12.45 Fully 1 - Martigny 2	Di 14.00 Monthey - Renens
Di 15.00 Termen/Ried-B. - Salgesch	Sa 16.45 Monthey 1 - Liddes	Di 13.00 Sion 1 - Martigny
Di 12.30 Fully - Martigny	Sa 14.00 ES Nendaz - Conthey 1	Juniors interrégionaux - C 2
Di 14.00 La Combe - Bagnes	Sa 14.00 Orsières - La Combe	Di 14.00 Naters - Vevey
Di 15.30 Massongex - Riddes	Sa 13.00 USCM - Monthey 2	
Di 15.00 Saxon - Monthey	Sa 14.30 Martigny 1 - Fully 2	
Sa 17.00 Vernayaz - Saillon		

Mercredi et vendredi

Vous en avez peut-être déjà pris l'habitude. Nous vous donnons deux nouveaux rendez-vous hebdomadaires. Deux face-à-face avec le sport. Tous les sports qui concernent le Valais. Ou les Valaisiens.

Le mercredi, place aux résultats. Pour qu'ils soient publiés, deux conditions: leur intérêt et leur achèvement

AVANT LE MARDI A MIDI.

Le vendredi, place au mémemento. Pour que la manifestation soit annoncée, deux conditions: son intérêt et l'achèvement des données. AVANT LE DIMANCHE PRÉCÉDENT.

Notre numéro de fax: (027) 297 565.



Arts martiaux. Dans le cadre du stage d'Ardon le passage de grade a été réussi. De gauche à droite: R. Morand, entraîneur; C. Dubuis; J.-Cl. Udrisard, entraîneur; M. Juva; G. Fournier; N. Baudin; N. Siero; V. Kränzlin; Z. Oshiro, septième dan; B. Lorenzo.



Judo-Club Chamason. Un anniversaire qui mérite d'être fêté.

Service-Conseil du 5 au 13 novembre

L'ORÉAL

L'ORÉAL
PLÉNITUDE
RETARDE LES EFFETS DU VIEILLESSEMENT

**EN FORME
ET
EN BEAUTÉ**




CONCOURS

A GAGNER :

Week-ends à Montana
Foulards en soie
Assortiments de produits "Plénitude"

En choisissant L'ORÉAL vous serez toujours gagnants.

Warteck

Pin Collection

Les nouveaux sont arrivés!

Avec un concours pour gagner le fameux Super-Pin Warteck qui n'existe qu'en 500 exemplaires numérotés.

Pour d'autres informations voyez les bières Warteck-Lager. Ou commandez des étiquettes auprès des Brasseries et Boissons Warteck SA, Case postale 4002, Bâle.



Coop City Sion

Place du Midi, Tél. 22 90 35
1h gratuite dès Fr 30.- d'achat.

ANNONCES DIVERSES

WYDLER



IMPERMÉABLES POUR LE TRAVAIL, CHASSE, ÉQUITATION, PÊCHE, MOTO, LOISIRS ET TOUTES LES ACTIVITÉS EN PLEIN AIR

wydlersa

1615 BOSSONNENS
☎ 021/947 42 77

ing.dipl.

FUST

TV • HIFI • VIDEO
NATEL-C/D • FAX • TELEPHONES

PRIX FOUS !

Téléviseur Philips 28 ST 2471
Ecran plat Blackline 70 cm. 60 programmes. Télétex. Son stéréo. Commande par menus sur écran.
1380.-
Loc./m.* A-S inclus **66.-**

Novatronic CTV-2160 STXT
Ecran 55 cm. 39 programmes. Son stéréo. Télétex. Télécommande.
Loc./m.* A-S inclus **32.-** **578.-**

Choix immense: toutes les grandes marques en stock, par exemple:


● BLAUPUNKT DENON FINLUX FUNAI
● GRUNDIG JVC PIONEER PHILIPS SONY
● SAMSUNG SANYO SONY Technics
● BOSE TAYLORHIFI

• Durée minimum de location 6 mois •
• Livraison, raccordement • Elimination des anciens appareils • Service de réparation pour toutes les marques • Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez dans les 5 jours un prix officiel plus bas)

Sion
av. de Tourbillon 47
(027) 22 17 66

Le sang, c'est la vie.

Donnez de votre sang Sauvez des vies



A vendre à Sierre
frigo 125 litres
Tél. (027) 55 01 65.
036-129217

Je paie comptant toute marchandise

fins de séries stocks de liquidations

provenant de faillites ou cessations de commerce. Habits divers, chaussures, parfums, cuir. Pas sérieux s'abstenir.
☎ (024) 59 17 48 - (024) 59 22 46.

ANNONCES DIVERSES

BLAUSÉE - LAC BLEU
Oberland bernois
45 min de Berne, 5 min de Kandersteg
du 22 octobre au 21 novembre
tous les jours de 8 h à 17 h,
vous pouvez
PÊCHER

- patente non nécessaire
- apporter son matériel
- prix: Fr. 16.- le kilo (dépôt 100.-).

Restaurant ouvert.
LAC BLEU, 3717 Blausée
Tél. (033) 71 16 41

05-078745

Payez moins cher votre assurance maladie dès Fr. 88.- par mois

(division générale dans toute la Suisse)
(027) 237 737

NB: Pas d'augmentation en 1994

A vendre **stéréo Hi-Fi** prof., 13 app. + enceintes + rack, val. à neuf Fr. 11 500.- cédée Fr. 3 300.-. Revox, Sony, Technics, Pioneer, K7, bandes, CD, mix., EQ, Timer, Tuner.
Tél. (026) 23 27 33.
036-128806

A enlever gratuitement à Conthey, rue de Vétroz 35

terre végétale
env. 20 m².
☎ (027) 36 58 20 ou (077) 21 60 23.
036-128914

Du 5 au 20 novembre 1993

Permanente + shampooing + coupe + coiffure (cheveux courts)

69.*

COIFFURE **oly** sans rendez-vous
dames messieurs

Rue des Remparts 8 1^{er} étage
SION 027 - 22 31 77

* Sur présentation de cette annonce (offre non cumulable)



Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom
Prénom Date de naissance

Rue No

NP/Domicile

Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 5, Av. des Mayennets, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

027 - 23 50 23
Xprocrédit

Taux annuels effectifs globaux de 14,2 à 15,9% y compris assurance solde de dette, frais d'administration et commissions.

C/Nou/44/Fr

stampa S.A.
FABRIQUE VALAISANNE TIMBRES CAOUTCHOUC

Dateurs numéroteurs Gravure Encres spéciales
Tél. 027 22 50 55
FAX 027 22 96 31
SION Tourbillon 40

Votre problème?

- soucis d'ARGENT;
- perte de POIDS;
- retrouver la FORME;
- trouver un TRAVAIL.

Vous êtes volontaire, déterminé, dynamique, décidé, alors téléphonez au (026) 61 13 09, de préférence aujourd'hui de 14 à 18 heures.

036-128895

Quand entrer et sortir du bain pose des problèmes, le **lift de bain MINOR** peut les résoudre



s'asseoir...
descendre lentement...
sans électricité s'adapte à toutes les baignoires
apprécier un bon bain et remonter lentement.

Envoyez-moi un prospectus MINOR gratuit avec la liste des prix

MEDITEC
Jacquy Dubuis

Rte de Fey 19 - CH-1038 Bercher
Tél. 021/887 80 67
Fax 021/887 81 34

Nom

Rue, No

No postal, lieu

Basketball

Les coupes d'Europe

Coupe Korac: SÉVILLE (Esp) - Herzlia (Isr) 99-67 (aller: 87-72). REGGIO DE CALABRE (It) - Dijon (Fr) 89-77 (86-87). PERISTERI (Grè) - PSG Racing (Fr) 98-83 (95-85). TRIESTE (It) - D. Moscou (Rus) 99-94 (97-81). FEN. ISTANBUL (Tur) - Kessel-Lo (Be) 98-88 (91-85). TT Ankara (Tur) - ALBA BERLIN (All) 78-70 (66-89). KK ZAGREB (Cro) - UG Istanbul (Tur) 55-55 (69-66). ANTIBES (Fr) - Poznan (Pol) 118-61 (104-93). PAN. ATHÈNES (Grè) - Larnaca (Chy) 99-79 (86-69). LEON (Esp) - Hapoel Jerusalem (Isr) 98-78 (77-80). MILAN (It) - Gand (Be) 99-64 (86-65). PESARO (It) - Koice (Slo) 86-55 (82-59). PAOK SALONIQUE (Grè) - Samara (Rus) 101-56 (81-77). MACCABI TEL-AVIV (Isr) - Ulm (All) 120-73 (86-72). ES. MADRID (Esp) - Ludwigsburg (All) 107-68 (85-88).

Coupe Ronchetti: LEVSKI SOFIA (Bul) - W. Berlin (All) 71-51 (aller: 62-74). ST. CLERMONT-TOIS (Fr) - Arad (Rou) 79-53 (59-67). MISKOLC (Hon) - Lok. Zagreb (Cro) 79-66 (74-73). A. Salonique (Grè) - SARAGOSSE (Esp) 66-71 (61-70). TARBES (Fr) - Donetsk (Ukr) forfait (95-68). VICENCE (It) - Lodz (Pol) 80-53 (67-68). SCHIO (It) - BJK Istanbul (Tur) 85-63 (75-41). RAMAT-HASHARON (Isr) - Vigo (Esp) 73-72 (65-62). BA MARDRID (Esp) - Marburg (All) 97-38 (92-40). VA-ORCHIES (Fr) - Rogaska Slatina (Sln) 130-79 (95-65). CESENA (It) - Skofja Loka (Slo) 79-63 (85-56). PARME (It) - Ten. de Santa Cruz (Esp) 84-69 (80-54). (si)

AUTOMOBILISME

Les adieux d'Alain Prost

Après le grand prix d'Australie, le Français quittera la formule 1. L'heure de la retraite a sonné.

Dimanche à 14 heures - il sera 4 h 30 du matin en Suisse - Alain Prost (Williams-Renault) prendra place sur la grille de départ du grand prix d'Australie, seizième et dernière épreuve du championnat du monde de formule 1, sur le circuit d'Adelaïde. Le Français abaissera sa visière, attendra le feu vert pour vivre son ultime départ, son ultime course. Avec une seule idée en tête, donner le meilleur de lui-même. Une dernière fois.

Moins de deux heures plus tard, le quadruple champion du monde rangera définitivement sa combinaison, son casque, ses gants, ses chaussures. Autant de vêtements familiers qui deviendront d'un autre temps, auront valeur de reliques. La formule 1 ne sera alors plus qu'un souvenir pour Prost. L'heure de la retraite aura sonné.

Le 7 novembre au soir, à Adelaïde, Prost tournera la page. Avec le sentiment du devoir accompli. Que de chemin parcouru depuis le 13 janvier 1980 à Buenos Aires, le premier grand prix du Français, son premier point aussi au volant d'une McLaren Ford loin de valoir les futures monoplaces «rouge et blanc».

A cette époque, Prost pensait bien devenir champion du monde. C'était son objectif, sa motivation. Sans doute ignorerait-il toutefois qu'il entrerait dans l'histoire de la formule 1 comme l'un des plus grands pilotes de tous les temps. Qu'il côtoierait dans la lé-

gende les noms mythiques de la course automobile, Juan Manuel Fangio, Jack Brabham, Jackie Stewart ou Niki Lauda.

Treize saisons se sont écoulées depuis ce 13 janvier 1980, 792,5 points, cinquante et une victoires, peut-être plus au soir de l'Australie, et quatre titres accumulés. Le palmarès est prestigieux, le plus glorieux de la formule 1 actuellement. De sa première victoire, le 5 juillet 1981 en France, à Dijon, à son quatrième titre, le 26 septembre dernier au Portugal, à Estoril, Alain Prost n'a cessé d'accumuler les exploits, de construire une carrière hors du commun.

Adelaïde 1986 et Donington 1993

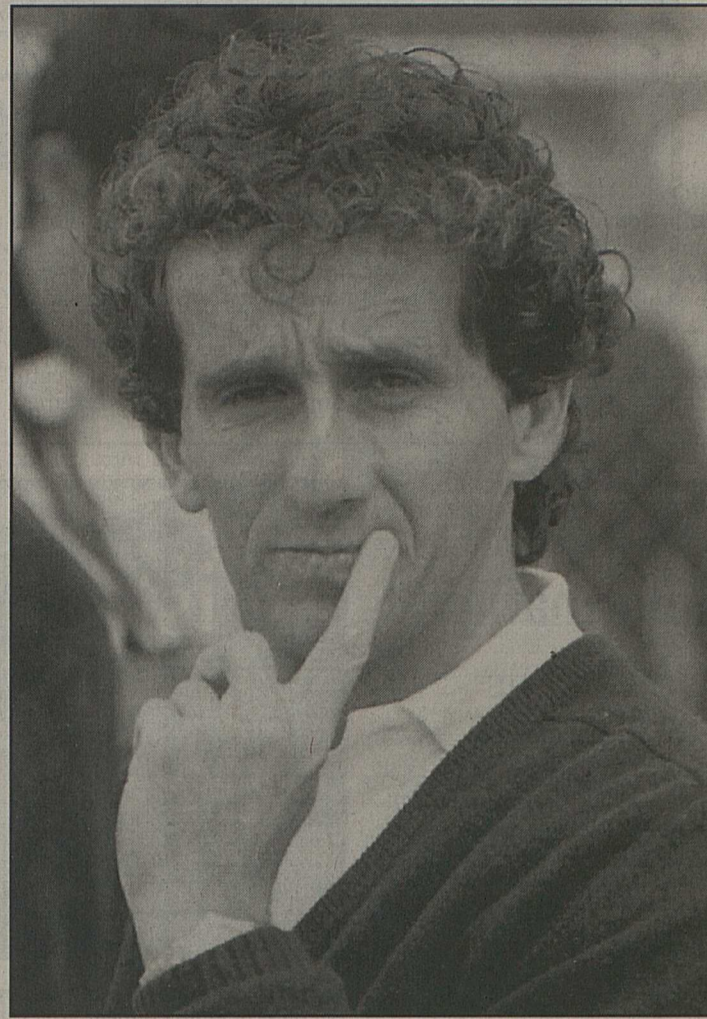
A l'heure du bilan, les souvenirs se bousculent dans la tête d'Alain Prost. Les bons, comme son premier succès à Dijon en 1981, et ce premier titre mondial tant attendu, le 6 octobre 1985 au grand prix d'Europe à Brands Hatch. Et les mauvais. Le titre raté en 1983 avec Renault, le challenge Ferrari manqué et un divorce houleux, les décès de pilotes amis, Gilles Villeneuve ou Didier Pironi, la rivalité exacerbée avec Ayrton Senna.

Pourtant, lorsque l'on demande au quadruple champion du monde d'indiquer le meilleur et le plus mauvais souvenir de sa carrière, il n'hésite pas. «Mon meilleur est incontestablement ma vic-

toire dans le grand prix d'Australie, à Adelaïde justement, en 1986, dit Alain Prost. Cela a été mon meilleur championnat, ma plus belle victoire. Et, une fois à la retraite, si je dois conserver une image de ma carrière, ce sera celle sautant à côté de ma voiture une fois la ligne d'arrivée franchie à l'issue de ce succès en 1986 à Adelaïde. C'est mon meilleur souvenir. Et de loin».

Le plus mauvais: «Donington cette année», répond le pilote, où il s'était arrêté une demi-douzaine de fois entre les averse et les éclaircies. Ce 11 avril, pluvieux sur le circuit britannique, laissera à jamais une profonde blessure au champion français. Elle ne cicatrifiera jamais. «A partir de ce jour-là, plus rien n'a été comme avant, reprend Prost. Et c'est à cet instant que la décision d'arrêter s'est ancrée dans mon esprit.»

Quand Alain Prost quitta McLaren fin 1989, l'ingénieur britannique John Barnard avait déclaré: «C'est maintenant que l'équipe McLaren va se rendre compte qu'elle perd plus qu'un pilote.» Sans doute la formule 1 s'apercevra rapidement que, dimanche soir, à Adelaïde, elle a perdu plus qu'un quadruple champion du monde. Le vide risque d'être immense. Et Ayrton Senna va se retrouver bien seul en attendant l'avènement de la nouvelle génération, de Michael Schumacher, Jean Alesi et autres Rubens Barrichello et Mika Hakkinen... (si)



Alain Prost. Le «professeur» s'en ira le sourire aux lèvres avec la satisfaction d'avoir réussi.

Keystone

VW: pas de révolution technique

Variant: espace et polyvalence

Volkswagen a marqué l'histoire des breaks populaires, il y a déjà plus de trente ans. En Suisse, durant les dix dernières années, la commercialisation de ces modèles a nettement augmenté, passant de 13 à 20%. Ainsi, le break a pris un essor important. La firme allemande a présenté la semaine dernière la nouvelle Golf Variant, en version quatre portes, qui offre polyvalence et espace.

Les nouveautés

Par ses cotes, la Variant est plus longue de 32 cm, ce qui permet un volume du coffre plus spacieux (40% de plus, soit 460 litres. De plus, en rabattant les dossiers arrière, la surface plane atteint 164 cm de long avec un maximum de chargement de 1425 litres. Quelques modifications techniques sont intervenues, afin d'adapter le train arrière à l'augmentation de la charge utile; les jambes de force sont

modifiées pour réduire l'encombrement au profit de la largeur de charge.

L'équipement de série de la version de base est déjà très complet: direction assistée, verrouillage central, préparatifs pour installation radio avec antenne, quatre haut-parleurs, banquette arrière rabattable. La série GL a en plus des lève-vitres électriques, un volant réglable en hauteur. La version GT est pourvue des sièges sport de la GTI, avec ordinateur de bord et huit haut-parleurs.

Six motorisations

Le break Variant est doté au choix de plusieurs moteurs: 1,4 l de 60 ch, 1,8 l avec 75 et 90 ch, puis le haut de gamme 2 l développant 115 ch. En plus, deux moteurs diesel de 1,9 développant 55 ch et la version TDI (turbo diesel à injection directe), qui arrivera sur le marché au début de 1994. Tous les modèles sont

dotés d'une boîte manuelle à cinq vitesses (boîte automatique en option). Quant aux prix, ils varient selon le choix de la version entre 21 500 francs et 31 550 francs.

Premières impressions

C'est au volant de la version avec boîte automatique que nous avons effectué ce rapide essai, sur les routes conduisant au col du Marchairuz. Nous avons apprécié le confort de ce break, l'habitacle spacieux, et la conduite précise. Par contre, la version automatique manque de nerfs, les accélérations sont molles et il est délicat d'amorcer des dépassements sur une route de montagne. Toutefois, nous ne porterons pas un jugement trop hâtif. Attendons de faire l'essai avec la boîte manuelle. Au premier coup d'œil, la Golf Variant allie confort et polyvalence, un break vraiment luxueux. (peb)

VW Passat, sécurité d'abord

Pour sa quatrième génération, la VW Passat fait peau neuve, mais elle garde de nombreux éléments qui ont fait sa réputation.

Si l'habitacle et le coffre offrent un espace généreux, les ingénieurs de la firme allemande n'ont pas négligé le confort et surtout ont joué à fond la carte de la sécurité. De série, on soulignera l'airbag pour le conducteur et le passager avant, des tendeurs de ceintures, l'antiblocage ABS (dès la version 115 ch), le verrouillage central, des appuie-têtes, une direction assistée. On ajoutera des lève-vitres électriques, ainsi que des rétroviseurs électriques également. De quoi satisfaire le client le plus difficile.

Nouveauté: le moteur TDI

Sept motorisations sont offertes pour les différents modèles, cinq à essence allant de 74 ch à 174 ch, et deux diesel, dont le nouveau moteur turbo

diesel à injection directe (version 1,9 l à 90 ch), où la consommation (donnée d'usine) est fort remarquable (5 litres aux 100 km). De plus, la Passat est proposée avec le moteur performant de la GTI 16 V, 2 l développant 150 chevaux. Toutes les versions sont dotées d'une boîte à cinq vitesses manuelles (boîte automatique en option).

Transmission intégrale en 1994

Bonne nouvelle pour les adeptes de la transmission intégrale synchro, qui sera introduite sur deux versions, celle avec le moteur de 115 chevaux, et le haut de gamme, la VR 6 Exclusiv, moteur 2,9 l, développant 184 chevaux. Les prix ne sont pas encore connus.

Premières impressions

Nous avons effectué un court

essai au volant de la Passat, dotée du moteur de la GTI 16 V, 2 litres. Avec ses 150 chevaux sous la pédale, elle permet des performances remarquables. Nous avons pris plaisir sur les routes du vignoble vaudois, et lors d'un bref galop sur autoroute. Sécurité et performances sont les atouts de cette berline sportive.

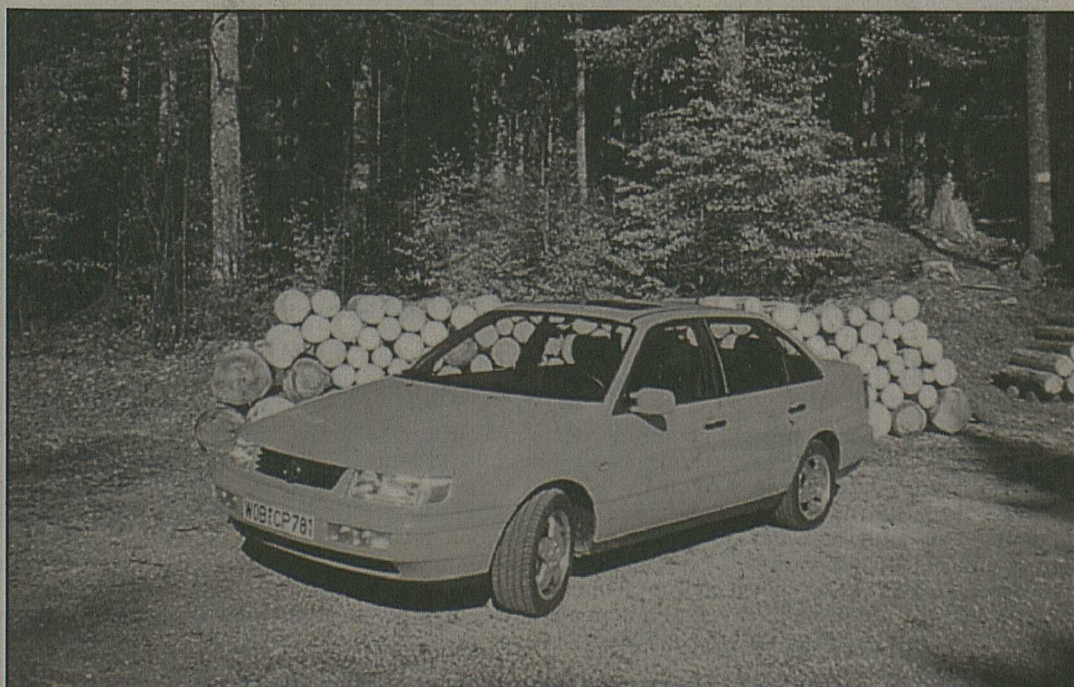
Nouveau cabriolet

Le nouveau cabriolet de la Golf sera disponible en deux versions, avec équipements différents. Identiques sur le plan technique, la version de base dispose d'une direction assistée avec volant réglable. La version «Avantgarde» se distingue par son caractère sportif. Deux moteurs sont proposés, au choix, 1,8 l de 90 ch ou 2 l de 115 ch, avec une boîte manuelle cinq vitesses ou l'automatique à quatre rapports. Son prix varie entre 31 100 et 36 980 francs. (peb)



Luxe et confort caractérisent le break Variant. L'habitacle est spacieux.

ldd



La Passat dotée du moteur de la GTI 16 V permet des performances remarquables.

ldd

EN DIRECT DU MARCHÉ



Le FC Sion et Coop Valais

«Déjeuner sur l'herbe».



SION. – Faire joujou avec une balle constituée, encore et toujours, un réflexe naturel. Du cadet à l'ainé, en passant par le profane et «l'expérimenté». La moindre parcelle de gazon a, de tout temps, inspiré des générations de... «socques». Un tel exercice engendre, évi-

demment, une dépense d'énergie appréciable. Et ce n'est point un hasard si l'on a introduit, en football, la «mi-temps», cette pause consacrée au thé et à la recharge des accus. Eh bien, Coop Valais se charge, dorénavant, de cette importante mission en met-

tant à la disposition des équipes juniors, espoirs et actifs du FC Sion quelque mille pique-niques (1000 personnes). Ceux-ci se composent, respectivement, de sandwiches, pains, yogourts, fromages, viande froide, lait et fruits. De quoi impressionner l'adversaire le plus récalcitrant.

La fête chez Coop

Collaborateurs fidèles et retraités ont été félicités.



Photo-souvenir de cette rencontre.

VÉTROZ. – Comme chaque année, Coop Valais a mis sur pied une journée amicale destinée à ceux qui comptent vingt-cinq, trente ou quarante ans de service. Les collaborateurs qui prennent leur retraite ont également été conviés à ce rendez-vous dans un établissement public de Vétroz. Le directeur, M. Raymond Léchaire, et plusieurs chefs de service ont participé à cette rencontre. Thérèse Viellieber a ainsi été félicitée pour son quart de siècle de collaboration. Roger Bally, Maxime Bender, Monique Bonvin, Edith Cottier, Marthe Chambovay, Christophe Evéquo, François Michellod, Erica Vergères ont été récompensés pour leurs trente ans de fidélité. Albert Coudray et Marie-Thérèse Héritier ont été chaleureuse-

ment applaudis pour leur quatre décennies de présence appréciée.

La détente après le travail

Clémentine Amacker, Armen Burgdorfer, Yvonne Rudaz, Amalia Scoca, Jeannette Walker, Jeannette Zufferey, Hans Guldemann, Hervé Cleusix, Walter Bucher, René Vuistiner, René Philippöz, Bernard Delabays et Jean Sauthier ont pris part à cette fête puisqu'ils sont les retraités de 1993. Cette petite manifestation s'est déroulée dans une excellente ambiance et laissera aux hôtes du jour de très bons souvenirs. (cat)

Visio Informatique

Une souris dans le bus.

SION. – L'informatique n'en finit pas de surprendre. Elle évolue à l'image de cette souris que l'on pourchasse, presque en vain. Et de souris, parlons-en! Elle a succombé à la tentation, celle d'Apple, cette pomme qui symbolise la technique informatique et l'ensemble des configurations et réseaux que Visio Informatique, en l'occurrence, peut composer pour vous. Nous avons même aperçu une de ces souris dans un bus londonien transformé, pour les besoins de la (noble) cause, en classe itinérante. C'est que Vi-



Lauréats du concours et responsables de Visio Informatique réunis pour la bonne cause.

Visio Informatique désirent annoncer son arrivée sur le marché valaisan de façon inédite. Se présenter, apprendre et enseigner avec un ordinateur Apple Macintosh dans une salle de classe sur quatre

roues, voilà une idée originale. Le «British car» s'en est, certes, allé, mais il a fait des heureux à l'occasion du concours inaugural mis sur pied par la maison Visio Informatique, au passage de la Matze 6, à Sion.

Les personnes désirant insérer leur message publicitaire, sous forme rédactionnelle, dans cette page peuvent s'adresser, respectivement, à:
Raphaël Bolli, NF, tél. (027) 297 511 ou à Publicitas, Sion, tél. (027) 295 400 (M. J.-B. Rossier) et (027) 295 200 (M. J.-M. Beney).

Union des transports publics

«Dessine-moi un bus!»

SION. – Au terme de l'année 1992, l'Union des transports publics (UTP) sollicitait l'attention et le talent artistique de quelque 60000 écoliers helvétiques. But de l'opération: colorier et décorer l'autobus de leur(s) rêve(s). Inutile de préciser que les projets les plus fous, débordants de fantaisie et d'originalité, ont véhiculé des messages haut en couleur. D'ailleurs, l'œuvre retenue – due à la fertile imagination de Lara Zraggen, de Canobbio – fait un immense

clin d'œil à... l'écologie. Les produits typiques du terroir trouvent, ici, une vitrine promotionnelle idéale. Le Valais y est également concerné, car nombre d'élèves se sont exprimés au travers de dessins, certes suggestifs, mais non sélectionnés par un jury qui éprouva mille difficultés à départager les candidats. Mais le résultat de ces «ébats artistiques» sillonne la Suisse, et la ville de Sion en l'occurrence (Bus séduisants), avec une fierté bien placée.



Un bus séduisant inédit, puisqu'il s'agit de l'ambassadeur, nouvelle vague, des transports publics.

Magro fait des heureux



Heureux, les poches pleines de bons Magro.

MARTIGNY. – Samedi dernier, d'heureux élus avaient rendez-vous chez Magro à Martigny pour se voir remettre divers prix. Ce fut l'occasion pour Raymond Puipe, gérant de l'espace commercial, de remettre dix bons d'achat de 100 francs aux

vainqueurs du concours Magro organisé à la Foire du Valais. Par la même occasion Jean-Paul Jacquemin a remis trois bons Magro à ceux qui ont trouvé la bonne longueur du copeau exposé sur le stand Mobilidée lors de la même foire. Le copeau mesurait

11 m 20. Huit personnes ont trouvé la bonne longueur. Il a fallu procéder à un tirage au sort qui a désigné Francis Anchise du Bouveret (bon de 500 francs), Eliane Zuber de Vissoie (300 francs) et Alfred Lanquetin (100 francs). Chez Magro, il y en a qui ont du bol. (ric)

Mafioly S.A.

Les services techniques sont assurés.

CLARENS-SION. – La direction de Mafioly S.A. informe les intéressés que son secteur «dépannage et réparation» poursuit ses activités. Elle invite donc la clientèle à s'adresser au département des services techniques, en cas de besoin. Au surplus, les personnes bénéficiant d'un contrat d'entretien sont également assurées de toutes les prestations découlant dudit contrat.

Pour tout dépannage ou réparation, prière de prendre contact avec Mafioly S.A., centre technique, Clarens, tél. (021) 964 14 14.

Groupe Pam-Valrhône-Frigo-Rhône

Et de 3!

RIDDES. – La maîtresse des lieux n'en crut pas ses yeux. Car foule il y eut lors de l'inauguration des locaux du nouveau superdiscount Pam, à Riddes. Les 400 m² de surface de vente «jouèrent des

coude» pour accueillir tous ces visiteurs fort intéressés par les quelque 4000 articles en alimentation, vins, spiritueux, produits laitiers, fromages, et autres fruits et légumes. Mme Danièle Morand, en sa qualité de responsable du 35e marché Pam, accueillit ses hôtes sur un seuil qui

n'eut guère le loisir de reprendre son souffle. L'aspect rationnel de ce superdiscount riddan met en exergue des étals garnis à souhait. Parcourir cette aire commerciale richement approvisionnée, c'est faire une cour assidue à des produits qui n'ont pas lésiné sur la diversité et la qualité.

Levi's Store

Le «look jean» à votre porte (neuve).



Qui dit inauguration dit concours. Lauréats et responsable de Levi's Store n'ont pas échappé à la vigilance de... l'objectif.

SION. – Le centre commercial de la Porte-Neuve, à Sion, arbore, au fil des jours, des décorations de toutes natures et de toutes les couleurs. L'automne aidant, les devantures des diverses boutiques vantent les mérites d'une palette de produits aux effets rava-

geurs. Le tout nouveau Levi's Store, par exemple, vient d'ouvrir ses portes sur un riche assortiment. Sa vocation: confectionner un «look jean» répondant aux critères actuels d'une jeunesse qui se situe, généralement, entre 15 et 25 ans. Plus spécifiquement, Le-

vi's Store s'imprègne d'un système de franchisage qui mise sur une communication appelée à renforcer l'image de la marque auprès d'un public cible (les 15-25 ans précisément). Mais n'oublions pas que les aventures de Tintin concernent encore les jeunes de 7 à 77 ans. Alors...



Lors de l'inauguration du 35e point de vente Pam – à Riddes en l'occurrence – autorités et invités entamèrent généreusement le capital bonne humeur.

Nouvelliste

MAGAZINE

Clin d'œil

Vendredi 5 novembre, 309^e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: cette astrale année sera valorisante pour les activités de loisirs. Les succès frivoles y seront nombreux et peu valorisants. Les enfants nés ce jour: d'une grande capacité de travail, ces êtres ne seront jamais malheureux. Ils brilleront souvent dans des professions manuelles. (ap)

Pensée

Je vais enfin vivre seul. Et, déjà, je me demande avec qui.

Sacha Guitry

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A. Case postale 555 - 1951 Sion Tél. (027) 297 666 **Votre partenaire en publicité directe**

BON PLAISIR

De Vienne à Avignon, fascination

Les crus des Côtes-du-Rhône vivent l'ère du renouveau. ①

La vallée du Rhône vineuse est bicéphale. Le royaume de la syrah au nord, avec ses noms magiques de côte rôtie et d'hermitage, et celui de la grenache et de quelques vassaux prestigieux au sud avec son fameux Châteauneuf-du-pape. De Vienne à Avignon, d'autres trésors nous attendent.

Par Roland Puippe

La Suisse est le premier et le plus ancien marché d'exportation des vins des Côtes-du-Rhône.

Avec près de 130000 hectolitres, la part suisse représente 20% des exportations des Côtes-du-Rhône qui réservent à l'étranger le quart de leur production totale. Celle-ci atteint 2,5 millions d'hl en moyenne pour une surface de 56600 hectares qui occupent quelque 12000 viticulteurs.

Dynamisme qualitatif

Que cachent ou que révèlent ces chiffres, au-delà de leur sèche expression?

Ils ne tiennent surtout pas à faire perdurer une image trop souvent répandue d'un vin de cantine, le ballon à bon compte. Certes, cette région produit des vins de masse sous son appellation générique, soit l'appellation régionale Côtes-du-Rhône. Mais, même dans cette catégorie de base, franche et généreuse, d'un abord facile, l'on trouve des vins de garde et de qualité. Cependant, le renouveau le plus significatif est à mettre au bénéfice des crus, l'appellation prestigieuse des Côtes-du-Rhône.

La raison principale de cette évolution favorable, il faut la chercher dans la ferme volonté de cette région de produire des vins de meilleure qualité par une politique d'encépagement rigoureuse, fonction des terroirs et du climat,



Vignoble de Châteauneuf-du-Pape, l'une des treize appellations locales ou crus, le haut de gamme des Côtes-du-Rhône.

et par une approche technique hautement professionnelle de la vinification.

Un séjour d'études et de dégustation dans cette vallée du Rhône, qui a consacré son appellation en 1937 et qui fut à l'origine de la politique des AOC françaises, permet des constats réjouissants; dans chacune des appellations visitées, des groupements de jeunes viticulteurs et encaveurs, conscients de la nécessité de se profiler sur les marchés français et internationaux, redoublent d'efforts pour produire des vins haut de gamme, des crus qui supportent le voyage et enchantent le destinataire.

Deux régions très distinctes et vingt-trois cépages

Tout au long de la vallée du Rhône, de Vienne à Avignon, sur une distance de 200 kilomètres, les vins sont produits sur les deux rives, plus lourds et capiteux sur la rive droite, plus légers sur la rive gauche.

Mais, plutôt que d'opérer une classification «rive», l'on distingue plus volontiers deux grands secteurs, nord et sud,

nettement différenciés: les Côtes-du-Rhône septentrionales, entre Vienne et Valence, et les Côtes-du-Rhône méridionales, entre Montélimar et Avignon. Les deux régions sont séparées par une zone de 50 kilomètres d'où la vigne est absente, entre Valence et Montélimar.

Tout distingue les vins de ces deux régions.

La partie septentrionale s'appuie sur l'homogénéité de son vignoble, en pente, en terrasses, parenté avec le Valais, sur sol granitique, et le prestige de ses huit crus, élevés à partir de cépages nobles, la syrah pour les rouges, la marsanne, la roussanne et le viognier pour les blancs.

Le vignoble septentrional a bénéficié dès son implantation par les Romains d'une grande réputation. Il est considéré comme le premier vignoble de qualité de France.

Ce qui ne fut pas le cas du vignoble méridional qui a dû attendre le XVII^e siècle pour connaître la notoriété.

Cette région fournit le gros de la production en Côtes-du-Rhône et Côtes-du-Rhône-Villages et une myriade de vins sans grande unité. Mais à

l'instar de la partie septentrionale, elle produit des crus de très grande classe dans l'appellation haut de gamme, soit l'appellation locale ou crus.

C'est qu'ici le climat est chaud et souvent sec, dominé par les violents vents du nord. Les sols très variés sont tous d'origine calcaire. Et, par nécessité climatique, les cépages cultivés sont nombreux. La région en compte vingt-trois. La grandeur des vins du vignoble méridional est donc due d'abord à un mariage entre cépages qui assure originalité et équilibre.

Le cépage de base est la grenache qui entre généralement pour 80% dans la composition d'un vin méridional. Ce cépage est assemblé, dans des proportions variables, selon les années et les domaines, avec la syrah, le carignan, le cinsaut, le mourvèdre, le muscardin, le picpoul noir et la counoise.

Pour les blancs, l'on trouve la clairette, le bourboulenc, la roussanne, la marsanne, l'ugni blanc et le viognier.

Trois appellations

La production des AOC Côtes-

ROCK

Exorcisme en deux leçons

Des forges d'Earache monte un vacarme sourd et menaçant. A la terreur du monde, répond comme un exorcisme le hardcore loud et martelé des Pitchshifter, croisés lancés à la conquête du globe.

Par Michel Masserey

Pas vraiment joviaux, les quatre musiciens des Pitchshifter. A l'image de la plupart des groupes signés sur Earache, le groupe explore la face sombre de notre existence: drogue, mort, soumission, satanisme, désinformation, aliénation. Un charmant catalogue de maux évoqués dans deux albums pour le moins intenses «Submit» et «Desensitized» (distr. RecRec). Deux opus qui sont autant de leçons d'exorcisme adressés à notre société décomposée. Moralistes, les Pitchshifter. Bien plutôt des cavaliers de l'apocalypse poursuivant nos démons intérieurs.

Concerts Express

Caves du Manoir: 6 novem-

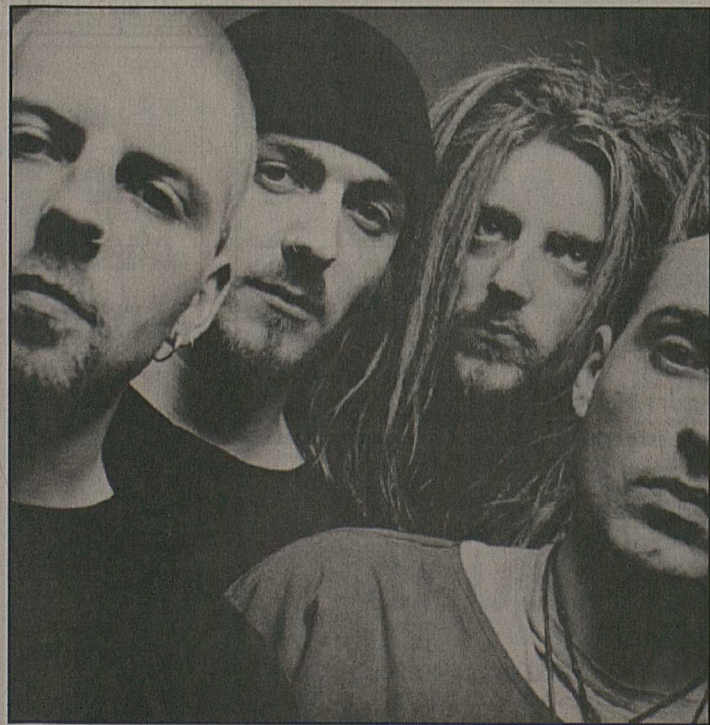
bre: fusion funk-hardcore avec Spice of Life et Earache E.T.; 13 novembre: La Muerte (grand-messe d'adieu du combo hardcore belge, missel et faux tranchante de rigueur!); 19 novembre: Noise Gate (hardcore industriel); 20 novembre: Sweet Disease + God is LSD (technocore apocalyptique, malsain et goût-teux); 26 novembre: beatbox hardcore night avec IMC + Pitchshifter, l'un des meilleurs groupes du genre outre-Channel, événement du mois!; 3 décembre: Atheist.

Fri-Son: 5 novembre: Penelope Houston (new folk); 6 novembre: Fred Wesley Group (jazz & funk); 19 novembre: Senseless Things (popcore efficace) + Carter, the unstoppable sex machine (croisement entre les Pet Shop Boys et Big Black, les anglais adorent...); 20 novembre: reggae night avec Frankie Paul, Lt. Stitichie, the Mighty Diamond, 809 Band; 26 novembre: Alan Vega (dinosaur de l'électro-rock'n roll, pathétique et fascinant!).

Dolce Vita: 6 novembre: jazz

avec la voix superbe de Cassandra Wilson, nouvelle signature du légendaire label Blue Note; 12 novembre: Kat Onoma (rock littéraire et enflammé, dans l'ombre du Velvet et d'Ornette Coleman); 13 novembre: Sinclair (frenchy funk léger et opportuniste); 14 novembre: Alan Vega + Mercury Rev (psychocore barje à souhait); 18 novembre: Oui 3 (funky pop futile et volatile); Les Maniacs (rock puissant et mélodique servi avec passion par l'un des meilleurs groupes suisses); 23 novembre (salle de Vennes): Levellers; 25 novembre: Les Thugs (hardcore français sous perfusion grunge made in Seattle); 28 novembre: acid jazz night avec Mother Earth, Corduroy + dj's.

L'Usine (PTR + Kab): 5 novembre: nuit brutale avec Brukt + Unsane; 10 novembre: Kleg; 13 novembre: Favez Disciples + 22 Pistepirkko (pop-rock lunaire et finnois); 15 novembre: Oui 3; 18 novembre: Bad Manners; 27 novembre: Midway Still + Les Thugs; 28 novembre: Divine Comedy (pop littéraire et raffinée, chouchous des Inrocksuptibles).



Pitchshifter.

Concerts en vrac: An Emotional Fish, le 5 novembre à Ebullition (Bulle), le 6 aux Anciennes Prisons (Moudon); Scorpions, le 7 novembre à la patinoire de Malley; L'Affaire Louis Trio, le 17 novembre au

du-Rhône se répartit en trois catégories. Comme dans tous les grands vignobles, une hiérarchie des valeurs s'est imposée, résultante de climats, de sols, de cépages.

Les appellations «locales» ou «crus» révèlent l'originalité la plus grande, la qualité la plus élevée.

Ces crus sont au nombre de treize et représentent 11% de la production totale, soit 289183 hectolitres en 1992 pour une surface équivalente à 16% du vignoble. Le rendement moyen est inférieur à 4 dl au mètre carré.

On compte huit crus dans la partie septentrionale, soit Châteauneuf-du-Pape, la plus petite appellation avec trois hectares, Condrieu, Cornas, Côte Rôtie, Crozes Hermitage, Hermitage, Saint Joseph et Saint Peray, et cinq crus dans la partie méridionale, soit Châteauneuf-du-pape, la plus conséquente avec 3200 hectares, Gigondas, Lirac, Tavel et Vacqueras.

Les appellations «villages», au nombre de seize, constituent cette gamme intermédiaire, de belle qualité, dans l'enveloppe régionale dont les vins ont plus d'expression que la simple appellation générique. Ils sont d'ailleurs plus proches généralement des crus que des vins de simple appellation. Ces vins sont tous situés dans la partie méridionale. Ils ont pour nom: Cairanne, Chusclan, Laudun, Roaix, Rochegude, Rousset les Vignes, Sablet, Saint-Gervais, Saint-Maurice, Saint-Pantaléon les Vignes, Séguret, Valréas, Vinsobres, Visan et, en vins doux naturels, Beaufort de Venise et Rasteau.

Enfin, l'appellation régionale, issue de 163 communes, totalise 42000 hectares, 75%, et représente 83% de la production avec un plus de 2 millions d'hectolitres. Les cépages qui composent ces vins sont les mêmes que ceux qui donnent aux crus et aux villages leur renommée.

Dans une prochaine édition, nous nous arrêterons dans quelques vignobles et appellations de renom qui bénéficient du dynamisme de jeunes équipes enthousiastes, du côté de Vacqueras, Saint Joseph et Côte Rôtie.

Ecrans

TSI - 20 h 30

Mouvements classiques



Sur la TSR ou, parfois, la chaîne sportive, Flavia Mattea chapeaute et produit les émissions liées à la musique dite «classique». Avec une équipe de réalisateurs ou de scriptes sachant impérativement lire une partition, elle conduit cette entreprise en dehors des canons de la mode médiatique. Comment prépare-t-on un événement comme le centenaire de la mort de Tchaïkovski? Quel esprit préside au choix de la programmation de «Musiques, musiques»? Pourquoi «Carmen», le 2 octobre dernier, atteint un taux d'écoute inattendu? Réponses dans les «Ecrans» du jour, si l'actualité le permet...

Voir page 39

Radio Rhône

J'écoute...

18 h 40: «L'invité du journal». Le point sur la session du Grand Conseil, qui se réunira la semaine prochaine pour examiner le budget 1994.

20 heures: «Un invité un programme». La sophrologie, Grégoire Imbach.

22 heures: «FM & Compagnie». Entrer dans la nuit en musique.

Gastronomie

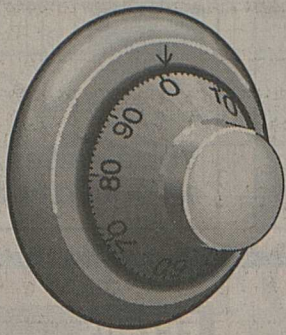
Caviar français

Le caviar des Français provient jusqu'à présent des pays de l'Est, Caspienne ou mer Noire. Mais pour approvisionner les amateurs d'œufs d'esturgeon, il y aura pour les prochaines fêtes l'or noir de l'estuaire de la Gironde.

Les pisciculteurs de la région vont lancer sur les marchés les premiers pots (50 et 100 gr) de petits œufs noirs salés, dont la particularité sera d'avoir été préparés sans la moindre addition de conservateurs.

Une nouveauté, ce caviar de Gironde? Pas tout à fait. Au lendemain de la Première Guerre mondiale, on était déjà habitué à voir passer dans l'estuaire de la Garonne des esturgeons venant pondre chaque année.

Au fil des ans, le succès s'est installé le long des bassins à gros poissons. Trois cents reproducteurs vont donner à la pisciculture les 50000 alevins qu'elle peut annuellement placer. Les pontes de 200 autres esturgeons adultes iront, elles, fabriquer du caviar. (ap)



SECURITE



Dix commandements pour la conduite en hiver

Avant que l'hiver ne fasse son apparition, semant la «paille» sur nos réseaux routiers et causant de nombreux accidents de la circulation, le Centre d'information des assureurs privés suisses, à Lausanne, tient à rappeler les «dix commandements de la conduite sur les routes en hiver».

- 1. Allumer les phares**
Dès le crépuscule, dans le brouillard et également sous la pluie et la neige.
- 2. Mieux voir pour bien conduire**
Faites régler vos phares et nettoyez-les régulièrement. N'oubliez pas d'avoir des ampoules et des fusibles de rechange à portée de main. Nettoyez souvent les vitres et essuyez la buée. Changez chaque année les balais des essuie-glace. Vérifiez le dégivrage et la climatisation, contrôlez la batterie et l'allumage.
- 3. Contrôler pneus et freins**
Vos pneus doivent être en bon état, gonflés à la pression prescrite, et vos freins bien équilibrés.
- 4. Se renseigner sur l'état des routes**
Le numéro de téléphone 163 indique en permanence l'état des routes et diffuse les avis de l'ACS et du TCS.
- 5. Rouler plus lentement**
Pensez au danger de dérapage que constitue une chaussée mouillée, verglacée ou enneigée. Par temps pluvieux, modérez toujours votre vitesse et réduisez-la fortement sur la neige et le verglas.
- 6. Allumer les phares et ralentir dans le brouillard**
Dès l'entrée dans une nappe de brouillard, enclenchez les feux de croisement, roulez selon la distance de visibilité et évitez à tout prix de suivre un véhicule de trop près.
- 7. Rouler en douceur en cas de verglas**
Le verglas se forme en des points humides et ventés: traversées de forêts, ponts, fond des vallées, etc., d'où l'importance de se renseigner sur l'état des routes. Roulez en douceur, maintenez une plus grande distance entre les véhicules et évitez les coups de frein ou de volant.
- 8. Rouler sans à-coups sur la neige**
Ce qui vaut pour le verglas vaut aussi, de manière générale, pour la neige. Selon les circonstances et en particulier en montagne, équipez-vous de pneus à neige et de chaînes.
- 9. Porter la ceinture de sécurité**
En effet, à vitesse modérée, elle constitue une protection absolue en cas de choc.
- 10. Boire chaud et sans alcool**
Contrairement à ce que l'on croit, l'alcool ne réchauffe pas, mais peut nous rendre dangereux sur la route.

Texalarm

Le fil de la sécurité

Un (bon) coup de fil, c'est si facile et... sécurisant. Et, nul ne l'ignore, la sécurité passe, aujourd'hui, par l'électronique. Cela ne va pas toujours sans mal, puisque des surprises surgissent, çà et là. Nous pensons, plus précisément, au déclenchement intempestif de cette alarme qui hurle à mauvais escient. Et reste muette lorsque le besoin se fait réellement sentir...

Par
Raphaël Bolli

Pour éviter ce genre de mésaventure et pour renforcer la protection des appartements, des villas ou autres usines et fabriques, une entreprise du cru (établie à Saxon) se charge de «confectionner» une surveillance électronique (précisément) fiable. Le système Texalarm, en l'occurrence, ne jure que par le raccordement avec fil. Les appareils suggérés par cette firme valaisanne sont, en outre, équipés de batteries afin d'assurer un fonctionnement continu en cas de coupure de courant. Au surplus, un système antisabotage découpe le plus hardi des... fossoyeurs. Texalarm distingue trois dispositifs de surveillance:



Avec Texalarm, vous avez la possibilité et l'avantage de confier votre sécurité à un système d'alarme simple et fiable, et ce pour l'habitat, le tertiaire et l'industrie.

idd

HESS
SECURITE

COFFRES-FORTS
neufs ou occasions

SERRURES DE SECURITE

NOUVELLE ADRESSE:
HESSécurité, ch. St-Hubert 41
1951 Sion, tél. (027) 22 40 40

Rachat de vieux coffres

- la détection périphérique, laquelle s'exerce dans un périmètre délimité autour de l'habitation;
- la détection périmétrique, celle qui mobilise des capteurs placés à différents endroits (portes, fenêtres, etc.);
- la détection intérieure ou volumétrique, procédé par lequel on dispose les appareils sur le chemin emprunté par l'agresseur. Ceux-ci déclenchent l'alarme dès qu'une présence indésirable se manifeste. En effet, des sirènes de forte puissance ainsi que des phares à éclats (ou gyrophares) sont, alors, perçus et aperçus (et de quelle manière!) à de grandes distances. Ce qui signifie que la sécurité de l'habitation est assurée 24 heures sur 24.

Pour tous renseignements:
Texalarm,
installation pour l'habitat
et l'industrie,
tél. (026) 44 12 32, Saxon.

Alarme

TALCO

- Notre matériel électronique de lutte contre l'effraction pour votre sécurité et la sauvegarde de vos biens.
 - Protégé contre le sabotage et les coupures de courant. Muni d'un code d'accès inviolable et du contrôle permanent du circuit-radio.
 - Installation sans fils très discrète.
- Conseils et service après-vente.

SIONIC SA

Chemin Saint-Hubert 32, Sion
Tél. (027) 22 75 21 - Fax 22 16 73
36-065705

BURELAP
BUREAU D'ELECTRONIQUE APPLIQUEE

Burelap SA
Techno-pôle
3960 Sierre

Votre spécialiste en Valais pour
le **CONTRÔLE D'ACCÈS** et la **GESTION DU TEMPS**

Nous vous écoutons au 027/572 444

36-128042

ECHEC AUX CAMBRIOLEURS

Retrouver son appartement bouleversé par la visite d'inconnus, faire le constat des bijoux, bibelots, meubles disparus, ce n'est pas seulement un dommage matériel mais aussi un choc affectif. Ayez l'esprit tranquille en équipant votre domicile d'un système de protection Texalarm antisabotage.

Demandez une offre sans engagement à:

Texalarm - Saxon
Tél. (026) 44 12 32 - Fax (026) 44 31 15

36-074257

Pro-
chaine
parution

1^{er}

décem-
bre
1993

La sécurité commence par votre porte!

Nouveau en Valais
la porte blindée

à haute sécurité, modèle avec revêtements en bois.



Etude et devis sans engagement.

bitz+savoie

Serrurerie et constructions métalliques
1950 SION

Bitz & Savoie S.A., c.p. 85, 1991 Sion - Tél. (027) 23 12 74

MATÉRIEL CONTRE L'INCENDIE
ÉQUIPEMENT PROTECTION CIVILE



Équipez votre abri P.C. avant 1995!

Rte Cantonale 1908 Riddes Tél. (027) 86 76 76 Fax (027) 86 57 89

TSI 20 h 30

La partition des passions

«Le Lac des Cygnes» sur la chaîne sportive? Une sélection de la productrice Flavia Matea. L'opportunité rêvée pour un rapide entretien.

Les harmonies définiraient presque sa fiche signalétique. Flavia Matea, qui veille aux classiques destinées musicales de notre TSR, ne cache aucunement ses œuvres de prédilection. Coup de cœur absolu pour son répertoire, «Didon et Enée» de Purcell. «Le plus bel équilibre entre la voix et la musique», assure-t-elle. Passionnée conditionnelle envers des compositeurs comme Verdi, Sibelius ou même Mozart. Car les grandes gammes deviennent une affaire de cœur plus que d'exégètes, une question de plaisir plus que de quotas imposés par la concession de la TSR (article 19). «Je ne crois pas que les mélomanes avertis apprécient la musique classique à la télévision. Ils la regarderont un moment, puis seront dérangés par la vision de la musique qui les distrait de l'écoute. De plus, nous sommes loin d'atteindre la qualité sonore d'un disque. Je préfère donner l'envie à un spectateur non mélomane de nous découvrir. Le lundi soir, dans «Musique, musiques», Christine Magro raconte des anecdotes de la vie des compositeurs, des gens comme vous et moi, avec leurs comportements, leurs chagrins, les joies qu'un bon vin leur apporte. Je ne veux surtout pas tomber dans la musicologie.» Flavia Matea délaisse les chapelles élitaires comme elle délaisse les grandes messes des pays de marché. «Nous sommes très conscients que nous n'aurons jamais un taux d'écoute exceptionnel, que notre public ne dépassera jamais la barre X, donc ces pourcentages ne représentent pas notre préoccupation majeure. Nous rencontrons, parfois, d'heureuses surprises. Le 2 octobre dernier, «Carmen» a séduit 50 000 personnes. Peut-être que la publicité Ajax est pour quelque chose...», plaisante la productrice. Ne comptez surtout pas sur elle pour suivre à partition perdue certains phénomènes médiatiques. Inutile de proposer de l'Amadeus ou du Procope quand ils se fredonnent dans les airs du temps. Vous frappez à une très



mauvaise porte. «Cela déclencherait plutôt chez moi un effet contraire. Je déteste les engouements de masse où les gens disent aimer

un genre alors que c'est nul. Il s'agit d'un parti-pris et je n'entre pas dans ce jeu. Je propose à certaines personnes de revenir dans une année, pour

voir si on en parle toujours...» Peu d'adaptations sur grand écran trouvent d'ailleurs grâce à ses yeux. «Franco Zeffirelli a su bien retranscrire le texte de

«La Traviata». Par contre, le «Carmen» de Rosi se révèle abominable, et «La bohème» de Comencini pas du tout crédible.» Sa programmation,

«Les mélomanes avertis sont dérangés par la vision de la musique.»

parel/tsr

Flavia Matea la construit au gré de ses trouvailles en respectant certains impératifs. «Il s'agit d'un partage entre

un tiers de production propre et deux tiers d'achats. Il me paraît difficile de glisser de la musique contemporaine vers minuit et demi. Après une soirée entière consacrée à une indigestion de feuilletons ou de mauvaises nouvelles, je doute que Varèse passe très bien. Dans ce registre, je préfère des créations, des œuvres vivantes. Je souhaiterais que la télévision joue un rôle plus important dans la création de musique de chambre. Depuis que Jean-François Acker a supprimé cette opportunité dans son ancien département «AS 14», je n'en ai plus les moyens et je le déplore. Dans mes choix, j'évite de visionner trois émissions d'affilée. Pour finir, tout devient mauvais et le doute s'installe. Ensuite, j'essaie de placer un panel aussi large que possible sur la grille en le saupoudrant de quelques vedettes.»

Il reste à se pencher sur la généalogie du «Lac des Cygnes», proposé sur la chaîne sportive TSI. «Pour commémorer le centenaire de la mort de Tchaïkovski, il était inutile que chaque chaîne nationale fasse son hommage dans son coin. Alors, on m'a mandaté pour trouver un «super ballet»! Celui qui soit le plus beau et qui réponde le plus à nos espérances artistiques. J'en ai regardé une dizaine et la version de ce soir réunissait le plus de points. Il s'agissait d'être assez rapide car un passage sur la chaîne sportive réclame une réservation avec six mois d'avance.»

Sélections et productions laissent des espoirs sur touche pause. Pour l'instant, du moins. «Mon plus grand rêve serait de réunir les pianistes Keith Jarrett et Martha Argerich, face à face, dans un stade de football. Sinon, tomber sur une archive inédite de la Callas... Pour m'enlever la grande frustration de ne pas l'avoir vue chanter.»

Propos recueillis par Joël Cerutti

MAGAZINE

Cédric Angel, éternel sentimental

Rencontre avec un jeune artiste romand qui sort son premier disque.

Il fait, depuis quelques semaines, le tour des rédactions et des radios, son CD sous le bras. «Bonjour, je m'appelle Cédric Angel. Je vous laisse écouter ce disque. Je rappellerai bientôt pour savoir ce que vous en pensez.» La démarche, qui n'a rien d'habituel, est sympathique. Comme son disque, «Clair obscur», qui révèle un potentiel intéressant. «Je ne suis personne, jusqu'ici j'ai jamais rien fait dans la musique. C'est donc à moi de faire le premier pas, je n'allais pas de même pas attendre chez moi qu'on vienne me chercher. J'ai envie qu'un maximum de gens puissent l'entendre, c'est pour ça que j'ai choisi d'aller vers les gens.» La musique, Cédric Angel aime depuis toujours. Mais il se contentait d'en faire pour lui-même et pour quelques proches. «Je jouais dans mon abri anti-

atomique. La Confédération est d'ailleurs le premier soutien à la culture puisqu'elle nous met à disposition des espaces insonorisés où l'on peut jouer ses délires...» L'idée de réaliser un disque s'impose petit à petit, avec les encouragements des amis. Nilda Fernandez va jouer un rôle décisif dans la décision de Cédric Angel de franchir le pas. «Je l'ai rencontré dans les coulisses de «La nuit étoilée». Il m'a dit deux choses: «Tu dois y croire toi-même et tu trouveras des gens pour y croire avec toi» et «il te faut trouver de bons arrangeurs. Pour ça, regarde au dos de mes albums.» «C'est ce que j'ai fait.» Cédric entre ainsi en contact avec Juan Manuel Fernandez, le frère de Nilda, et les frères Coquard, Gilles et Pascal. L'aventure peut commencer. «Nous n'avons rien changé aux mélodies de base, mais les arrangeurs les ont habillées.»



Premier CD pour Cédric Angel, passionné de musique «depuis toujours».

H. de Balbi

Une partie du disque est enregistrée à Lyon, l'autre à Romont, dans le studio de Jean-Paul Waridel. «Tout le monde a joué le jeu. Ils y ont cru, ils se sont beaucoup investis et ont demandé moins cher que s'ils avaient travaillé pour une grosse production. Avec H. de Balbi, le parolier, nous avons une longue complicité.» Pour l'heure, l'accueil réservé par les médias est positif. Il faut encore que le public suive vraiment, un travail de longue haleine. «Je sais que ça ne se fera pas du jour au lendemain. Mais je suis content d'avoir fait ce disque, parce que j'avais des choses à raconter, des messages à faire passer. Dans un climat ambiant négatif, j'essaie d'amener autre chose, un peu de poésie, des sentiments... Aujourd'hui, tout est difficile, la chanson ne l'est pas plus qu'autre chose. Avec en plus l'étiquette «chanteur romand», ce n'est pas évident.»

Parce qu'il sait qu'il est impossible de lutter contre les grosses productions, Cédric Angel se bat avec ses armes. «Quand on chante en français, on a l'impression de militer. Mais c'est notre langue, notre culture. Il faut se battre avec ses sentiments, ce qu'on a de mieux chez nous, nos jolies images, nos coups de cœur. Je crois que la meilleure chance de se faire connaître, c'est de faire quelque chose qui nous ressemble.» «Clair obscur» est donc à son image, sentimental mais sans mièvrerie, délicat mais sans faiblesse, passionné mais sans violence. Il révèle un jeune artiste prêt à «ramer» pour se faire une place. Voilà qui change de certains chanteurs qui se croient arrivés dès leur premier enregistrement. Cédric Angel, «Clair obscur», Serviconsult S.A., distribution, Disques Office. Manuela Girou

Rhône Hit

Le hit-parade des auditeurs de Radio Rhône et des lecteurs du «Nouvelliste».

Classement du 5 novembre 1993.

Du lundi au vendredi, tous les jours à 17 heures, mettez-vous à l'écoute de «Rhône Hit», l'émission de Radio Rhône présentée par Joël Perrier, et réservée au top 30 des auditeurs et des lecteurs du NF.

Chaque semaine, vous avez la possibilité d'influencer le classement en remplissant le bulletin de vote ci-dessous.

A chaque émission, un bulletin de vote est tiré au sort et gagne un bon d'achat de 20 francs. Chaque bulletin participe au tirage mensuel pour un bon d'achat de 300 francs.

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Freddie Mercury (0)
«Living on my own» | 12. Billy Joël (2)
«The river of dreams» | 21. Madonna (-8)
«Rain» |
| 2. Johnny Hallyday (1)
«Je serai là» | 13. Pet Shop Boys (4)
«Go West» | 22. Lisa Stansfield (0)
«So Natural» |
| 3. Les Enfoirés (6)
«Le monde est stone» | 14. Dominique Savioz (12)
«Tout est lié» | 23. Maria Carey (-4)
«Dreamlover» |
| 4. Kate Bush (3)
«Rubberband girl» | 15. Spin Doctors (0)
«Two princes» | 24. Mr. Big (nouveau)
«Wild World» |
| 5. Soul Asylum (3)
«Runaway train» | 16. Hervé Lenoir (8)
«Rien ne changera» | 25. Stakka Bo (nouveau)
«Here We Go» |
| 6. Haddaway (-4)
«Life» | 17. Nina Morato (-1)
«Maman» | 26. Urban Cookie Collective (1)
«The key: the secret» |
| 7. 4 Non Blondes (-1)
«What's Up» | 18. Fred Blondin (0)
«Bons baisers de Medellin» | 27. Brian Adams (nouveau)
«Please Forgive Me» |
| 8. Janet Jackson (-3)
«If» | 19. Phil Collins (6)
«Both sides of The Story» | 28. Prince (-8)
«Peach» |
| 9. Paul Young (1)
«Otis blue» | 20. Meat Loaf (1)
«I'd Do Anything for Love» | 29. Regg'Lyss (-1)
«Mets de l'huile» |
| 10. Zucchero (1)
«Povero Cristo» | | 30. AC DC (0)
«Big Gun» |
| 11. Culture Beat (-7) | | |

Bulletin de vote

A découper et à retourner avant le mardi 9 novembre à Radio Rhône, case postale 871, 1920 Martigny.

Je vous propose les deux titres suivants pour une entrée dans le Rhône Hit du 12 novembre

- _____
- _____

Notez dans les cases le numéro des titres que vous voulez faire monter dans le Rhône Hit

--	--	--	--	--

Nom: _____
 Prénom: _____
 Adresse: _____
 NP/Lieu: _____
 N° tél.: _____

Notez dans les cases le numéro des titres que vous voulez faire descendre dans le Rhône Hit

--	--	--	--	--

PHILATÉLIE

Le rendez-vous sierrois

Le Club philatélique de Sierre célèbre ses 30 ans. En mettant notamment sur pied la traditionnelle exposition de l'Entente Valais - Haut-Léman, dont ce sera la treizième édition. Un rendez-vous important à ne pas manquer.

Par Gérald Théodoloz

Créé en février 1963, le Club philatélique de Sierre a décidé de marquer son trentième anniversaire par l'organisation de l'exposition de l'Entente Valais - Haut-Léman. Un bon choix puisque cette manifestation permet à beaucoup de présenter pour la première fois leur collection. Et, on le sait, c'est le premier pas qui coûte... Il est plus agréable de dévoiler ses feuilles dans l'ambiance amicale de l'Entente. Il ne faut toutefois pas

croire pour autant que les travaux exposés ne répondent pas à des critères de qualité. En règle générale, après quelques retouches, ces collections poursuivent leur chemin au gré de la volonté de leurs auteurs.

A Sierre, ce ne sont pas moins de cent cinquante cadres qui seront soumis aux regards des visiteurs. Dans la cour d'honneur - pouvait-il en être autrement? - hommage sera rendu au premier membre d'honneur du club sierrois, M. Elie Zwissig. En trois cadres, on pourra se familiariser avec la préphilatélie et les oblitérations spéciales. «La Suisse 1854-1907», une collection signée Rémy Berra, occupera vingt cadres. La présentation du philatéliste montheysan constituera l'un des événements de l'exposition.

A l'exception de ceux de Montreux et d'Aigle, tous les clubs de l'Entente seront re-

présentés à Sierre. Ils le seront principalement en thématique, une branche de la philatélie qui séduit le débutant. Les chemins de fer, les fleurs, les chats, les chevaux, la petite reine, les champions, le lait, cent ans de scoutisme, tels seront quelques-uns des thèmes seront exposés. En philatélie traditionnelle, la poste suisse, les anomalies dans les oblitérations, l'Autriche, la Grande-Bretagne et encore l'Inde seront à l'affiche. A voir aussi, cinq cadres sur la préphilatélie vaudoise 1803-1850.

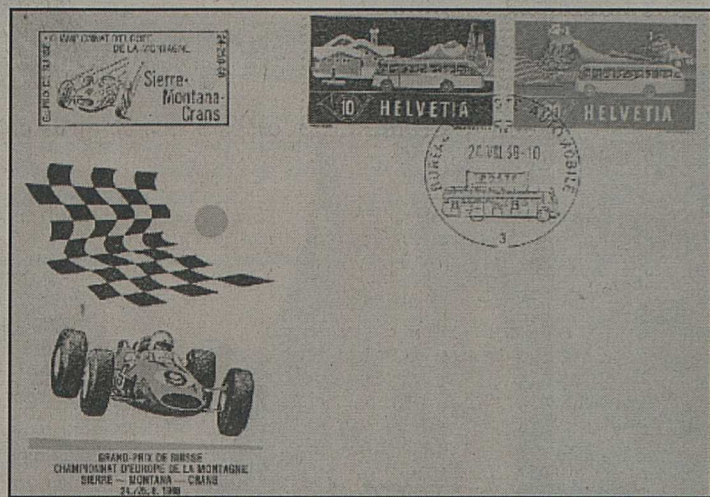
Une exposition à voir à l'hôtel de ville de Sierre, samedi de 13 h 30 à 17 h 30 et dimanche de 9 h 30 à 17 heures.

En bref

Contre le sida: le 25 novembre, la Russie émettra un timbre de 90 roubles à l'enseignement de la lutte contre le sida. Elle sera suivie le 1er décembre par les Etats-Unis. Dix-huit nations ont donc choisi le timbre pour lutter contre ce fléau. La Suisse suivra l'exemple prochain.

Lauréats: M. Georg Landauer (Oberwilen) pour son livre «Postgeschichte Obwalden», M. Rupert Hug (Nussbaumen) pour son ouvrage «Hobby oder was» et la Société aérophilatelique suisse pour son «Schweizerisches Luftposthandbuch» sont les lauréats 1992 du Fonds pour le développement de la philatélie.

Escapade à Paris: pour quel pas du 10 au 14 novembre pour visiter le 47e salon de la philatélie d'automne, à l'Espace Champerret. Le Luxembourg et la flore du monde entier, l'émission d'un bloc Sion du timbre et cinquante négociants constituent une affiche alléchante.



Il y a vingt-cinq ans, le Club philatélique de Sierre émettait une enveloppe pour la course de côte automobile Sierre - Montana - Grans. Une épreuve gagnée par l'Allemand Gerhard Mitter sur Porsche en 5'55"38, soit à la moyenne de 111, 423 km/h.

Le

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Trait d'union des Valaisans

avec

SPECTACLE

production

FUGAIN

Vendredi 19 novembre
20 h 30
Conthey, salle polyvalente

Prochainement:
Mardi 7 décembre, Conthey:
«ACTE 1» avec Dominique Savioz, Pascal Rinaldi, Romaine, Olivier de Preux
Vendredi 28 janvier, Conthey:
La célèbre comédie musicale jouée en «live» NEW YORK, NEW YORK

Location: dans les Ticket Corner de la SBS (rens. (027) 29 35 35) ou par tél. au (027) 31 71 31 (24 h/24) ou fax (027) 31 71 32.

15 billets d'entrée

Indiquez vos nom, prénom, adresse et localité sur une carte postale uniquement et adressez-la au Nouvelliste, Fugain, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion, jusqu'à ce soir minuit, le timbre de la poste faisant foi. Le tirage au sort déterminera les 15 gagnants qui recevront par un prochain courrier un billet chacun.

FORET & JARDIN

Plus professionnel que jamais...
Les nouvelles tronçonneuses à la technique hors pair!

• Air injection • Amortissement des vibrations • Ergonomie design

Le champion du monde 1993 Husqvarna 272 XP!

BONUS de SAISON 93
Actuellement nous vous faisons cadeau, à votre libre choix, de beaucoup d'accessoires et vêtements de l'assortiment exclusif Husqvarna

d'une valeur de 200.- à l'achat d'une Husqvarna 262 XP	d'une valeur de 250.- à l'achat d'une Husqvarna 272 XP
---	---

Conseil, vente et service: un meilleur nom pour la qualité

SM Service 1870 Monthey 025/71.65.65	Quincaillerie La Vallée 1984 Les Haudères 027/83.31.31.
P. Brandalise 1868 Collombey-le-Grand 025/72.79.79.	G. Perraudin 1937 Orsières 026/83.12.50.
K. Brandalise & Fils SA 1957 Ardon 027/86.35.35.	Brico-Bois SA 1920 Martigny 026/22.25.77.
Roux Machines-Outils 1950 Sion 027/23.43.47.	Voutaz Joseph 3961 Vissoie 027/65.21.61.

NORMPACK SA

EMBALLAGES & PAPIERS

Tél. 027-22 73 88
Rue des Cèdres 26 1951 SION Fax. 027-22 73 88

Messieurs, les marchands de Vins

Nous vous proposons nos prix et nos qualités exceptionnelles pour tous vos cartons.

Standards ou personnalisés, nous nous ferons un plaisir de vous faire une offre, afin que vous puissiez simplement comparer nos prix.

Fust

TV / HiFi / VIDEO
NATEL / FAX / TELEPHONES

Grand marché aux occasions au Marché PAM, Sion

rue de l'industrie 17
du 26 octobre au 6 novembre 1993

Un choix immense de téléviseurs, magnétoscopes, chaînes HiFi, lecteurs CD, radios, caméscopes, Natel-C et D, ainsi que de nombreux accessoires pour toutes les grandes marques: Panasonic, Sony, Philips, Pioneer, Technics, Grundig etc.

- Garantie du prix le plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)
- Appareils à l'emporter • Raccordement sur demande
- Location, droit d'achat • Prolongation de la garantie

Fust au Marché PAM, 1950 Sion du 26 octobre au 6 novembre 1993
 Votre prochain succursale: 1950 Sion, Avenue de Tourbillon 47
 Tél. TV/HiFi/Vidéo: (027) 22 17 66

L'annonce au quotidien.

Publicitas, Av. de la Gare 25,
1950 Sion, tél. 027/29 51 51.

LA LUCARNE

Ces mots qui font du bien

Pour dire les choses de la table, certains mots reviennent souvent. D'autres font partie du lot des oubliés. De même pour ce qui a trait aux choses de la santé.

L'éducation, la culture, du goût pour le vocabulaire, la mode aussi, font que l'on utilise volontiers tel ou tel substantif, tel nom plaisant ou qui tout bonnement évoque d'agréables souvenirs.

Ce ou ces mots prennent place dans le langage, comme on prend place à table. Ils mettent à l'aise, libèrent parfois. Lancer «On va se faire une bonne bouffe!» fait du bien. Bouffe, voici un mot formé dans les années vingt de ce siècle. Bouffance aussi est né au XXe siècle. Selon qu'on entend «A table!» ou «A la bouffe!», l'esprit et le système digestif du consommateur réagissent différemment; leur stimulation est propre à chaque individu.

Question de savoir-vivre? Certains noms plaisent; nous en fuyons d'autres. Jusqu'au jour où quelque passion portée aux choses de la table, à celles de la nutrition humaine, voire à la philosophie, au mode de vie, conduit à se pencher sur la signification des mots. Sur notre rapport aux nourritures, leur part dans le déroulement de l'existence.

Mais au fait, quels noms font-ils du bien?

Les plus usités

Le côté canaille - badinons! - qui sommeille en chacune et chacun appelle un chapelet de mots à la fois goûteux et provocateurs: bâfrerie, goinfrerie, ribouldingue, gloutonnerie, empifrement, bombance. Un «Eloge de la dévoration» aura peut-être un jour sa place à la vitrine des libraires.



33% des Suisses souffrent d'un excès pondéral, qu'ils entretiennent avec plaisir...
keystone

L'avidité, l'insatiabilité, la voracité, l'orgie se logent parfois aussi dans les conversations.

Du côté des verbes (se bourrer, se gaver, se gorger de, s'emplier, se repaître de) ou des adjectifs (goûlument, avidement, entre autres), tout un vocabulaire s'applique au comportement alimentaire.

Les moins prisés

N'ont guère la cote aujourd'hui: sobriété, simplicité, frugalité, tempérance, modération, mesure, retenue, abstinence.

Qui grignote, picore, ou simplement ingère, s'alimente, se sustente, apparaît vite suspect aux yeux de certains: «Quoi! Untel ferait la fine bouche, n'assouvirait pas sa faim comme chacun... Au diable les gringalets n'appréciant pas les biens de ce monde!»

Se contenter de peu, laisser passer les plats, donner dans la mesure, peut valoir des initiés quand on se trouve autour d'une table savamment

Relevé des températures

**** CONSEIL ENERGIE ****

TEMPERATURES MOYENNES HEBDOMADAIRES

période: du 21.10 au 27.10.93
du 28.10 au 3.11.93

	°C	
Les Giffettes	1.2	6.0
Massongex	6.6	6.9
Saxon	5.2	5.3
Sion	6.9	8.8
Les Agettes	2.5	7.9
Turtmann	4.9	6.6
Eggerberg	4.4	10.0
Brigerbad	4.6	7.6

Ces températures permettent d'établir un diagnostic de la consommation de votre chauffage

Le conseil de la semaine:
Les fenêtres sont aujourd'hui plus étanches que par le passé. Il peut ainsi arriver que l'aération par les fuites ne soit pas suffisante pour évacuer l'humidité dégagée dans un local. Des problèmes de condensation peuvent alors se présenter. Demandez notre fiche-conseil sur ce problème.

Service de l'énergie
☎ 027 / 21 68 89
Centre d'information Martigny
☎ 026 / 21 25 40

La «feuille» de l'énergie

Un petit journal de plus... Le dernier-né des périodiques des offices cantonaux (romands) de l'énergie a vu le jour. Baptisé tout simplement «L'énergie», il se trouvera très prochainement dans la boîte aux lettres de tous les habitants de Suisse romande. Composé d'un cahier central de 24 pages, et de huit pages cantonales, ce nouveau magazine est bourré de recettes simples et de trucs pratiques du genre «32 idées pour garder votre argent au chaud». Par exemple, en diminuant le chauffage d'un seul degré, on épargne 5 à 7% de combustible... A mettre au chaud, donc, et à consulter souvent.
(cb)

Tirage ce soir!

N'oubliez pas de faire valider vos bulletins!

BANCO Jass

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, ☎ 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: ☎ 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Franzetti, Leytron, ☎ (027) 86 24 88, natel (077) 28 08 09.
Saint-Maurice médecin de garde: natel ☎ (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, ☎ 65 12 12.
Monthey: service de garde, ☎ 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, ☎ (025) 288 288.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Sun'Store, ☎ 55 60 96.
Crans-Montana: Pharma-Crans S.A., Crans, ☎ 41 27 36, natel (077) 28 34 35.
De Conthey à Fully: natel (077) 28 14 24.
Sion: Pralong-Nord, 23 47 37.
Martigny: ☎ 111.
Saint-Maurice: de la Gare, ☎ 65 30 75.
Monthey: Raboud, ☎ 71 33 11.
Bex: Pharmacie d'Ollon, place de l'Hôtel-de-Ville, Ollon, ☎ (025) 39 11 46.
Aigle: Pharmacie du Bourg, Villeneuve + Pharmacie d'Ollon, Ollon.
Villeneuve: Pharmacie du Bourg, Grand-Rue 53, Villeneuve, ☎ (021) 960 22 55.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, ☎ (027) 22 61 61.
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: ☎ 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, ☎ (027) 22 61 61.
Sion: Police municipale, ☎ (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), ☎ (026) 220 144, ambulances Yerly, ☎ (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: ☎ (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: ☎ 71 62 62.
Aigle: ☎ 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, ☎ 55 55 50. Auto-Secours siérois, ☎ 55 24 24.
Sion: TCS, ☎ 140. Garage E. Frey S.A., 1950 Sion, ☎ jour 31 50 50, s

pb bip (040) 79 02 77. Auto-Secours accidents séduinois, ☎ 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, ☎ 22 89 89 (jour et nuit). Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, ☎ 22 81 81. Germano Pierre, dépannage acc.-voitures, carrosserie, 1920 Martigny, ☎ (026) 22 25 40.
Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, ☎ (026) 64 16 16.
Monthey: ☎ 72 70 77.
Brigue: patrouilleurs TCS, ☎ (022) ou (031) 140.
Membres TCS: ☎ 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, ☎ 55 63 63. Val Taxi Sierre, ☎ jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, ☎ 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, ☎ 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, ☎ 41 34 65, le jour; ☎ (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard: ☎ 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, ☎ 22 33 33.
Savièse: Dubuis, jour et nuit, ☎ 25 10 81 ou 23 55 08.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, ☎ 22 32 31. Verbier: May Taxis (24 h sur 24), ☎ (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, ☎ (026) 31 35 55. **Saint-Maurice:** taxi-phone, ☎ 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, ☎ 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, ☎ 71 17 17.
Bex: taxiphone, ☎ 71 17 17.

Divers

La main tendue: ☎ 143.
SOS jeunesse: ☎ (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, ☎ (027) 22 12 02 et Chablais, ☎ (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: ☎ (026) 23 38 59.
Sage-femme: service VS, centrale romande, ☎ (021) 728 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, ☎ 38 37 03 et Martigny, ☎ 85 22 33. Fully, ☎ (026) 46 36 16.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, ☎ 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit), Laboratoire dentaire M. Tarbouche, Sion, ☎ (027) 22 79 84.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 heures sur 24. ☎ (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Francine Ambord, (027) 31 34 50, Marylène Moos, (027) 38 42 06.

MOTS CROISÉS

Problème No 74

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTEMENT

- Chef d'opération.
- Voie antique qui reliait Rome à Arles.
- Très satisfaite d'elle-même. Ont leur vallée en Egypte.
- Patrie d'Alphonse Daudet. Conjonction.
- Symbole chimique. Transporte le crack. Bouche à feu.
- Fuse dans l'arène. Châle rituel en soie blanche à franges.
- Accent aigu. Bourg de l'Attique.
- De cette façon. Coton.
- Responsable de la distribution de l'eau potable.
- Prince troyen. Arrêt de la circulation.

VERTICALEMENT

- Capote française. Borgne, il est mal tenu.
- Ordre équin. Contremaître dans une mine de charbon.
- Etat d'Asie occidentale. Grand naturaliste suédois.
- Difficile à conduire. Devant la patronne.
- Docteur de la loi. Souvenir de vacances.
- Participe. Manche de pinceau. Queue de souris.
- Affluent de la Garonne. Membre suppléant.
- Fille de Cadmos. Commune de la Haute-Corse.
- Ne verra le podium que de loin. Article.
- Un autre affluent de la Garonne.

Solution du numéro 73

HORIZONTEMENT

- Rustine. Pa. 2. Argelander. 3. Da. Elite. 4. Ino. Uniras. 5. Aïnesse. Le. 6. Têt. Rom. 7. Alose. Al. 8. Ocrent. Ide. 9. Naïssances. 10. Sot. Ruiné.

VERTICALEMENT

- Radiation. 2. Uranie. Cas. 3. SG. Ontario. 4. Tee. Lest. 5. Illusions. 6. Nains. Star. 7. Entière. Nu. 8. Der. Ici. 9. Pé. Almadén. 10. Arase. Lésés.

CINÉMAS-SPECTACLES

Grans

Cinécran (027) 41 11 12
Du 1er au 15 novembre
Fermeture annuelle.

Sierre

Bourg (027) 55 01 18
A 20 h 30 - 12 ans
Jurassic Park
L'événement de l'année.
Il a fallu 65 millions d'années pour que cette aventure devienne possible! D'après le roman de Michael Crichton.

Casino (027) 55 14 60

A 19 h - 14 ans
Cliffhanger (Traque au sommet)
Accrochez-vous! Avec Sylvester Stallone.
A 21 h 30 - 12 ans
Dans la ligne de mire
de Wolfgang Petersen, avec Clint Eastwood. Une seconde de retard et c'est... raté!

Sion

Arlequin (027) 22 32 42
A 18 h et 20 h 30 - 12 ans
Jurassic Park
Aussi féroce que fougueux, les sauviens de «Jurassic Park» font plaisir à voir. Mieux: sur fond de biogénétique, ils poussent Steven Spielberg vers une maîtrise technique quasi absolue. A la clé, un nouveau succès monstre au box-office mondial. Avec Sam Neill et Laura Dern.

Capitole (027) 22 32 42

A 20 h - 12 ans
Germinal
de Claude Berri, avec Renaud, Miou-Miou, Gérard Depardieu, Jean-Roger Milo. La misère et la révolte ouvrière, la mine, Zola. «Germinal» arrive sur les écrans au moment où se ferment les derniers puits de charbon, au moment où tant de révoltes ont du mal à dire leur nom. Une aventure qui dépasse le cinéma...

Lux (027) 22 15 45

A 20 h - 14 ans
Tina
de Brian Gibson, avec Angela Bassett. S'il y a un film à voir cette année, c'est «Tina-What's love got to do with it». Un mélange explosif de musique et d'acteurs exceptionnels!
A 22 h 30 - 12 ans
Le fugitif
avec Harrison Ford. Un thriller mené à un rythme d'enfer! Formidable.

Martigny

Casino (026) 22 17 74
Aujourd'hui vendredi à 18 h, samedi et dimanche à 17 h - 12 ans
Film d'art et d'essai
Un film de Kenneth Branagh
Beaucoup de bruit pour rien
avec Denzel Washington, d'après Shakespeare.
Ce soir vendredi à 20 h 30, samedi à 14 h 30, 20 h et 22 h 30, dimanche à 14 h 30 et 20 h 30 - 12 ans
Le succès continue!
Jurassic Park
de Steven Spielberg.

Corso (026) 22 26 22

Ce soir vendredi à 20 h 30 - 18 ans
Après «Basic Instinct», Sharon Stone déchaine à nouveau les passions dans
Sliver
de Joe Eszterhas, avec William Baldwin et Tom Berenger. Sexe, suspense, action, d'après le formidable best-seller d'Ira Levin.

Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60
Ce soir vendredi à 20 h 30 (samedi à 14 h 30 et 20 h 30, dimanche à 14 h 30, 17 h et 20 h 30) - Admis dès 12 ans
Film phénoméne! Un fabuleux spectacle! Les dinosaures de Steven Spielberg: grandioses.
Jurassic Park
Il a fallu 65 millions d'années pour que cette aventure devienne possible!

Plaza (025) 71 22 61

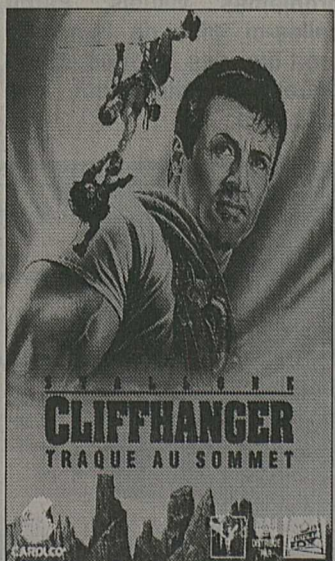
Ce soir vendredi à 19 h, samedi et dimanche à 14 h 30 et 17 h
Sans limite d'âge
Bambi

Le merveilleux dessin animé de Walt Disney. Chef-d'œuvre toujours actuel à nouveau au cinéma.
Ce soir vendredi à 20 h 30 (samedi et dimanche à 20 h 30) - 14 ans
Prolongation deuxième semaine
Clint Eastwood et John Malkovich: deux géants pour une histoire en béton
Dans la ligne de mire
«L'un des meilleurs films de l'année.» («Première»)

THÉÂTRE

Monthey

Petit théâtre de la Vièze
Ce soir à 20 h 30
Le chanteur Denis Alber dans
Grand hôtel
Renseignements et réservations: tél. (025) 71 62 67 et par billetet.



UN FILM DE STEVEN SPIELBERG

JURASSIC PARK

TRAQUE AU SOMMET

Il a fallu 65 millions d'années pour que cette aventure devienne possible.

UN FILM UNIVERSAL

Genève: rififi au Grand Conseil

Trois fonctionnaires élus députés renoncent à leur siège.

GENÈVE. - Pierre Vanek est le seul des quatre fonctionnaires élus de l'Alliance de gauche (AdG) qui siègera au Grand Conseil genevois. Pour cela, il va démissionner de son poste d'enseignant. Ouverte hier soir, la première séance de la 53e législature a été plus qu'animée. Suscités par l'incompatibilité entre le statut de fonctionnaire et de député, les débats ont abouti à l'éviction du Parlement des trois autres enseignants, qui ne veulent pas renoncer à leur poste.

Présidée par le doyen d'âge Pierre Meyll (AdG), la séance a rapidement tourné à la confrontation verbale entre les libéraux et l'AdG. Tour à tour, Michel Ducommun, Paolo Gilardi, Anne-Marie Bisetti et Pierre Vanek ont tenté de convaincre l'assemblée de les laisser siéger en son sein. Leurs allocutions furent ponctuées des huées et ricanements de la droite qui ne voulait s'en tenir qu'à l'article 73 de la Constitution genevoise soulignant l'inéligibilité des fonctionnaires. Un long et houleux débat mêlant extraits de la déclaration des droits de l'homme invoqués par les quatre élus en sursis et arguments juridiques avancés par la droite a conduit à plusieurs votes. Le premier a refusé, sous l'impulsion de l'Entente bourgeoise, le droit à MM. Ducommun et Gilardi et à Mme Bisetti de siéger. A noter que les socialistes et une partie des écologistes se sont abstenus.

Quant à Pierre Vanek, un second vote lui a dénié le droit de prendre un congé sans traitement de quatre ans. En conséquence, le président de l'association antinucléaire Contratam n'a eu d'autre remède que de s'engager à démissionner de son poste d'enseignant, ce que ses trois ca-

marades refusent. Il remettra donc une lettre qui va dans ce sens aujourd'hui au bureau du Grand Conseil.

Après une suspension de séance qui a permis aux trois élus récusés de quitter l'hémicycle, conspués par une partie du public, les élus présents ont prêté serment. Alors que la tradition veut que l'élu lève le bras droit et dise «je le jure» ou «je le promets», Marlène

Dupraz (AdG) a créé un petit scandale en refusant de s'y soumettre avant de s'exécuter et de quitter la salle. Puis les députés ont désigné à l'unanimité le nouveau président du Grand Conseil en la personne du libéral Hervé Burdet, directeur adjoint du Jardin botanique de Genève. (ats)

Voir également page **3**



La direction et le personnel des entreprises Quennoz-Evéquoz et le garage Arca

ont la douleur de faire part du décès de

Madame Lizette FONTANNAZ

épouse de leur collaborateur et collègue de travail Jean-Louis.

036-129596



Tous les témoignages d'affection et de sympathie reçus lors du décès de notre mère nous ont beaucoup touchés. Comme nous ne pouvons répondre à chacun de vous, nous profitons de cette missive pour remercier tous ceux qui ont accompagné à son ultime demeure

Madame Ita LAMBIEL

Une attention particulière pour:

- ses amies et amis;
- les docteurs Pasquier et Farquet;
- les docteurs Uldry et Petite;
- le personnel soignant de l'hôpital de Martigny;
- les classes 1925 et 1957;
- le curé de Saxon;
- la délégation de la fanfare La Concordia;
- les pompes funèbres Pagliotti, Monique Milhit.

Saxon, novembre 1993.



EN SOUVENIR DE

André et Charlotte GIROUD



1983 - 1993

Les années passent, mais vous êtes toujours présents dans nos cœurs.

Vos enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Martigny-Croix, le samedi 6 novembre 1993, à 19 heures.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil, la famille de

Madame Huguette FOURNIER

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs dons ou leurs envois de fleurs de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Sierre, novembre 1993.



(Ci)trouille

HOUSTON. - Lorsque l'équipe de déminage s'est approchée à pas de loup de la citrouille, les employés de la banque, maintenus à distance, ont retenu leur souffle. Mais il ne s'est rien passé. La citrouille n'a pas explosé. La direction et les employés de la Nations Bank étaient pourtant persuadés qu'il s'agissait d'une citrouille piégée.

La cucurbitacée avait été déposée le matin par un client venu prendre de l'argent au bancomat. L'homme refusa catégoriquement de la reprendre et disparut au volant de sa voiture.

La police a retrouvé le client grâce à son numéro de compte et à la plaque d'immatriculation de son véhicule: il s'est excusé. Il avait seulement parié avec sa femme qu'il était capable de laisser une citrouille dans une banque. Il n'a pas été inculpé. (ap)

Diana mordante

LONDRES. - La princesse Diana a démenti hier avec beaucoup de pugnacité les informations parues dans la presse selon lesquelles elle serait à nouveau sujette à des crises de boulimie.

Avec une ironie mordante, elle a expliqué à des membres d'une organisation de charité qu'ils avaient de la chance de la compter parmi eux: «Je suis censée avoir la tête au-dessus de la cuvette des W.-C. pendant la majeure partie de la journée. Tout à l'heure, des hommes en blanc sont supposés m'emmener. Si cela ne vous ennuie pas, je crois que je vais reporter ma dépression à un moment plus approprié.»

«C'est surprenant ce qu'une migraine peut provoquer», a noté plus sérieusement la princesse, faisant allusion aux maux de tête dont elle souffre et qui seraient à l'origine d'une crise de larmes il y a quelques jours. (ap)

SCIENCE ET TECHNIQUE

Problèmes visuels en augmentation

Selon une enquête de l'Association suisse des opticiens, plus d'un tiers des personnes occupées devant un écran se plaignent de problèmes visuels. Parmi celles-ci, plus de la moitié croit que des lunettes spéciales constitueraient une aide utile.

En Suisse alémanique et en Romandie, l'Association suisse des opticiens organise à intervalles réguliers un sondage auprès de mille hommes et femmes âgés de 15 à 74 ans. Cette fois-ci, les changements marquants se retrouvent surtout dans le domaine du travail sur écran.

S'il n'y avait en 1989 que 11% de réponses affirmatives

à la question: «Travaillez-vous au moins deux heures par jour sur écran?», ces réponses affirmatives passent en 1993 déjà à 16%. Plus d'un tiers des utilisateurs ressentent des problèmes visuels. A leur place de travail, la plupart d'entre eux se plaignent de problèmes oculaires non spécifiques. Il est aussi question de scintillement, d'un flou visuel, de maux de tête et d'une fatigue rapide. On semble également attribuer à l'activité sur écran, le fait d'avoir une mauvaise vision lors de la conduite ou encore des problèmes de concentration ou des difficultés à lire.

Aujourd'hui, une majorité évidente, soit 58%, est convaincue que des lunettes spécifiques pour le travail à l'écran seraient une aide. Par comparaison avec 1989, elles étaient alors 19%, c'est près du triple de personnes qui croient au succès d'une paire de lunettes. Si 37% des personnes répondaient il y a quatre ans qu'elles ne savaient pas si des lunettes spéciales pouvaient résoudre les problèmes visuels, ce ne sont cette année plus que 7% qui répondent par «ne sait pas».

Les lunettes spéciales n'existent pas

Les expériences faites par les professionnels démontrent que l'acuité visuelle ne s'est pas aggravée suite à l'activité sur écran. Un grand pourcentage des personnes occupées à un écran souffre par contre de défauts visuels insuffisamment corrigés. Souvent les usagés ne réalisent même pas ces défauts. La fatigue des yeux est occasionnée par la myopie, l'hypermétropie, la presbytie due à l'âge, l'astigmatisme, ou encore de minuscules différences entre les deux yeux.

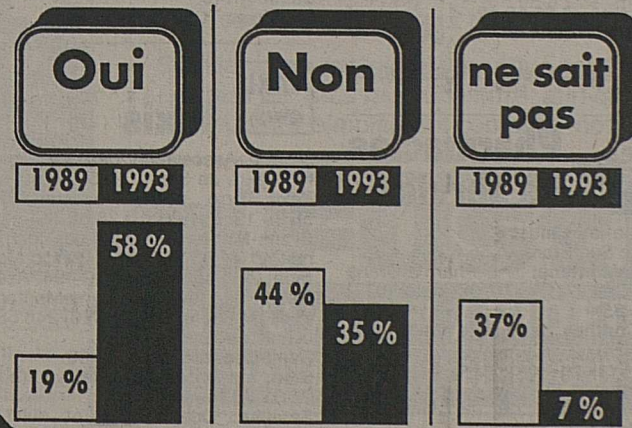
D'autres éléments peuvent

aussi créer des problèmes oculaires citons notamment l'adaptation clair-sombre, loucher légèrement sans le remarquer, ou encore certaines habitudes visuelles. Tous ces éléments viennent au jour désagréablement, en particulier lors du travail sur écran.

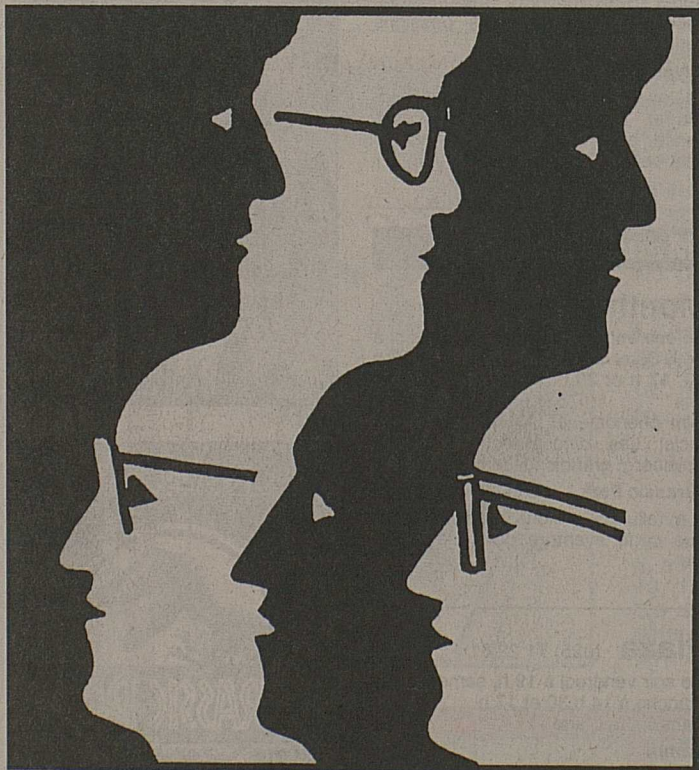
S'il n'existe par conséquent pas de lunettes spéciales pour le travail sur écran, il y a par contre des lunettes corrigées optiquement et individuellement pour celui qui travaille sur écran. 35% de toutes les personnes interrogées disent avoir fait le dernier contrôle oculaire une année auparavant. Un peu plus de la moitié de toutes les personnes sondées portent des lunettes ou des lentilles de contact.

Une brochure «Vos yeux et l'ordinateur» peut être obtenue auprès de l'Association suisse des opticiens (ASO), case postale, 4601 Olten. (c)

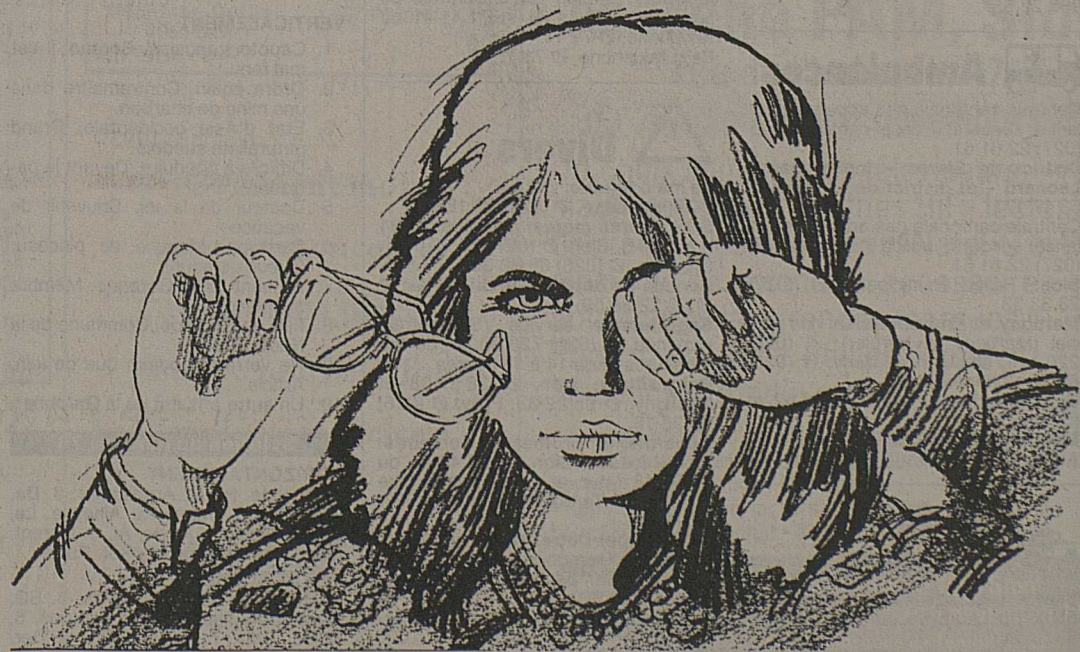
Croyez-vous que des lunettes spéciales pourraient aider vos yeux lors de votre travail à l'écran?



Parmi celles travaillant sur écran, plus de la moitié des personnes interrogées se plaignent de problèmes oculaires ou croient que des lunettes spéciales pourraient leur apporter aide.



Les porteurs et porteuses de lunettes représentent parmi les personnes interrogées âgées de 15 à 74 ans une part de 49%. Chez les plus de 55 ans, elles sont même 90% à nécessiter une aide visuelle, alors que leur nombre tourne autour de 35% chez les moins de 35 ans. 2% seulement des personnes interrogées portent des lentilles de contact. Aujourd'hui, 14% déclarent suivre avec leurs lunettes la mode actuelle. Voici quatre ans, elles étaient à peine 5%. 62% des porteurs et porteuses de lunettes pensent que celles-ci sont pour une part l'expression de leur personnalité.



Les lunettes spéciales pour écran n'existent pas.



EN SOUVENIR DE
nos chers parents et grands-parents

Monsieur
**Ami
CARRUPT**

et
Madame
**Renée
CARRUPT**



1969 - 1^{er} novembre - 1993



1992 - 8 novembre - 1993

Le souvenir c'est la présence dans l'absence, la parole dans le silence, le retour sans fin d'un bonheur passé.

Vos enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Chamoston, le samedi 6 novembre 1993, à 19 heures.



*La vie est un combat
que l'on gagne chaque jour
à l'aide d'un sourire,
d'une larme ou d'un rire.*

S'est endormie dans la paix
du Christ, le 4 novembre
1993, à l'âge de 77 ans

Madame
**Simone
RAPILLARD-
PUTALLAZ**



Font part de leur peine:

Ses enfants:
Ginette PICHARD-RAPILLARD et son ami Gilles, à
Montana;
Patrick et Michelle RAPILLARD, à Conthey;
Dominique et Paola RAPILLARD, à Sion;

Ses petits-enfants:
Corine, Nadine et Valérie PICHARD;
Raphaëlle RAPILLARD;
Dylan RAPILLARD;
Gâlle et Alexia RAPILLARD;

La famille de feu Dyonis PUTALLAZ;
La famille de feu Antoine RAPILLARD;
Charles et Alice BERTHOUSOZ, à Conthey;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'enterrement sera célébrée à l'église de Plan-
Conthey le samedi 6 novembre 1993, à 10 h 30.

La défunte repose à la crypte de Plan-Conthey où la famille
sera présente aujourd'hui vendredi 5 novembre 1993, de 19 à
20 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



EN SOUVENIR DE

Monsieur
**Marcel
ARLETTAZ**



1971 - 5 novembre - 1993

Les années passent, mais le
souvenir reste dans mon
cœur.

Ton épouse.



Les commerçants
du centre Cap-de-Ville
à Sion

ont le regret de faire part du
décès de

Madame
**Lise-Marie
FONTANNAZ**

maman de Christine, notre
collègue de travail.

036-129503



Les contemporains
et contemporaines
de la classe 1929
de Martigny

ont le regret de faire part du
décès de

Madame
Anne BAUMANN

leur contemporaine et amie.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-129432



EN SOUVENIR DE

**André
CAILLET-BOIS**



1983 - 5 novembre - 1993

Par ton humour et ta
tendresse,
A jamais tu resteras,
Pour nous un doux souvenir
Aujourd'hui tu es présent
dans nos cœurs.

Ton épouse, tes enfants
et petits-enfants.

Une messe anniversaire sera
célébrée à l'église de Val-d'Illiez,
le samedi 6 novembre
1993 à 19 heures.



EN SOUVENIR DE
Jacquy BORNET



6 novembre 1992
6 novembre 1993

Un jour, un mois, un an,
qu'importe le temps.
Dans le silence de la sépara-
tion, tu seras toujours pré-
sent dans nos cœurs.

Ta sœur et famille.

Une messe d'anniversaire
aura lieu à Basse-Nendaz le
vendredi 5 novembre 1993 à
19 heures.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie
reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur
Georges MOOS

remercie très vivement toutes les personnes qui, par leur
présence, leurs dons et leurs messages, l'ont entourée dans son
épreuve et les prie de trouver ici l'expression de sa vive
gratitude.

Anzère, novembre 1993.



Profondément touchée par les nombreux témoignages,
messages et dons reçus lors de son deuil, la famille de

Madame
Germaine FARQUET-JORIS

remercie toutes celles et tous ceux qui ont eu une pensée pour
sa chère disparue.

Merci au personnel soignant de l'hôpital de Martigny, particu-
lièrement à l'équipe de dialyse et de gériatrie.

Martigny, octobre 1993

036-128498

*Les souffrances ne t'ont pas épargné,
mais tu les as acceptées
avec beaucoup de courage.
Te voilà enfin délivré.
Le mot papa et ton visage
resteront gravés au fond de nos cœurs.*

Son épouse:
Marie-Louise MAY-VALLET, à Martigny;

Ses enfants et petits-enfants:
Dominique et Sylviane MAY-ÉCŒUR et leurs enfants, à Trois-
torrens;
Pascal et Carine MAY-GAY-DES-COMBES et leurs enfants, à
Finhaut;
Géraldine et Patrizio MAY-RAVERA et leurs enfants, à
Martigny;
Michèle et Bernard TISSIÈRES-MAY et leur enfant, à Saint-
Maurice;

Sa maman:
Madame Simone BUCHARD-MAY, à Leytron;

Ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs et leurs enfants, à
Leytron, Chamoston, Fully, Saxon et Ovronnaz;

Ses oncles, tantes et leurs enfants;

ainsi que les familles
parentes, alliées et amies ont
le grand chagrin de faire part
du décès de

Monsieur
Gérald MAY

enlevé à leur tendre affection
à l'âge de 57 ans, le mardi
2 novembre 1993, après une
longue maladie courageu-
sement supportée et muni des
sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture a été
célébrée dans l'intimité, le
jeudi 4 novembre 1993.



Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Dans l'impossibilité de répondre à tous et profondément
touchée par vos témoignages d'affection et de sympathie, la
famille de

Madame
Noëlie VERNAY-GOLLUT

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs
messages et leurs dons, l'ont réconfortée lors de son deuil.

Elle les prie de recevoir ici l'expression de sa profonde recon-
naissance.

Elle adresse un merci particulier:

- au révérend curé Michel-Ambroise Rey;
- au docteur Olivier Favre;
- au personnel du home Saint-Jacques, à Saint-Maurice;
- au personnel soignant de la clinique Saint-Amé, à Saint-
Maurice;
- au conseil pastoral;
- à l'administration communale;
- à l'Echo de Châtillon;
- à la chorale;
- à la SFG La Loënaz;
- à la fanfare Concordia de Saxon;
- à la Fanfare montée du Chablais;
- à l'UBS;
- à l'entreprise Zschokke S.A.;
- à l'Office d'orientation professionnelle du Valais romand;
- à la Banque Raiffeisen;
- à la classe 1947.

Massongex, novembre 1993.

036-128926

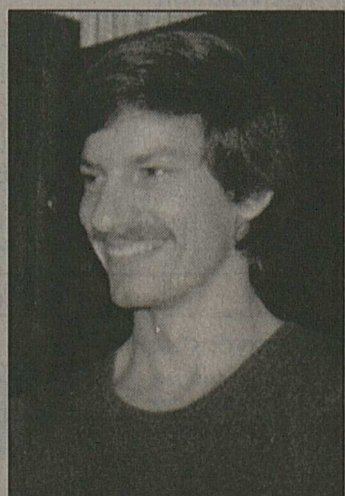


EN SOUVENIR DE

Antoine et de **Jean-Marc
EBENER**



Décembre 1979
Novembre 1993



Novembre 1983
Novembre 1993

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Bramois, le
samedi 6 novembre 1993, à 19 heures.

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

MARTIGNY	Aux petits oignons	15
SION	Appel aux jeunes chômeurs	16
SIERRE	Le collège refait surface	19
HAUT-VALAIS	Le Valais souffre du Simplon	21
CHABLAIS	Ils ont de la classe	22

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
 Case postale 555 - 1951 Sion
 Tél. (027) 297 666
La distribution de vos papillons à tous les ménages, rapide, sûre, économique

Insolite

Une montre, une
 Deux hommes ont agressé hier matin un bijoutier dans son magasin à Renens. Celui-ci a été surpris par deux individus armés qui lui ont asséné un coup de pistolet sur la tête, puis ligoté avec un lacet de chaussure. Avant de s'enfuir, ils lui ont dérobé sa montre-bracelet. Rien d'autre n'a été emporté, précise la police. (ats)

Pas de petits hommes verts
 L'OVNI observé mercredi soir dans le ciel de la côte Basque au-dessus de la mer et visible notamment dans la région de Biarritz n'était en fait que la destruction en vol d'un missile balistique tiré par le centre d'essais des landes de Biscarosse.

Plusieurs témoins avaient vu durant une vingtaine de secondes de longues traînées de flammes bleues. C'était l'explosion du moteur du missile qui se séparait du reste de l'engin propulseur. Le centre d'essais a confirmé hier matin avoir procédé à un tir de missile. (ap)

A la carte
 Un juge britannique a demandé à la victime d'un hold-up de l'aider à fixer la sentence de celui qui l'avait dévalisé. Le juge a ajourné momentanément le procès afin de faire venir à la barre Jason Pollard, victime de l'agression. Alan Cooper s'était fait remettre par Pollard 120 francs sous la menace.

A la surprise du juge, qui préconisait d'incarcérer le coupable pour au moins deux ans, Jason Pollard a souhaité une sentence plus clémente, de six mois de prison. Le juge a coupé la poire en deux et condamné Cooper, un ancien soldat père de deux enfants, à un an de détention. (ats/afp)

Escale forcée pour la « Neptune »



La «Neptune», un hôte de marque en réparation au Bouveret.

Le chantier de la Sagrave au Bouveret abrite depuis quelques jours dans ses eaux un hôte genevois de marque. La «Neptune», grosse barque de quelque 70 tonnes chère aux habitants de la cité de Calvin, y est auscultée sous toutes ses coutures depuis qu'elle a failli couler à pic lors de sa remise à l'eau, mardi passé à Ouchy.

La Compagnie générale de navigation sur le lac Léman (CGN) avait mis à disposition de la fondation propriétaire de la «Neptune» son dock flottant pour des travaux d'entretien. Après trois semaines de réparations, la barque rajeunie devait être remise à l'eau mardi passé. Les pompes ont donc

été actionnées pour remplir d'eau les caissons du dock de manière à reposer le bateau sur l'eau. C'est lors de cette procédure que les caissons latéraux, qui datent de 1907, se sont rompus. Poids de la barque ou poids des années? Selon la CGN, «il s'agit certainement d'une combinaison des deux: concentration de la charge sur une petite surface, au centre du dock, et vétusté des installations».

Le poids de la «Neptune» n'explique en tout cas pas à lui seul la rupture des caissons. Le dock flottant d'Ouchy a déjà accueilli des bateaux pesant jusqu'à 550 tonnes; mais le poids était alors, il

est vrai, réparti sur la totalité de la surface.

Toujours est-il que les deux extrémités de la barque ont été soumises à d'énormes pressions. Si les éléments de la cale ont bien résisté, des joints ont lâché et des voies d'eau se sont ouvertes. Très rapidement, l'eau est montée dans la cale jusqu'à hauteur du genou. Alertés, les pompiers de Lausanne sont intervenus avec une génératrice et des pompes. La barque a ensuite été remorquée par un chaland jusqu'au chantier de la Sagrave, au Bouveret.

Des collaborateurs de l'Etat de Genève et un plongeur s'emploient actuellement à

dénicher et à colmater au suif toutes les fissures de la coque. Plusieurs pompes sont continuellement en action pour évacuer l'eau qui s'infiltrait dans la cale.

A l'heure actuelle, on ne sait pas encore si la «Neptune» restera sur le pan incliné de la Sagrave - il semble que les eaux ne soient pas assez profondes pour permettre les réparations - ou si elle rejoindra sa ville natale. Décision a en tout cas été prise par la CGN de ne pas réutiliser le dock d'Ouchy. Des travaux de rénovation y sont prévus l'an prochain entre mars et octobre.

Samuel Moulin

En bref

Berne d'accord
 Le gouvernement bernois a donné son feu vert à l'accord passé entre la Confédération et le BLS pour le financement du nouveau tunnel du Lötschberg. La semaine passée, une rencontre entre des représentants de Berne et du Valais et Adolf Ogi avait permis de préciser certains points de la convention.

Attentats
 Une vague d'attentats contre les intérêts turcs a balayé hier toute l'Europe. Les opérations ont touché la Suisse, l'Allemagne, le Danemark et la Grande-Bretagne. Une personne est morte à Wiesbaden. Les autorités attribuent ces actions aux sympathisants du mouvement séparatiste kurde.

Voir page **3**

Pétition déposée
 Les infirmières et infirmiers valaisans en formation ont déposé une pétition pour demander le maintien de la rémunération de leur formation professionnelle. Quelque 1500 signatures ont été récoltées.

Voir page **17**

Humeur

Les Français, volontiers adeptes du nombrilisme culturel, ne revendiqueront pas Fellini, chanteur d'une Italie à laquelle il proposait le miroir de ses fantasmes; de ses coups de projecteur sur une société balançant entre décadence et créativité.

Retour aux sources

Mais que les Français se rassurent: ils ont Claude Berri et son «Germinal», vaste fresque dédiée à l'âge d'or de sa classe ouvrière. Près de 4 millions d'entrées et bientôt 5, seuil de rentabilité d'un film qui a coûté 40 millions de francs suisses.

Tout ce que la France compte encore de conscience de gauche, tourmentée après douze ans de mitterrandisme, s'est rendu en cortège à la grand-messe ouvrière. Dans le même temps, c'est vrai, 2,2 millions de Français se précipitaient pour voir «Jurassic Park», au risque d'infliger un cinglant démenti aux champions de l'exception culturelle...

Mais la cohérence n'a jamais été le fort de ce peuple réputé cartésien. Son génie est ailleurs, dans l'art classique, celui qui commande de s'en tenir au triple impératif de l'unité de temps, de lieu et d'action. C'est le secret de la pérennité des films projetés sans relâche par la TV française et pour ne citer que les plus récents, «L'auberge rouge», de Claude Autan-Lara et «Carnet de bal», de Julien Duvivier.

Pas de décors coûteux, pas de figurants en nombre, pas de folles équipées, mais quatre murs, une distribution étincelante et... une atmosphère. Dix ou cinquante ans après, l'audimat reste garanti, sans le renfort d'un TGV bourré de notabilités caviar rose, en quête d'émotion facile, ni théories de lycéens somnés, voire assommés par la fresque d'une classe ouvrière mythique et vouée, demain, aux cimetières de dinosaures.

Pierre Schäffer

Météo

+16

Aujourd'hui

Une dépression tourbillonne sur l'ouest de la Méditerranée. Elle entretient un courant du sud doux et progressivement plus humide du nord de l'Afrique aux Alpes. Des nuages se feront de plus en plus insistants à l'approche du week-end.

+4

Demain

+4

Après-demain

07.14

17.04

22.00

12.15

3000 m

Evolution
 De demain à mardi: un ciel couvert et quelques pluies, surtout dimanche.

Hier
 A Sion: bien ensoleillé, nuages élevés, 15 degrés.
 A 13 heures: 4 au Säentis, 9 à Crans-Montana, 13 à Fey, à Dublin et à Innsbruck, 15 à Bruxelles et à Lisbonne, 17 à Malaga et à Paris, 19 à Belgrade, 27 à Palerme, 32 à Las Palmas (beau).

Nous fêtons...
 ... les innombrables saints inconnus de notre diocèse, humbles fidèles qui se sont sanctifiés dans notre région.

